



ADIYAMAN UNIVERSITY SCIENCE AND CULTURE PERIODICAL
ADIYAMAN ÜNİVERSİTESİ BİLİM KÜLTÜR DERGİSİ

AKADEMİ

ADIYAMAN

YIL/YEAR:3 SAYI/NO:7 / HAZİRAN/JUNE 2014 ISSN:2147-1363



Gerger Kanyonu Keşfedilmeyi Bekliyor

*Gerger Canyon
Waiting To Be
Discovered*



Adiyaman'da Badem Yetiştiriciliği

*Almond Growing
In Adiyaman*



Adiyaman'ın Deprem Risk Analizi

*Adiyaman's
Earthquake
Risk Analysis*



TÜM YÖNLERİYLE FROM ALL ASPECTS
ADIYAMAN



Profesyonel yaşama
açılan kapı...



YDS İngilizce

AutoCad

Diksiyon

Spor

ALES

Hızlı Okuma ve
Anlama

SPSS

Aile Danışmanlığı

Profesyonel Ekmekçilik

Profesyonel Pastacılık

Hasta Kabul ve
Danışma Hizmetleri

Çağrı Merkezi
Hizmetleri



rektör'den
rector's message

İNSAN İÇİN ÇALIŞMAK...

WORKING FOR PEOPLE...



PROF. DR. MUSTAFA TALHA GÖNÜLLÜ

Adiyaman Üniversitesi'nin sesi olan, güçlü ve dinamik varlığının nabzını yansıtan Akademi Dergisi, 7. sayısında siz değerli okurlarla buluşuyor. Bu sayımızda da gerek Üniversitemiz gerekse Adiyaman'la ilgili mutluluk verici gelişmeleri gururla okuyacağımızdan şüphe duymuyorum.

Bu sayımızın en önemli başlığı, bilimsel ve kültürel etkinlikler. Özellikle 3-4 Nisan 2014 tarihleri arasında Üniversitemizde gerçekleştirilen Bilim, Kültür ve Sanat Sempozyumu, Adiyaman için çok önemli bir fırsat olarak kayda geçti. Her toplum için hayati önem arz eden bilim, kültür ve sanat konularının bir arada çok heyecanlı bir şekilde tartışıldığı ve bu kavramlar çerçevesinde hem akademik camiaya hem de toplumsal yapıya katkı sunacak değerlendirmelerin yapıldığı sempozyum, üniversitemizin bilim insanlarını bir araya getirdi. Özellikle Adiyaman'la ilgili dikkat çeken bildirimlerin de sunulduğu sempozyum, bizim için paha biçilmez bir faaliyet alanı oluşturdu. Bu sempozyum, bir üniversitenin sadece kendi potansiyeli ile gerçekleştirdiği belki de dünyadaki ilk sempozyum olmuştur. Sadece sempozyumlarla değil konferans, panel, çalıştay ve diğer akademik faaliyetlerle, üreten bir üniversite olma vizyonumuzu koruyoruz.

Her sayımızda olduğu gibi bu sayıda da Adiyaman'ımızın güzide mekânlarından biriyle karşınızdayız: Gerger Kanyonu. Adiyaman'ın Malatya, Diyarbakır ve Şanlıurfa ile kesiştiği noktada olan Gerger, hem Yaradan'ın bahsetmiş olduğu tabii güzellikleriyle hem de barajın eşsiz görüntüsüyle tüm ziyaretçilerini bekliyor. Özellikle bir kısmı baraj sularının altında olan Gerger

The Academy Magazine, which is Adiyaman University's voice reflecting its powerful and dynamic beat, is meeting its readers by its 7th issue. I am confident that in that issue to we will be reading about the achievements of both Adiyaman and our University that will make us happy and proud.

The major title of this issue is scientific and cultural activities. Especially, the Science, Culture and Art Symposium that took place in our University one between 3-4 April 2014 was recorded as an important opportunity for Adiyaman. The symposium involved exciting discussions about science, culture and art which are vital for every society and there were some evaluations which could potentially make contributions to both the academia and the social structure, bringing our University's scientists together. The symposium which was an invaluable area of activity for us especially had Adiyaman related information. This symposium might have been the first symposium in the world which was organized only by a university's own potential. We maintain our vision in becoming a productive university, by organizing not only symposiums but also conferences, panels, workshops and other academic activities.

In this issue too, as in all the previous issues, we welcome you with one of the most distinguished places of Adiyaman: Gerger Canyon. Gerger, which is located at the Malatya, Diyarbakır and Şanlıurfa intersection of Adiyaman, is awaiting its visitors with both its god given natural beauty and the unique view of its dam. The view of Gerg-

PROF. DR. MUSTAFA TALHA GÖNÜLLÜ

Kanyonu'nun insanı büyüleyen manzarası ilerleyen sayfalarda.

Bu yılki Bahar şenlikleri ise öğrencilerimizin yıl boyu devam eden hareketli ve yoğun programlarına bir nebze olsun ara vermeleri açısından önemli bir etkinlik oldu. 8-10 Mayıs 2014 tarihleri arasında, çeşitli etkinliklerin bir arada düzenlendiği şenlikler, sadece müzik ve eğlencenin ön plana çıkarıldığı bir havada değil, diğer kültürel ve sanatsal aktivitelere de imkân tanıyan geniş bir perspektifte gerçekleştirildi.

İNSAN İÇİN ÇALIŞMAK ÜRETMEK VE TER DÖKMEK...

Her yıl sonunda olduğu gibi bu yıl da sevinç ve hüznü birlikte yaşıyoruz. Bir taraftan mezuniyet coşkusuyla hayatta yeni ve önemli sorumluluklar alacak olan bireyleri, yurdun dört bir yanına mutlulukla gönderirken diğer yandan onlardan ayrılmanın üzüntüsünü yaşıyoruz. Mezun ettiğimiz her bireyi toplumun önemli bir değeri olarak gördüğümüzü ve onlardan diploma ismini verdiğimiz belgeden daha fazlasını beklediğimizi belirtmek istiyorum. Ülkemizin problemlerine çare olabilecek, sosyal platformlarda toplumun duyarlı bireyleri olacak mezunlar vermek, her üniversitenin ilk ve en ayrıcalıklı tasasıdır sanırım.

Bitirilen her okul, aşılın her kademe, alınan her görev ve yerine getirilen her sorumluluk bizim mesuliyetimizin sevince dönüştüğü anlardır. Aile olmanın ve bütünleşebilmenin yolu da budur. Ülkemize ve bölgemize kattığımız her değer gururuyla, görevimize daha heyecanlı ve azimli bir şekilde sarılıyoruz. 2013-2014 eğitim öğretim yılı öğrenciler için bitti. Ancak biz gelecek yılın nasıl daha verimli olabileceği düşünceyle şimdiden işe koyulduk. En nihai amacımız insan için çalışmak insan için üretmek ve insan için ter dökmektir.

İyi okumalar...

er Canyon, some parts of which is covered with dam waters, can be seen in the following pages.

Also, the spring festivals this year was an important activity for our students in terms of allowing them to take a small break from their busy and dynamic schedules. The festivals were organized on between 8-10 May 2014 and involved various activities. The focus was not only on music and entertainment but also had a perspective that enabled the occurrence of cultural and artistic activities.

WORKING, PRODUCING AND SWEATING FOR PEOPLE...

As is the case in every year, this year we also experience joy and sadness together. On the one hand, we have the enthusiasm of graduation that we are sending individuals to different parts of the country with the joy that they will start a new life with important responsibilities. On the other hand, we feel sad as we are parting. I would like to add that, Adiyaman University considers each of its graduates as an important and valuable individual of the society and we expect from them much more than just a diploma with their name on it. I think it is every university's first priority and primary effort to raise graduates who can find solutions to the country's problems and become sensitive individuals of the society in social platforms.

Each school graduated, each stage passed, each duty fulfilled and each responsibility achieved are the moments when our responsibility turns into joy. And that is the way to become a family and integrate. With each and every proud achievement in our region, we carry on doing our jobs with more excitement and passion. The 2013-2014 educational year has ended for the students. However, we are already in the process of planning how to become more efficient in the next year. Our main goal is to work, produce and sweat for people.

Enjoy your reading...

Haziran/June 2014 Yıl/Year 3 Sayı/No 7
ISSN: 2147-1363

Adiyaman Üniversitesi Adına
İmtiyaz Sahibi
Publisher on behalf of Adiyaman University
Rektör Prof. Dr. Mustafa Talha Gönüllü

Yayın Direktörü / Editorial Director
Doç. Dr. Ramazan Gürbüz

Yayın Kurulu / Editorial Board
Doç. Dr. İbrahim Halil Tuğluk
Doç. Dr. Ramazan Gürbüz
Öğr. Gör. Recep Köse

Yazı İşleri Sorumlusu /
Writing Affairs Specialist
H. Sinan Temel

Haber, Fotoğraf / News, Photo
Yılmaz Kus
Hakan Altunbaş
Nuh Demir
Mahmut Canpolat

ADYAMAN ÜNİVERSİTESİ:
Tel: +90 416 223 38 00
Faks: +90 416 223 38 43
basin@adiyaman.edu.tr
www.adiyaman.edu.tr

YAPIM / YAYIN YÖNETİMİ
PUBLISMENT MANAGEMENT

taya
İLETİŞİM

Yayın Yönetmeni
Publishment Manager
Özlem Şahin

Editör / Editor
Mehmet Sait Ekinçi

Görsel Yönetmen / Art Director
Şeyma Koval

TAYA İLETİŞİM:
Çubuklu Mah. Çayocağı Sok. No: 36/2
Beykoz / İstanbul
Tel: 0216 680 02 96 Gsm: 0555 965 28 35

Baskı / Print
Yeditepe Ofset
Litros Yolu 2. Mat. Sit. C Blok
Zeytinburnu - İstanbul
Tel: 0212 544 27 01

Ücretsiz dağıtılır. Para ile satılmaz. Yayınlanan yazıların sorumluluğu yazarına aittir. Reklamların sorumluluğu ise reklam verene aittir. Dergide yayınlanan yazı ve resimler kaynak gösterilmek suretiyle iktibas edilebilir. This publication is distributed as free of charge. The responsibility of each text and ad belongs to the writers and related firms. Neither text nor photographs from this publication may be reproduced either in full or summary without acknowledging the source.



içindekiler

Haziran / June 2014 contents



74



126



42



6



116



50



90



58

1 REKTÖR'DEN
RECTOR'S MESSAGE

6 SPOT HABERLER
SPOT NEWS

34 2013-2014 ÖĞRETİM YILI
MEZUNİYET TÖRENİ YAPILDI
2013-2014 ACADEMIC YEAR
GRADUATION CEREMONY HAS
BEEN HELD

42 "TÜRKİYE'NİN GÜÇLÜ BİR
DEVLET OLMASI BİZE GÜVEN
VERİYOR"
"THE POWER OF TURKEY MEANS
SAFETY TO US"

50 DOSYA / FILE
TÜM YÖNLERİYLE ADIYAMAN
FROM ALL ASPECTS

52 GERGER KANYONU
KEŞFEDİLMİYİ BEKLİYOR
GERGER CANYON IS WAITING TO BE
DISCOVERED

58 ADIYAMAN'IN DEPREM RİSK
ANALİZİ
ADIYAMAN'S EARTHQUAKE RISK
ANALYSIS

64 ADIYAMAN KENTLEŞMESİNİN
TOPLUMSAL DİNAMİKLERİ
VE SONUÇLARI
THE SOCIAL DYNAMICS
AND OUTCOMES OF ADIYAMAN'S
URBANIZATION

74 SEYYAHLARIN GÖZÜYLE
ADIYAMAN
ADIYAMAN THROUGH
TRAVELLER'S EYES

82 ADIYAMAN'IN ÇEVRESEL
TARİHİ VE MİMARİ DOKUSU
ADIYAMAN'S SURROUNDING
HISTORY AND ARCHITECTURAL
STRUCTURE

90 ADIYAMAN İLİNİN ÖSYS
BAŞARISI NEDEN İSTİKRARSIZ?
WHY IS ADIYAMAN'S ÖSYS
ACHIEVEMENT INCONSISTENT?

102 BADEM YETİŞTİRİCİLİĞİNDE
PARLAYAN YILDIZ ADIYAMAN
SHINING STAR IN ALMOND
GROWING ADIYAMAN

108 ADIYAMAN GIDA SEKTÖRÜ
ÇALIŞTAYI SONUÇ BİLDİRGESİ
ADIYAMAN FOOD SECTOR
WORKSHOP OUTCOME
DECLARATION

116 "ENGELLİLİKTE
FARKINDALIK
VE ERİŞİLEBİLİRLİK"
"AWARENESS AND ACCESSIBILITY
IN DISABILITY"

120 SEÇİM MÜZİKLERİ
ELECTION MUSICS

126 7. BAHAR ŞENLİKLERİNDE
ÖĞRENCİLERİMİZ DOYASIYA
EĞLENDİ
OUR STUDENTS HAD GREAT FUN
IN THE 7TH. SPRING FESTIVAL

134 "İLAHİ AŞKI TATMAK İÇİN
BEŞERİ AŞKI TATMALISINIZ"
"TO TASTE DIVINE LOVE, YOU
NEED TO TASTE HUMANLY LOVE"

142 MEHMET ERDEMOĞLU
MİMARLIK FAKÜLTESİ'NİN
TEMEL ATMA TÖRENİ YAPILDI
THE CEREMONY FOR LAYING THE
FOUNDATION OF MEHMET
ERDEMOĞLU FACULTY OF
ARCHITECTURE HAS BEEN HELD

148 ÜNİVERSİTEMİZDE
ÜÇ YENİ ARAŞTIRMA MERKEZİ
KURULDU
THREE NEW RESEARCH CENTRES
HAVE BEEN FOUNDED IN OUR
UNIVERSITY





İNŞAAT SEKTÖRÜ ÇALIŞTAYI DÜZENLENDİ

Üniversitemiz Mühendislik Fakültesi İnşaat Mühendisliği Bölümü, Adıyaman inşaat sektörünün masaya yatırıldığı bir çalıştay düzenledi.

27 Şubat 2014 tarihinde Merkezi Araştırma Laboratuvarında gerçekleşen Adıyaman inşaat sektörü çalıştayına Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, Belediye Başkan Yardımcısı Mehmet DURMUŞ, Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı Mustafa USLU, TMMOB İnşaat Mühendisleri Odası Adıyaman İl Temsilcisi Özgür TUNÇ, sektör temsilcileri, akademisyen ve öğrenciler katıldı.

Çalıştayda, gerek oluşturduğu katma değer gerekse sağladığı istihdam açısından Adıyaman ekonomisinin lokomotif sektörlerinden biri olan inşaat sektörünün rekabet gücünü

sürdürebilmesi, sahip olduğu güç ve potansiyeli kalıcı kılmak ve artırmak amacıyla, sorunları ve çözüm yolları ele alındı.

Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, açılış konuşmasında şunları ifade etti: “Biz üniversite yönetimi olarak görevimizin sadece öğrenci yetiştirmek olmadığını, aynı zamanda İlimize katma değer anlamında pozitif etkilerimizin olması gerektiğini bildiğimiz için bu çalışmalara önem veriyoruz. Bu kapsamda çeşitli çalıştay programları ve toplantılar düzenledik ve düzenlemeye devam ediyoruz. Mühendislik Fakültesi Malzeme Mühendisliği Bölümümüz “Mermer Çalıştayı” yaptı. Gıda Mühendisliği Bölümümüz “Gıda Çalıştayı” yaptı. Bugün de “İnşaat Sektörü

Çalıştayı” yapıyoruz. Yine aynı şekilde Tarımsal Uygulama ve Araştırma Merkezimiz “Badem Çalıştayı” yaptı. Ayrıca deprem risk analizi ile ilgili bir çalışmamız oldu. Yani ilimize katkı yapacak çalışmalar yürütüyoruz. Tabi ki bunları yaparken “burada konuşalım bitsin” demiyoruz. Biz bu çalıştaylardan sonra ikinci bölümde tüm paydaşlarla bir araya gelerek sorunları konuşacağız ve daha sonra bir çalıştay raporu hazırlayacağız. Bu raporu milletvekillerimiz ile ilgili kurum, kuruluş ve kişilere göndererek ulusal temelde bir hareket başlatmaya çalışıyoruz. Çalıştayı düzenlenmesinde emeği geçenlere ve katılımcılara teşekkür ediyorum.”

CONSTRUCTION INDUSTRY WORKSHOP

Our University's Construction Engineering Department, Faculty of Engineering organized a workshop by which Adıyaman construction industry was discussed.

Adıyaman construction industry workshop was held in Central Research Laboratory on 27 February 2014 and was attended by our Vice-Rector Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, Vice Mayor Mehmet DURMUŞ, Director of Chamber of Commerce and Industry Mustafa USLU, TMMOB Chamber of Construction Engineers Adıyaman Province Representative Özgür TUNÇ, industry representatives and students.

In the workshop, construction industry was discussed, which is an important industry for Adıyaman in terms of enabling labour as well as added value. Also, the problems and solutions were handled in order for the construction industry to continue its competitiveness and increase its existing power and potential and keep it permanent.

Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, who made a speech in the opening ceremony, stated the following: “We, as the university administration, know

that our goal is not only to raise students, but also to add value to our Province by having a positive impact, thus we think that these workshops are very important. Within that frame, we have organized various workshop programs and meetings, and we still continue to do so. Our Faculty of Engineering, Material Engineering Department organized a “Marble Workshop”. Our Food Engineering Department organized a “Food Workshop”. Today, we have a “Construction Industry Workshop”. Similarly, our Agriculture Practice and Research Centre organized an “Almond Workshop”. We have also had a study on earthquake risk analysis. In other words, we carry out studies that make contributions to our province.

Obviously, when we do these things, we do not say “discussed and done”. Even after this workshop, we will get together with all the shareholders and talk further on problems and prepare a report. We would then like to send this report to our deputies and other related institutions and people, so that we can start an action nationwide. I would like to thank everyone for their efforts in the organization of this workshop and all those who attended.”



Posta kutusu

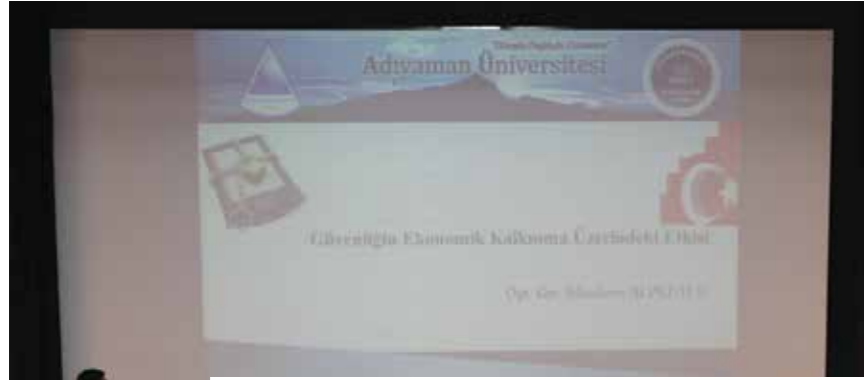


> Adıyaman Üniversitesi Tıp Fakültesi bünyesinde hizmet verecek olan Tıbbi Genetik, Tıbbi Biyokimya, Ar-Ge ve Bilgisayar Laboratuvarları, gerçekleştirilen törenle hizmete açıldı.

Açılış törenine, Adıyaman Valisi Mahmut Demirtaş, Adıyaman Milletvekilleri Ahmet Aydın, Mehmet Metiner, Salih Fırat, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha Gönüllü, Tıp Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Mustafa Yılmaz, Dekan Yardımcısı Prof. Dr. Haydar Bağış, kamu kurum ve kuruluşlarının müdürleri, üniversitemiz akademik ve idari personeli katıldı.

Adıyaman'a büyük katkılar sağlayacak olan Tıbbi Genetik Tanı Merkezi sayesinde, genetiğe bağlı hastalıklara zamanında ve yerinde müdahale edilebilecek. Son derece modern olarak tasarlanan laboratuvarlar, öğrencilerin deneyim ve tecrübelerinin de artmasına katkı sağlayacak.





"I. BİLİM, KÜLTÜR VE SANAT SEMPOZYUMU" DÜZENLENDİ

Üniversitemiz tarafından, 3-4 Nisan 2014 tarihleri arasında, "Adıyaman Üniversitesi I. Bilim, Kültür ve Sanat Sempozyumu" düzenlendi. Çok sayıda akademisyenin katıldığı sempozyumda, 17'si poster olmak üzere toplamda 95 bildiri sunuldu.

19 oturumdan oluşan ve her bir oturumda 4 bildirinin sunulduğu sempozyum, Vehbi Koç, Fen Edebiyat Fakültesi ve Rektörlük Konferans Salonu'nda gerçekleştirildi. Böylece Üniversitemizde ilk defa 3 farklı salonda eş zamanlı olarak bilimsel bir toplantı yapıldı.

Sempozyumda, Adıyaman'a yönelik proje konuları başta olmak üzere; fen, sosyal, eğitim ve sağlık bilimleri alanlarının güncel popüler konuları değerlendirildi. Konu başlıkları, Üniversitemiz akademik personeli tarafından gerçekleştirilen bildirili oturumlar, paneller ve sunumlarda ele alındı.

Sempozyumun birinci gününde Eğitim Fakültesi tarafından hazırlanan "Demokrasi Koridoru ile İlk Okuma ve Yazma Öğretim Materyali Sergileri" Vehbi Koç Konferans Salonu Fuayesinde açık kaldı. İkinci gün Meslek Yüksekokulu Fuayesinde El Sanatları Bölümü tarafından uygulamalı el sanatları (workshop) çalışması yapılırken, Güzel Sanatlar Fakültesinde de "Büşra Kuruçay Resim Sergisi" sempozyum katılımcıları ile buluştu.

"1ST SCIENCE, CULTURE AND ARTS SYMPOSIUM" HELD

Our University organized "Adıyaman University 1st. Science, Culture and Arts Symposium" on between 3-4 April 2014. The symposium was attended by many academics, a total of 95 declarations were presented, 17 of which were posters.

The symposium presentations had 19 sessions and each session had 4 declarations. They were carried out in Vehbi Koç Hall, Faculty of Science and Letters and Rectorate Conference Hall. Thus, it was the first time our University held a scientific meeting in 3 different halls simultaneously.

The symposium subject matters were mainly projects towards Adıyaman and popular agenda in the areas of science, social, educational and health sciences. The subject matters were handled in the declaration sessions, panels and presentations delivered by our University's academic staff.

On the first day of the symposium, "Democracy Corridor and First Reading and Writing Training Material Exhibitions" prepared by our Faculty of Education were on display in Vehbi Koç Conference Hall Foyer. On the second day, handcraft workshops were carried out by the Vocational School Handcraft Department, and "Büşra Kuruçay Painting Exhibition" was presented to the symposium attendees in the Faculty of Fine Arts.

MÜHENDİSLİK FAKÜLTESİ VE TEKNİK BİLİMLER MYO HİZMET BİNALARININ TEMELLERİ ATILDI

Temel atma töreninde bir konuşma yapan Üniversitemiz Rektörü GÖNÜLLÜ, geleceğe eser bırakmak adına geleceğin teminatı gençlere yeni ilim yuvaları kazandırmanın mutluluğunu yaşadıklarını belirterek, "Geleceğin üniversitesini inşa etme adına girdiğimiz bu kutlu yolda, üniversitemizin bir taraftan fiziki yapılanmasını hızla tamamlamaya çalışırken, bir taraftan da bilimsel faaliyetlerde derinleşmenin ve yüksek kalitede bir eğitim seviyesine ulaşmanın gayreti içerisindeyiz" dedi.

Törende konuşan Adıyaman Valisi Mahmut DEMİR-TAŞ, Adıyaman Üniversitesi'nin büyüyen gelişmesinin, Adıyaman ilinin ekonomik ve sosyal yönlerden gelişmesine doğrudan çok ciddi anlamda katkılar sağlayacağını söyledi. Bu çalışmaların hem Adıyaman hem de Adıyaman Üniversitesi'ne kalite getireceğini ifade etti.

Konuşmalardan sonra Sanatçı Mahmut YILDIRIM ve Ekibi mini bir konser verdi. Konserden sonra kurban kesildi. Yapılan duaların ardından Adıyaman Valisi Mahmut DEMİR-TAŞ ve Üniversitemiz Rektörü Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ ve diğer yetkililer, beton aracının kontrol panelini çalıştırarak binaların temelini harç döktüler.



THE FOUNDATIONS OF ENG. FACULTY AND VOCATIONAL SCHOOL BUILDINGS HAVE BEEN LAID

Our Rector GÖNÜLLÜ made a speech in the ceremony and expressed his happiness on providing these educational buildings as a warrant for the future to be used by young people of tomorrow and added, "In the sacred mission that we are on to build the university of the future, on the one hand, we are trying to complete the infrastructure of our university, on the other hand, we endeavour to expand our scientific activities and provide high quality education."

Adıyaman Province Governor Mahmut DEMİR-TAŞ, who also spoke in the ceremony, recorded that the development and improvement of Adıyaman University will make great contributions to Adıyaman's economic and social development. He stated that these works increased the quality of both Adıyaman and Adıyaman University.

After the speeches, Mahmut YILDIRIM and his orchestra gave a mini concert. After the concert, animal sacrifice was performed. After a prayers session, Adıyaman Province Governor Mahmut DEMİR-TAŞ, our Rector Mustafa Talha GÖNÜLLÜ and other officers started off the control panel of the concrete machine and poured some concrete grout into the building's foundation.



TARIMSAL ARAŞTIRMA LABORATUARI NUMUNE KABULÜNE BAŞLADI

Üniversitemiz Kâhta Meslek Yüksek Okulu Tarımsal Araştırma Laboratuvarı, Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı Tarımsal Üretim ve Geliştirme Genel Müdürlüğü tarafından toprak-bitki verimlilik analizlerini yapmak üzere yetkilendirilerek numune almına başladı.

Laboratuvarımızda çiftçi toprağı analizi ve standart verimlilik analizi yapılıyor. Çiftçi toprağı analizi kapsamında kjeldahl, pH metre, spektrofotometre, azot, pH, EC, bünnye organik madde, kireç, fosfor analizi yapılıyor. Standart verimlilik analizi kapsamında ise titrasyon, atomik absorpsiyon spektrofotometre, kjdahl, pH, EC, bünnye organik madde, kireç, tuz, azot, fosfor potasyum, kalsiyum magnezyum, demir, bakır, mangan, çinko, sodyum gibi makro ve mikro besin element tayini ve sulama suyu analizleri yapılıyor. Diğer taraftan laboratuvarımızda bitki, yaprak, sap ve meyve analizlerinde kuru madde tayini, kül miktarı, mineral madde toplamı, azot tayini, fosfor tayini, protein tayini, bindane ağırlığı, hektolitre ağırlığı, soxhlet (sabit yağ), clevenger sistemi (uçucuyag) analizlerinin sonuçları veriliyor.

Laboratuvarımızda Türkiye'nin diğer bölgelerinde yapılan analizlerden farklı bazı hizmetler de verili-

yor; numune analizleri, yorum ve bilgilendirmeler, uzman akademik personelimiz tarafından yapılıyor. Analiz sonuçları bilgisayar ortamında hazırlanan veri tabanında kaydedilerek toprağın yıllara göre takibi yapılıyor. Akademik personelimizce Tarla-Bahçe Bakım Kontrolleri Danışmanlığı ve Bahçe Kurulumu Danışmanlığı veriliyor.

Kâhta Meslek Yüksek Okulu Tarımsal Araştırmalar Laboratuvarımız, ziyaretçilerini bekliyor.



AGRICULTURAL RESEARCH LABORATORY STARTS RECEIVING SPECIMEN

Our University's Kahta Vocational School Agricultural Research Laboratory has been authorized by Ministry of Food Agriculture and Livestock, Agricultural Production and Development General Directorate to carry out soil-plant fertility analyses and has started receiving specimen.

Our laboratory carries out farmers' soil analysis and standard fertility analysis. For farmers' soil analysis, we carry out kjeldahl, pH meter, spectrophotometer, nitrogen, pH, EC, organic material, lime, phosphorus analyses. For standard fertility analysis, we carry out macro and micro element assignments such as titration, atomic absorption, spectrophotometer, kjeldahl, pH, organic material, lime, salt, nitrogen, phosphorus, potassium, calcium magnesium, iron, cop-

per, manganese, zinc, sodium, and watering water analyses. In addition, our laboratory carries out dry material assignment, ash content amount, total mineral material, nitrogen assignment, phosphorus assignment, protein assignment, thousand weight, hectolitre weight, soxhlet (stable fat), clevenger system analysis results are given in plant, leaf, stalk and fruit analyses.

Our laboratory also has analyses that are different from those made in other parts of Turkey. Specimen analyses, commentary and information are provided by our specialist academic staff. Analyses results are put in a computer database and soil condition is followed up yearly. Our academic staff provides Field-Garden Maintenance Controls Consultancy and Garden Forming Consultancy.

Our Kahta Vocational School Agricultural Research Laboratory is waiting for its visitors.



Post box



> The laboratories of Medical Genetics, Medical Biochemistry, R&D and Computer Laboratories which will serve as part of Adiyaman University Medicine Faculty have opened with a ceremony.

The opening ceremony was attended by Adiyaman Province Governor Mahmut Demirtaş, Adiyaman Deputies Ahmet Aydın, Mehmet Metiner, Salih Fırat, our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha Gönüllü, Faculty of Medicine Dean Prof. Dr. Mustafa Yılmaz, Vice-Dean Prof. Dr. Haydar Bağış, public organization and institutions directors, our university's academic and administrative staff.

The Medical Genetics Diagnosis Centre will make great contributions to Adiyaman, which will enable the timely treatment of genetic illnesses. The laboratory has been built with the most modern design and it will also help students to gain experience.





AN AUTOMATIC METEOROLOGY OBSERVATION STATION BUILT

In our University campus, an Automatic Meteorology Observation Station has been built to provide accurate, non-stop meteorological parameters for our province and region.

The station has sensitivity for changes in meteorological parameters such as heat, humidity, wind speed and direction, rain, pressure, sun. It has the facility of measuring these changes instantly and sending the data directly to the Meteorology General Directorate via its GPRS system.

The station was built by the Meteorology General Directorate and it will enable accurate and consistent weather forecasts in central Adiyaman. It will also pre-inform the citizens for any potential floods or storms that may occur. It will also follow up on the data of the amount of rain to fall in our region, as well as wind direction and speed. Farmers and citizens can easily access 5-day daily weather forecasts on the State Meteorology General Directorate website. Thanks to this facility, citizens will be able to get organized better and make their plans accordingly.



OTOMATİK METEOROLOJİ GÖZLEM İSTASYONU KURULDU

Üniversitemiz yerleşkesinde, İlimizin ve bölgemizin meteorolojik parametrelerinin doğru ve kesintisiz sağlanacağı Otomatik Meteoroloji Gözlem İstasyonu (OMGİ) kuruldu.

Gözlem istasyonu; sıcaklık ve nem, rüzgâr hızı ve yönü, yağış, basınç, güneşlenme gibi meteorolojik parametrelerdeki değişimlere duyarlı. Bu değişimlerin miktarını anlık olarak ölçme ve elde edilen verileri GPRS sistemi ile Meteoroloji Genel Müdürlüğü'ne ulaştırma özelliğine sahip.

Meteoroloji Bölge Müdürlüğü tarafından kurulan istasyonun devreye girmesiyle birlikte Adiyaman merkezde hava tahminleri daha sağlıklı ve tutarlı bir şekilde yapılacak. Yöremizde meydana gelebilecek olası sel baskını ve fırtına gibi hadiselerden önce vatandaş haberdar edilecek. Yöremize düşecek yağış miktarı rüzgâr yönü ve hızı takip edilecek. Çiftçiler ve vatandaşlar, ilimize ait 5 günlük hava tahminlerine Devlet Meteoroloji Genel Müdürlüğü'ne ait internet sitesinden kolayca erişebilecek. Böylece vatandaşlar, çalışma planlarını ve takvimlerini daha sağlıklı yapabilecek.



MYO KAYNAK ATÖLYESİ VE OKUMA SALONU HİZMETE AÇILDI

Üniversitemiz Meslek Yüksekokulu kaynak atölyesi ve okuma salonu, düzenlenen törenle hizmete açıldı.

Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ törende yaptığı açıklamada, öğrencilerin hizmetine sunulan kaynak atölyesi sayesinde Yüksekokulda var olan önemli bir açığın giderildiğini söyledi. Atölyede öğrencilerin uygulamalı eğitim görme imkanı bulacaklarını ifade etti. GÖNÜLLÜ, Yüksekokula kazandırılan okuma salonu ile de öğrencilere ders dışı vakitlerde, rahat ve konforlu bir mekanda kitap okuyabilme imkanı sağladıklarını belirtti.

THE VOCATIONAL SCHOOL WELDING WORKSHOP AND READING ROOM OPENED

Our University's Vocational School's welding workshop and reading room have opened with a ceremony.

Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, who made a speech in the opening ceremony, stated that an important need has been compensated for by opening this welding workshop in the Vocational School. The students will be able to have practicable education in the workshop. GÖNÜLLÜ also added that, the reading room will enable students to carry out activities in their free time, as well as having the facility of a comfortable and convenient environment in which they can read books.

Posta kutusu



> Üniversitemizde, öğrencilerin yerleşke alanında daha rahat ve hızlı hareket edebilmeleri için bisikletler alınarak, bisikletli yaşama geçildi.

Günümüz dünyasında zamanın kıymeti artarken, üniversitemizde öğrencilerin yerleşke alanında hızlı hareket ederek zaman kazanabilmeleri için bisikletli yaşama başlandı. Öğrenciler kimlik karşılığında bisiklet alarak, yerleşke içinde rahatça dolaşabilecekler. Bu uygulama ile öğrencilere bisiklet sporu ve sağlıklı yaşam imkanı sunulacak. Doğa, çeşitli egzoz gazlarından ve kirli havadan korunacak.

Önümüzdeki günlerde bisiklet sayısı artırılarak, daha fazla öğrenciye hizmet verilecek.





“UNIVERSITY-INDUSTRY COLLABORATION COORDINATION MEETING”

Our University held a “University-Industry Collaboration Coordination Meeting” in order to listen to the enterprises which lead the trade in Adiyaman, to discuss the problems and come up with solutions and to improve the university-industry collaboration.

The meeting was organized by the academic staff of the Business Administration Department of the Economic and Administrative Sciences Faculty, and was held in the Central Research Laboratory Conference Hall. It was attended by our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, our Vice-Rector Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, Science, Industry and Technology Province Director Hacı DAŞTAN, MÜSİAD Adiyaman Branch Director Şerif YILDIRIM, Adiyaman Organized Industry Administrative Committee President Abdulkadir ÇELENK, Adiyaman Chamber of Commerce and Industry Vice-President Mehmet EROĞLU, public and civil society organization representatives, lecturers, trade and industry company representatives, employers and students.

After the opening speeches, the first session was finalized. Before the start of the second session, our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ and the attendees paid a visit to our University’s Central Research Laboratory and got information about the analyses and measurement studies carried out there.

The second part of meeting was held in our University’s Tourism Practice Hotel. In the second meeting, employers and our academic staff discussed the existing problems in the industry. They did brainstorming to come up with suggestive solutions to these problems.

“ÜNİVERSİTE-SANAYİ İŞBİRLİĞİ KOORDİNASYON BULUŞMASI”

Üniversitemizde Adiyaman ticaretini yönlendiren işletmeleri dinlemek, var olan sorunların çözümüne katkıda bulunmak ve üniversite-sanayi işbirliğini geliştirmek amacıyla “Üniversite-Sanayi İşbirliği Koordinasyon Buluşması” gerçekleştirildi.

Toplantı, İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi İşletme Bölümü öğretim üyeleri tarafından, Merkezi Araştırma Laboratuvarı Konferans Salonunda düzenlendi. Üniversitemiz Rektörü Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, Bilim, Sanayi ve Teknoloji İl Müdürü Hacı DAŞTAN, MÜSİAD Adiyaman Şube Başkanı Şerif YILDIRIM, Adiyaman Organize Sanayi Yönetim Kurulu Başkanı Abdulkadir ÇELENK,

Adiyaman Sanayi ve Ticaret Odası Başkan Yardımcısı Mehmet EROĞLU, kamu ve sivil toplum kuruluşları temsilcileri, öğretim üyeleri, ticaret ve sanayi firmaları temsilcileri, işletme sahipleri ve öğrenciler katıldı.

Açılış konuşmalarının tamamlanmasıyla toplantının birinci bölümü sona erdi. İkinci bölüm başlamadan önce Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ ve katılımcılar, Üniversitemiz Merkezi Araştırma Laboratuvarını gezerek, gerçekleştirilen analiz ve ölçüm çalışmaları hakkında bilgi aldılar.

Toplantının ikinci bölümü Üniversitemiz Turizm Uygulama Otelinde gerçekleştirildi. Buradaki toplantıda işletme sahipleri ve Üniversitemiz öğretim üyeleri tarafından, sektörde var olan sorunlar ortaya kondu. Bu sorunların çözülmesi konusunda nelerin yapılması gerektiğiyle ilgili fikir alışverişinde bulunuldu.

Post box

> In order to enable our students to travel more conveniently and faster within the campus, our university has bought 20 bicycles and a life with bicycles has started.

In today’s world, time is getting more and more precious, therefore a life with bicycles has started for our students to move faster within the campus borders. Students can get the bikes by showing their ID and can travel within the campus easily. This practice will also contribute to the sports activities and health of our students. Also, nature will be protected from exhaust gases and polluted air.

In the following days the number of bikes will be increased to serve to more number of students.



Yeni Bölümler Açılıyor

> Adiyaman Üniversitesi senatosunun aldığı kararla Mimarlık Fakültesi’nde açılmak istenen İç Mimarlık ve Peyzaj Mimarlığı programlarının başvurusu Yükseköğretim Kurulu’na kabul edildi.

New Departments to be Opened

> With the decision taken by Adiyaman University senate, the department of Interior Architecture and Landscape Architecture within the Faculty of Architecture has been approved by the Higher Education Committee.



ADİYAMAN KÜLTÜRÜ “MİNYAMAN” İLE YAŞATILACAK

Üniversitemizde Adiyaman kültürünü yaşatmak ve onu gelecek nesillere sağlıklı bir şekilde aktarmak amacıyla MİNYAMAN (Minyatür Adiyaman) projesi hazırlandı.

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ İpekyolu Kalkınma Ajansı'na (İKA) sunulan proje hakkında şunları söyledi:

“Kültürel motiflerimizin yaşatılması, korunması ve bizden sonraki nesillere aktarılması, toplum ve şehir olmamızın gereklerindedir. Özellikle geçmişte yaşam biçimi olan bu değerlerimizi yaşatmak adına MİNYAMAN projesini geliştirdik. MİNYAMAN, Üniversitemiz yerleşkesi içerisinde yer alacak ve kültürümüzün belli başlı bazı özelliklerini canlandıracak. Kendi bütçemizle yaptırılacak olan, projesi ve yapım ihalesi tamamlanarak müteahhide yer teslimi yapılan ADİYAMAN EVİ'nin yanında inşa edilecek. MİNYAMAN'ın içerisinde, çarşı görünümünde karşılıklı dükkânların olduğu ve yerel dokunun yansıtıldığı bir sokak ile su değirmeni ve çeşme olacak. Sokakta bulunan küçük dükkânlarda unutulmaya yüz tutmuş Bakırcı, Kalaycı, Dokumacı, Kunduracı, Semerci, Ahşap Doğramacı, Bıçak Bileyicisi ve Terzi gibi meslekler canlandırılacak.”

ADİYAMAN CULTURE WILL LIVE ON WITH “MINYAMAN”

To endure Adiyaman's culture and hand it down to the next generations, our University has established the MİNYAMAN (Miniature Adiyaman) project.

The project has been presented to İpekyolu Development Agency (İKA), our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ has commented on the project as follows:

“Sustaining and preserving our cultural values and handing them down to next generations are the necessities of living in a society and city. We have developed the MİNYAMAN project, especially to our values that were a lifestyle in the past. MİNYAMAN will be based in our University campus and will visualize the main features of our culture. It will be built with our own budget, the project and construction tender will be handed down to a contractor and it will be built next to ADİYAMAN HOUSE. Inside MİNYAMAN, there will be shops that look like a part of market, as well as a street, a watermill and fountain which will reflect the local pattern. The small shops on the street will include the professions which are being forgotten, such as Coppersmith, Tinsmith, Weaver, Shoemaker, Saddle-maker, Carpenter, Knife Sharpener and Tailor.”



NEVRUZ BAYRAMI ÇOŞKUyla KUTLANDI

Baharın müjdecisi olarak kabul edilen Nevruz Bayramı, Üniversitemiz Edebiyat Topluluğu tarafından organize edilen etkinlikle kutlandı.

Gençlik Meydanında yapılan Nevruz kutlamasına Adiyaman Valisi Mahmut DEMİRTAŞ, Üniversitemiz Rektörü Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Niyazi KAHVECİ, Prof. Dr. Seyit TEMİR, Genel Sekreterimiz Doç. Dr. Mehmet KAYGUSUZUOĞLU, öğretim elamanları ve çok sayıda öğrenci katıldı.

Baharın gelişi olarak kabul edilen ve birçok kültürde bayram olarak kutlanan Nevruz etkinliğinin açılış konuşmasını gerçekleştiren Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, “Bugün 21 Mart, Kuzey Yarım Kürede gece ve gündüz saatlerinin eşit olduğu ve doğanın da dönüşümünün kabul edildiği bir gün. Tabiat, tarımla uğraşan toplumlar için büyük önem arz etmektedir. Bu bakımdan daha iyi bir yılı beklemek adına, geleneksel olarak nevrüz kutlamaları yapılmaktadır. Bu durum tarım toplumlarının oluşumundan günümüze kadar devam etmektedir. Tarım, insanlar için yaşamsal önem sahiptir. Bu geleneklerin güzel temennilerle, anlayışlarla devam etmesini bekliyoruz. Hepinizin doğa ile buluşma gününü, nevrüz gününü kutluyorum.” dedi.

Protokol konuşmalarından sonra fidan dikildi. Nevruz ateşi yakıldı. Halkoyunları gösterisi ile devam eden kutlama programı, nevrüz pilavının dağıtılması ile sona erdi.

NAURUZ FESTIVAL WAS CELEBRATED WITH JOY

Nauruz Festival, which is considered a happy welcome to spring, was celebrated in an activity organized by the Literature Group of our University.

The Nauruz celebration was made in the Youth Square and was attended by Adiyaman Province Governor Mahmut DEMİRTAŞ, our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, our Vice-Rectors Prof. Dr. Niyazi KAHVECİ, Prof. Dr. Seyit TEMİR, our General Secretary Assoc. Prof. Mehmet KAYGUSUZUOĞLU, academic staff and lots of students.

Nauruz Festival is considered a happy welcome to spring and celebrated in many cultures. The Nauruz activity opening speech was made by our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: “Today is 21st. March. It is the day on which day and night times are equal in the Northern Hemisphere, which is also considered the renewal of nature. Nature is important for societies that deal with agriculture. Therefore, Nauruz celebrations have been traditionally made as the expectation of a better year. This traditions still continues today. Agriculture is vital for people. We hope that such traditions continue with good wishes and understanding. I would like to wish you a happy Nauruz day - the day on which we meet nature.”

After the protocol speeches, tree seeds planted. Nauruz fire was burnt. The celebration continued with folk dances and was finalized with the distribution of Nauruz event rice.





BİLİM SANAYİ VE TEKNOLOJİ BAKANLIĞI MÜSTEŞARI ÜNİVERSİTEMİZDEYDİ

Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı Müsteşarı Prof. Dr. ERSAN ASLAN, Üniversitemizde "Refah Toplumuna Ulaşmada Proje Kültürü" konulu bir konferans verdi.

Prof. ASLAN konferans öncesinde Üniversitemiz Merkezi Araştırma Laboratuvarını ziyaret etti. Burada gerçekleştirilen çalışmalarla ilgili, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ ve Laboratuvar Müdürü Doç. Dr. CUMHUR KIRILMIŞ'tan bilgi aldı.

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Rektörlük makamında Müsteşar Prof. Dr. ERSAN ASLAN'a, Üniversitemizin mevcut durumu ve hedefleriyle ilgili bilgilendirme sunumu yaptı.

Adıyaman Üniversitesi'nin göstermiş olduğu gelişmenin memnuniyet verici olduğunu dile getiren Prof. Dr. ERSAN ASLAN, Üniversitemizin bilimsel yayınlar ile yüksek lisans ve doktora eğitimlerinde büyük bir başarı yakaladığını ifade etti.

Prof. Dr. GÖNÜLLÜ, Üniversitemiz Şeref Defterini imzalayan Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı Müsteşarı Prof. Dr. ERSAN ASLAN'a tarihi ören yerlerine ait maketler takdim etti.

THE UNDER-SECRETARY OF THE MINISTRY OF SCIENCE INDUSTRY AND TECHNOLOGY WAS AT OUR UNIVERSITY

The Under-Secretary of the Ministry of Science, Industry and Technology Prof. Dr. ERSAN ASLAN delivered a conference titled "The Project Culture to Achieve Social Welfare" in our University.

Prior to the conference, ASLAN visited our University's Central Research Laboratory. Our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ and the Laboratory Head Assoc. Prof. CUMHUR KIRILMIŞ gave him information about the ongoing research in the lab.

Our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ gave Prof. Dr. ERSAN ASLAN a presentation on our University's current condition and goals.

Prof. Dr. ERSAN ASLAN said that he was happy with the progress that Adıyaman University has made and our University has had great achievements in scientific publications, in graduate and post-graduate education.

The Under-Secretary of the Ministry of Science, Industry and Technology Prof. Dr. ERSAN ASLAN signed our University's Book of Honour and was given the maquettes of some historical sites by our Rector.

Bizimle çalışmak size çok iyi gelecek...



Posta kutusu



ÜNİVERSİTEMİZDE KİTAP OKUMA ETKİNLİĞİ

Üniversitemiz akademik ve idari personeli ile öğrencilerimiz, "Aydınlık Yarınlar İçin" sloganıyla düzenlenen "1. Uluslararası İlişkiler Topluluğu (UİT) Kitap Okuma Günleri"nde bir araya geldi.

Kitap okuma alışkanlığı kazandırmak ve kitap okumanın önemine işaret etmek amacıyla İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi önünde gerçekleştirilen etkinliğe, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ de destek verdi. Etkinlikte personel ve öğrencilerimiz, açık alanda kitap okudu.

Üniversitemiz Uluslararası İlişkiler Topluluğu tarafından tertip edilen etkinlikte kitap okumayla ilgili açıklamada bulunan Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ; toplumumuzun genel olarak kitap okumaması nedeniyle dünyadaki toplumlar ailesinde kendisine üst sıralarda yer bulamadığını söyledi.

Okumanın önemini belirten GÖNÜLLÜ, analiz ederek ve ihtiyaca yönelik okumanın gerekliliğini vurgulayarak yalnızca eğitim-öğretim için değil, dünyayı anlamak, geçmişi bilmek ve geleceğe yön verebilmek için kitap okumanın şart olduğunu ifade etti.

Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, konuşmasına şöyle devam etti: Üniversitemiz Merkez Kütüphanesi'nde ciddi miktar ve kalitede kitabımız var. Kitap sayımızı gün geçtikçe artırıyoruz. Öğrencilerimizin farklı türden kitaplar okumasını ve her yaklaşımı bilmelerini istiyoruz. Farklı yaklaşımları bilmediğiniz zaman olaylara dar kalıplarla bakarsınız, farklılıkları göremezsiniz. İnsan beyninin sürekli gelişmesi gerekiyor. Çok okumamız, düşünmemiz ve gözlem yapmamız gerekiyor. Bugünkü etkinliğimizin toplumumuzun okuma alışkanlığı kazanmasına katkıda bulunmasını temenni ediyor, öğrencilerimizin sergiledikleri örnek davranışın daha da yaygınlaşmasını diliyorum."

READING ACTIVITY AT OUR UNIVERSITY

Our academic and administrative staff and students got together in the "1st. International Relations Group, Reading Days" activity which was organized under the title of "For a Brighter Future".

The activity was organized to point out the importance of gaining reading habits in front of the Economic and Administrative Faculty and was supported by our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ. By the activity, our staff and students read books in open air.

The activity was organized by the International Relations Group of our University. Our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ made statements about reading; he pointed out that, because our society generally does not read books, we are not able to be ranked in the top compared to other societies. GÖNÜLLÜ talked about the importance of reading to meet needs and reading by analysing. He also stated that, reading is not only about education and training, but it is a requirement to understand the world, learn about the past and shape the future.

Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ continued his speech as: "Our University's Central Library has considerable numbers and quality of books. We keep increasing the number of our books every day. We would like our students to read different types of books and learn about all kinds of approaches. If you do not learn about different approaches, you see the situations from a restricted point of view without understanding the differences. The human brain needs continuous development. We need to read a lot, think and make observations. I hope that, with today's activity, we made a contribution to taking up reading habits and I would like to thank our students for the exemplary behaviour they have shown here and I hope that this becomes influential."

> Üniversitemizde öğrencilere yönelik çorba ikramına başlandı. Hafta içi sabah saat 07.30 ile 09.00 saatleri arasında yapılan ve bahar yarıyılı boyunca devam edecek olan çorba ikramından, Üniversitemizin bütün öğrencileri yararlanabiliyor.

Sabah kahvaltısını yapmamış öğrencilerin derslerine aç olarak girmemeleri için başlatılan uygulama hafta için her gün oluyor. İkrâm, MYO Turizm ve Uygulama Oteli'nde görevli olan aşçılar tarafından hazırlanarak, MYO yanında oluşturulan standta öğrencilere servis ediliyor.

24 Şubat 2014 tarihinde gerçekleştirilen ilk çorba ikramına çok sayıda öğrenci katıldı. Sabah sıcak çorba içerek derslerine giren öğrenciler, Üniversitemizin bu uygulamasından oldukça memnundur.





ÜNİVERSİTEMİZDE YENİ MESLEK YÜKSEKOKULLARI

Üniversitemiz Meslek Yüksekokulu, “Teknik Bilimler Meslek Yüksekokulu ve Sosyal Bilimler Meslek Yüksekokulu” olarak iki ayrı birime ayrıldı.

Konu ile ilgili açıklamada bulunan Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, “Bu yeni yapılanma önceden öngörülerek, yeni hizmet binalarının yapımı ile ilgili süreç çok öncesinden başlamıştı. Teknik Bilimler Meslek Yüksekokulumuzun yeni hizmet binasının ihale süreci tamamlanmıştır. Mevsimin elverişli olması durumunda inşaat çalışmalarına hemen başlanacaktır. Sosyal Bilimler Meslek Yüksekokulumuzun yeni hizmet binasının proje süreci tamamlanmıştır. Yatırım programına alınmasına müteakiben, inşaat ihalesi de yapılacaktır” diye konuştu.

Halihazırda Adıyaman Meslek Yüksekokulu bünyesinde bulunan programların Sosyal Bilimler ve Teknik Bilimler Meslek Yüksekokullarına ayrımı aşağıdaki gibi olacaktır:

Sosyal Bilimler Meslek Yüksekokulu Programları
İşletme Yönetimi - İşletme Yönetimi İ.Ö.
Pazarlama - Pazarlama İ.Ö.
Turizm ve Otel İşletmeciliği -
Turizm ve Otel İşletmeciliği İ.Ö.

Muhasebe ve Vergi Uygulamaları-
Muhasebe ve Vergi Uygulamaları İ.Ö.
Dış Ticaret - Dış Ticaret İ.Ö.
Kooperatifçilik
Aşçılık - Aşçılık İ.Ö.
Özel Güvenlik ve Koruma -
Özel Güvenlik ve Koruma İ.Ö.

Teknik Bilimler Meslek Yüksekokulu Programları
Makine - Makine İ.Ö.
Kaynak Teknolojisi - Kaynak Teknolojisi İ.Ö.
Mimari Dekoratif Sanatlar -
Mimari Dekoratif Sanatlar İ.Ö.
Seramik Cam ve Çinicilik
Elektrik - Elektrik İ.Ö.
İnşaat Teknolojisi - İnşaat Teknolojisi İ.Ö.
Yapı Yalıtım Teknolojisi - Yapı Yalıtım Teknolojisi İ.Ö.
Mobilya ve Dekorasyon
Sondaj Teknolojisi - Sondaj Teknolojisi İ.Ö.
Gıda Teknolojisi - Gıda Teknolojisi İ.Ö.
Bilgisayar Programcılığı - Bilgisayar Programcılığı İ.Ö.
Kimya Teknolojisi - Kimya Teknolojisi İ.Ö.
Giyim Üretim Teknolojisi -
Giyim Üretim Teknolojisi İ.Ö.
Ulaştırma ve Trafik Hizmetleri

NEW VOCATIONAL SCHOOLS IN OUR UNIVERSITY

Our University's Vocational School has now been split into two units as “Technical Sciences Vocational School and Social Sciences Vocational School”.

Our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ stated, “This restructuring was planned a before and the process of constructing new service buildings started a long time ago. The tender process for our new service building of Technical Sciences Vocational School is now complete. If the season is convenient, construction works will start. The project process for our new service building of Social Sciences Vocational School is now complete. After it is included in the investment schedule, construction tender will take place.”

The distribution of the existing Adıyaman Vocational School programs will be as the following:

Social Sciences Vocational School Programs

Business Administration - Business Administration Evening School (E.S.)
Marketing - Marketing E.S.
Tourism and Hotel Management - Tourism and Hotel Management E.S.
Accountancy and Tax Regulations - Accountancy and Tax Regulations E.S.
Foreign Trade - Foreign Trade E.S.
Cooperation
Cookery - Cookery E.S.
Private Safety and Security - Private Safety and Security E.S.

Technical Sciences Vocational School Programs

Machinery - Machinery E.S.
Welding Technology - Welding Technology E.S.
Architectural Decorative Arts - Architectural Decorative Arts E.S.
Ceramic Glass and Tile-Making
Electricity - Electricity E.S.
Construction Technology - Construction Technology E.S.
Building Insulation Technology - Building Insulation Technology E.S.
Furniture and Decoration
Drilling Technology - Drilling Technology E.S.
Food Technology - Food Technology E.S.
Computer Programming - Computer Programming E.S.
Chemistry Technology - Chemistry Technology E.S.
Clothing Production Technology - Clothing Production Technology E.S.
Transportation and Traffic Services



Post box

> Our University has started serving free soup to our students. The service is available between 07:30-09:00 hours of week days and will continue during spring term. All students can make use of this free service.

The service is for students who do not have breakfast, so that they do not have to attend the classes with a hungry stomach. The treat is prepared by the chefs of the Vocational School Tourism Practice Hotel and is offered on the stalls built next to the Vocational School building.

The first soup serving on 24 February 2014 was attended by a lot of students. The students go to their first class in the morning after drinking some nice warm soup and they are quite happy with this service.



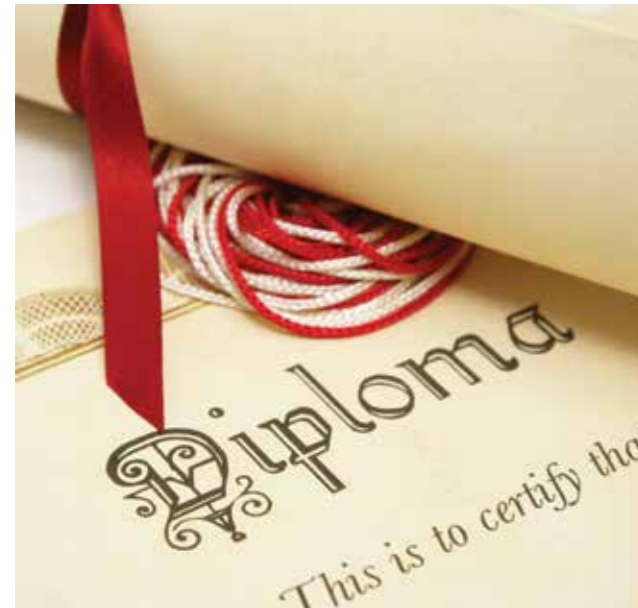
DİPLOMAMIZ ARTIK AVRUPA'DA DA GEÇERLİ

Avrupa Komisyonu'nun diploma eki uygulamalarını mükemmellik düzeyinde hayata geçiren Avrupa Üniversitelerine vermiş olduğu "Diploma Eki Etiket (DS Label)" ödülü için Adıyaman Üniversitesi'nin başvurusu kabul edildi. Adıyaman Üniversitesi Diploma Eki Etiket almaya layık görüldü.

Konuyla ilgili açıklamada bulunan Rektör Prof. Dr. Mustafa Talha Gönüllü şöyle konuştu: "Üniversitemiz, Ülkemizin önde gelen üniversitelerinin de aralarında bulunduğu prestijli belge niteliği taşıyan Diploma Eki Etiket'i alan üniversiteler grubunda yer aldı. Bugüne kadar bu etiket almaya hak kazanan Türk Üniversitelerinin sayısı yıllara göre sırasıyla; 2010 yılında 4, 2011 yılında 14, 2012 yılında 19 ve 2013 yılında da 29 olmak üzere toplamda 66 oldu.

2013-2014 mezuniyet yılı itibariyle mezunlarımız Üniversitemizden mezun olurken diplomalarıyla birlikte, Avrupa Komisyonu onaylı Adıyaman Üniversitesi Diploma Eki Etiket belgesini de alabilecekler. Böylece mezunlarımız diplomaları ve bu belge ile birlikte, AB Eğitim Alanı'nda olan 47 ülkede doğrudan iş başvurusu yapabilecekler.

Avrupa genelinde Diploma Eki Etiket alan 90 üniversite içinden 29'u Türk Üniversiteleri olmuştur. Üniversitemizin bu 29 üniversite içinde bulunmasından büyük bir memnuniyet ve gurur duymaktayım."



OUR DIPLOMA IS NOW VALID IN EUROPE TOO

Adıyaman University's application to the European Commission for getting a "Diploma Supplement (DS Label)" award, which is granted to European universities that shows the perfection of diploma practices, has been accepted. Adıyaman University has been entitled to DS Label.

Our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha Gönüllü has commented on the issue as the follows: "Our University has been granted DS Label, which is considered a prestigious document and granted to the leading universities of our country. Until today, the numbers of Turkish universities that have been granted this label are the following, respectively; 4 in 2010, 14 in 2011, 19 in 2012, 29 in 2013, which comes to a total of 66.

As of 2013-2014 graduation year, our graduates will have Adıyaman University DS Label approved by the European Commission together with their diplomas. Thus, with this document and their diploma, our graduates will be able to make employment applications directly to 47 countries that are in EU Education Area.

Out of 90 universities which have been granted DS Label, 29 of them are Turkish universities. That our University is one of those 29 universities makes me proud and happy."

YÖK YÜRÜTME KURULU ÜYESİ ÜNİVERSİTEMİZİ ZİYARET ETTİ

YÖK Yürütme Kurulu Üyesi Prof. Dr. Muhittin ŞİMŞEK üniversitemizi ziyaret etti. Ziyaretinde ilk olarak Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ ile birlikte üniversitemizi gezdi. Daha sonra Rektörlük Makamına geçildi ve Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Prof. Dr. Muhittin ŞİMŞEK'e Üniversitemizin gelişimi ve hedefleri hakkında bilgi verdi. Üniversitemizin eğitim durumu, öğrenci ve öğretim üyesi sayısı, master plan kapsamında inşaat çalışmaları devam eden ve başlayacak olan akademik ve idari binalar ile sosyal ve sportif tesisler ile ilgili projeleri anlattı.

Adıyaman Üniversitesi'nin göstermiş olduğu gelişmeden memnuniyet duyduğunu ifade eden Prof. ŞİMŞEK, Üniversitemizin çok kısa sürede gösterdiği ilerlemenin takdire şayan olduğunu belirtti. Geleceğe sağlam ve emin adımlarla yürüten bir Adıyaman Üniversitesi ile karşılaştığını dile getiren ŞİMŞEK, elde edilen bu başarılarından dolayı, başta Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ olmak üzere Üniversitemiz Yöneticilerini kutladı.

Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Üniversitemiz Şeref Defterini imzalayan YÖK Yürütme Kurulu Üyesi Prof. Dr. Muhittin ŞİMŞEK'e Adıyamanımızın tarihi simgelerinden Cendere Köprüsü maketi ve Üniversitemiz anı tabağını takdim etti.

(YÖK) EXECUTIVE BOARD MEMBER VISITED OUR UNIVERSITY

YÖK Executive Board Member Prof. Dr. ŞİMŞEK visited our university. He firstly walked around our university with our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ. After that, they went to the Rectorate Office and our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ gave YÖK Executive Board Member Prof. Dr. Muhittin ŞİMŞEK some information about our University's development and goals. He gave information about our University's current educational status, the number of students and academic staff, the ongoing construction works for the academic and administrative buildings that are to be built as part of the masterplan and the projects of the social and sports facilities.

Prof. Dr. Muhittin ŞİMŞEK stated that he was happy with the progress Adıyaman University has made, underlining that this progress has been achieved over such a short period of time and it needs to be greatly appreciated. ŞİMŞEK said that he saw Adıyaman University moving towards a better future on solid ground and he congratulated our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ and the University Administrators.

YÖK Executive Board Member Prof. Dr. Muhittin ŞİMŞEK signed our University's Book of Honour and was presented a maquette of Cendere Bridge, as a symbol of Adıyaman's history and the memory plate of our University.





SINAN YAĞMUR “AŞKIN 7 HALİ BİŞNEV” ADLI ROMANINI ANLATTI

Tasavvuf tarihinin can alıcı noktaları hakkında yazdığı romanlarıyla milyonlara ulaşmayı başaran İlahiyatçı Yazar Sinan YAĞMUR'un konuşmacı olduğu “Aşkın 7 Hali Bişnev” adlı söyleşi programı, Eğitim Fakültesi Vehbi Koç Konferans Salonu’umuzda gerçekleştirildi.

“Aşk, sizi Yaratana yani Hz. Allah’a götürür. Aşk, Cenabı Allah’ı Allah’tan istemenin en güzel yoludur” diyen Sinan YAĞMUR, söyleşide son yazdığı kitabı “Aşkın 7 Hali Bişnev” adlı romanını anlattı. Romanda, kabri Adıyaman’da bulunan ve resmi kayıtlara göre kesin olarak bilinen iki sahabeden birisi olan Hz. Saffan Bin Muattal bahsi de geçiyor.

Yazar Sinan YAĞMUR söyleşide, aşkın 7 halinin bulunduğunu, bunların; beşeri aşk, masalsi aşk, platonik aşk, divane aşk, dostu aşk, Peygamber aşkı ve ilahi aşk oldu-

ğunu belirtti ve bunların ilk defa günümüzde geçen bir hikâye ile okurun karşısına çıktığını söyledi. Kitabın iç huzuru arayanlara ve yaralı yüreklere derman olabilecek nitelikler taşıdığını bildiren YAĞMUR, romanında kendisini intihara sürükleyen bir ihanetin pençesinde kıvrılan Aylin, hayatında ilk defa vicdan azabı kavramıyla tanışacak, zevk düşkününü Cengiz ve hayatını temelinden sarsan bir iftiranın kurbanı Hacı adlı kahramanların Konya’da keşişecek hayatlarını, aşkın 7 farklı hali üzerinde katman katman işlediğini söyledi. Sahabe Saffan Bin Muattal Hazretleri, Hz. Ayşe, Hz. Mevlana ve Hz. Şems, Leyla ile Mecnun, Ferhat ile Şirin’in ümitlerini kaybetmiş bu üç karakterin imdatlarına yetişip onları aşk terapisine aldığını ifade etti.

Söyleşinin ardından Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, İlahiyatçı Yazar Sinan YAĞMUR’a teşekkür ederek çiçek verdi. Sinan YAĞMUR da “Aşkın 7 Hali Bişnev” adlı romanını imzalayarak Rektörümüz GÖNÜLLÜ’ye takdim etti.

SINAN YAĞMUR TALKED ON HIS NOVEL “7 PHASES OF LOVE BİŞNEV”

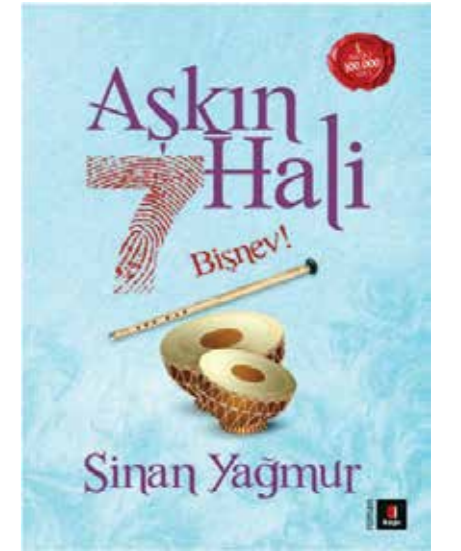
The Theologian Author Sinan YAĞMUR has reached out to millions of people with his novels which issue the most important points of the history of sufism. He was the speaker of the seminar program titled “7 Phases of Love Bişnev,” which was organized by our university and held in Vehbi Koç Conference Hall in our Faculty of Education.

Sinan YAĞMUR says, “Love is what takes you to the Creator who is Allah. Love is the best way of asking for Allah from Allah.” In the seminar, he talked about his latest novel “7 Phases of Love Bişnev.” The novel has a mention of Saffan Bin Muattal, whose tomb is in Adıyaman.

In the seminar, author Sinan YAĞMUR said that love has 7 phases and these are; human love, fairy tale love, platonic love, crazy love, friendly love, Prophet love and divine love. He underlined that it is the first time that these

concepts meet readers in a modern life story. YAĞMUR recorded that the book will be helpful for people who are looking for inner peace and healing for their broken hearts. In the novel, Aylin, who is on the verge of suicide because of a betrayal, learns about remorse for the first time in her life. Cengiz is a pleasure-seeker and Hacı is the victim of a life-shaking slander. The story is about the lives of these characters where they coincide in Konya and the 7 phases of love get experienced. He said that, these three desperate characters were saved by a love therapy with the stories of Sahabe Saffan Bin Muattal, Hz. Ayşe, Mevlana and Şems, Leyla and Mecnun, Ferhat and Şirin.

After the seminar, our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ thanked the Theologian Author Sinan YAĞMUR and presented him flowers. And Sinan YAĞMUR signed his book “7 Phases of Love” and presented it to our Rector GÖNÜLLÜ.





“BİYOGAZ ÇALIŞTAYI” YAPILDI

Yenilenebilir bir enerji kaynağı olarak, son yıllarda üretimi üzerinde önemle durulan ve araştırılan “Biyogaz”ın ele alındığı çalıştay, Üniversitemiz Merkezi Laboratuvarı Amfisinde gerçekleştirildi.

Çalıştay açılışında bir konuşma yapan Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Türkiye’de ve dünyada toplumsal ve ekonomik kalkınmanın en önemli unsuru olan enerjiye her geçen gün daha fazla ihtiyaç duyulduğuna dikkat çekti. Toplumumuzun gelecekte enerji sorunuyla uğraşmaması için, artan enerji ihtiyacını petrol ve doğalgaz gibi tükenbilir fosil kaynaklar yerine, biyogaz ve güneş ışığı gibi yenilenebilir enerji kaynaklarını kullanmanın önemini vurguladı.

Çevre Mühendisliği Bölüm Başkanı Yrd. Doç. Dr. Harun TÜRKMENLER, artan enerji talebinin karşılanması ve enerjide dışa bağımlılığın azaltılmasında, yenilenebilir enerjinin önemli bir yer tuttuğunu belirtti. Biyogazın; enerjide dışa bağımlılığı azaltmada, atıkların bertaraf

edilmesinde, tarımsal gübre üretiminde ve çevrenin korunmasında ön plana çıkan temiz bir enerji kaynağı olduğunu dile getirdi.

Açılış konuşmalarından sonra çalıştay sunumları yapıldı. Çevre Mühendisliği Bölümü Öğretim Üyesi Yrd. Doç. Dr. Yavuz DEMİRCİ, “Biyogaz ve Potansiyeli; Öğr. Gör. Fatih TUFANER, “Organik Madde İçeriği Yüksek Atıklardan Biyogaz Üretimi”; Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı Adıyaman İl Müdürlüğü’nden M. Nedim BAYBATMAZ, “Adıyaman’ın Büyükbaş Hayvancılık Potansiyeli”; HBG İnşaat Tarım ve Hayvancılık firması temsilcisi Hicri GÜRİSOY, “Biyogazda Türkiye ve Dünyadaki Son Durum” konularında sunumlarda bulundular.

Serbest bilgi paylaşımının yapıldığı soru-cevap bölümünden sonra, Üniversitemiz Çevre Mühendisliği Bölümü Laboratuvarı Biyogaz Tesisine teknik inceleme gezisi gerçekleştirilerek, çalıştay programı tamamlandı.

“BIOGAS WORKSHOP” MADE

A workshop about “Biogas”, which is a renewable energy resource whose production is being researched with great focus in recent years, was held in our University’s Central Laboratory Amphi Lecture Room.

Our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ made an opening speech for the workshop and highlighted that energy is an increasing requirement because it is the most important factor for the social and economic development in Turkey and the world. He pointed out the importance of using renewable energy such as biogas and solar energy, instead of fossil resources such as oil and natural gas that eventually run out, so that our society’s increasing energy need can be compensated for without any problems in the future.

Assist. Prof. Harun TÜRKMENLER, the Department Head of Environmental Engineering, said that, in order to compensate for the increasing energy need and reduce dependence on external resources for energy, renewable energy plays an important role. He stated that biogas is a clean energy resource will help us get rid of waste and provide help with the production of fertilisers and the protection of the environment.

The opening speeches were followed by the workshop presentations. The presentations that were delivered were: “Biogas and Its Potential” by the Department of Environmental Engineering Lecturer Assist. Prof. Yavuz DEMİRCİ; “Biogas Production Using Organically Rich Waste” by Lecturer Fatih TUFANER; “Adıyaman’s Cattle Livestock Potential” by M. Nedim BAYBATMAZ from the Ministry of Food, Agriculture and Livestock Adıyaman Province Administration; “Update on Biogas in Turkey and The World” by HBG Construction, Agriculture and Livestock company representative Hicri GÜRİSOY.

After the Q&A session, a technical analysis visit was given to our University’s Environmental Engineering Laboratory Biogas Facility and the workshop was finalised.





“II. ULUSLARARASI ÇEVRE VE AHLAK SEMPOZYUMU”

“II. Uluslararası Çevre ve Ahlak Sempozyumu” 24-26 Ekim 2014 tarihlerinde, Üniversitemizin ev sahipliğinde gerçekleşecek.

Üniversitemiz, Akademik Platform, Çevre Kuruluşları Dayanışma Derneği (ÇEKÜD) ve Çevre Vakfı işbirliği ile düzenlenecek olan sempozyumda, günümüzün en önemli sorunları arasında yer alan “Çevre” konusu ele alınacak. Çevre ve ahlak ilişkisiyle ilgili mühendislik temaları ile sosyal ve dini temalar, bilimsel çevrelerin akademik bilgi birikiminden faydalanılarak çevre ve ahlak konusunda geçmişten günümüze yansıyan fikirler tartışılıp yeni ufuklar açılacak. Yapılabileceklerle ilgili yeni ve farklı öneriler ortaya konularak, kamuoyunun dikkatine sunulacak.

“THE INTERNATIONAL ENVIRONMENT AND MORALITY SYMPOSIUM II”

“The International Environment and Morality Symposium II” is to be held on between 24-26 October 2014, hosted by our University.

In the symposium which will be organized with the collaboration of our University, Academic Platform, Environmental Organizations Solidarity Association (ÇEKÜD) and Environment Association, the concept of “Environment” will be handled as one of the most important issues of today. The relationship between the environment and morality will be dealt with, making use of engineering, social and religious themes and the academic background of scientific environments. The ideas about environment and morality from the past till today will be discussed, allowing an opportunity to come up with new and different suggested solutions which will be presented to the attention of the public.

KALİTELİ BİR EĞİTİM İÇİN ÖĞRETİM ELEMANI SAYIMIZI ARTIRIYORUZ





İŞ ADAMI ALİ KÜTÜK'TEN “BAŞARININ SIRLARI”

İşadamı Ali KÜTÜK, “Adıyaman için İşbirliği Güç Birliği Sempozyumu” kapsamında Üniversitemizde “Başarının Sırrı” konulu bir konferans verdi.

Ali KÜTÜK konferansta, Kastamonu'nun Çatalzeytin ilçesi Kirazlı Köyünden, 14 yaşında anne ve babasından izin alarak gittiği İstanbul'da, “fırın küreği” çıraklığı ile başlayan ve günümüzde mermercilik sektörünün Türkiye'deki köklü ve öncü firmalarından birinin sahibi olmasına kadar giden hayat serüvenini anlattı.

Uzun yıllara dayanan tecrübesini katılımcılarla paylaşan Ali KÜTÜK, Adıyaman'ın fakir bir yer olmaması gerektiğini belirterek şunları ifade etti: “Adıyaman topraklarıyla, arazi yapısıyla, sahip olduğu mermer hazinesiyle, fakir bir memleket olmamalıdır. O dağlar bitmez, mermer ocakları bitmez, 20 yıl bitmez, 30 yıl bitmez. Adıyaman'da büyük bir hazine var. Bu hazinenin, bu mermerin kıymetini bilin. Adıyaman'da bir Organize Sanayi Bölgesi'nin kurulması gerekiyor. Eğer Organize Sanayi kurulursa mermercilik sektörü daha da gelişecektir. Mermer, milyonlarca yıl önce oluşmuştur ve hiçbir zaman değerini kaybetmemektedir. Değerini her zaman muhafaza etmektedir. Adıyaman'da mermer hazinesi var. Ayrıca bu toprakların ve sahip olduğu güzelliklerin sayesinde Adıyaman, parlak bir gelecek vaat etmektedir.”



“Sanayici ve Girişimciler Mermerciliğe Yatırım Yapmalı”

Türkiye'de mermer sektöründe önemli başarılarla imza atan Ali KÜTÜK, Üniversitemiz Öğretim Üyeleri ve Mermerciler Derneği yöneticileri ile birlikte Adıyaman'daki mermer ocaklarını gezdi.

Mermer ocakları gezisiyle ilgili bir değerlendirmede bulunan KÜTÜK, Güneydoğu Anadolu Bölgesi'nin son yıllarda Türkiye mermer üretiminde büyük bir paya sahip olmaya başladığını, Adıyaman'ın da işletilmek için uygun özelliklere sahip uzun yıllar kullanılabilir da tükenmeyecek önemli bir rezervi barındırdığını belirtti. KÜTÜK, şöyle konuştu: “Adıyaman'ın sahip olduğu mermer potansiyeli büyük bir fırsattır. Sanayici ve girişimciler bu sektörde yatırım yapınlar. Böylece yapılacak yatırımların Adıyaman'a hem katma değer hem de istihdam anlamında olumlu etkileri olacaktır. Eğer bu sektör gelişirse, gelecekte Adıyaman'ın ekonomisine en büyük katkıyı Mermercilik sektörü yapacaktır.”



“THE SECRETS OF SUCCESS” BY THE BUSINESSMAN ALİ KÜTÜK

The businessman Ali KÜTÜK gave a conference in our University within the frame of the “Symposium for Collaborating and Joining Powers for Adıyaman.”

In the conference, KÜTÜK told his life story which started in Kirazlı village of Çatalzeytin district in Kastamonu before he went to Istanbul with his parents' permission at the age of 14 and became a “bakery peel” apprentice, which then led to him being the owner of one of Turkey's important and pioneering companies in the marble industry.

Ali KÜTÜK, who shared his life-long experiences with the participants, stated that Adıyaman should not be a poor area and added: “With its soil, land structure, marble resources, Adıyaman should not be a poor homeland. Those mountains will never cease. Those marble quarries will never cease. They will not cease in 20-30 years. Adıyaman has a big treasure. You should know how valuable that marble is. There needs to be an Organized Industrial Zone built in Adıyaman. If an Organized Industrial Zone is built, the marble industry will further improve. Marble was formed millions of years ago and it never loses value. Its value is always consistent. Adıyaman has a marble treasure. Also, thanks to its land and beauties, Adıyaman has a promising future.”

“Industrialists and Entrepreneurs Should Invest In Marble Sector”

Ali KÜTÜK, as a successful pioneer of the marble industry in Turkey, visited the marble quarries in Adıyaman, accompanied by our University lecturers and Marble Association administrators.

KÜTÜK made an observation about his visit to the marble quarries and said that the South-eastern Anatolia region has started increasing its share in marble production in Turkey and added that, Adıyaman has important marble reserves that will not run out even if they get used for many years. KÜTÜK continued: “Adıyaman's marble potential is a big opportunity. Industrialists and entrepreneurs should invest in this industry. That way, these investments will bring added value to Adıyaman, as well as facilitating employment for the people. If this industry develops in Adıyaman, it will have the biggest contribution to Adıyaman's economy in the future.”



2013-2014 Öğretim Yılı Mezuniyet Töreni Yapıldı

*2013-2014 Academic Year Graduation
Ceremony Has Been Held*

Bu yıl yaklaşık 5.000 öğrencinin mezun olmaya hak kazandığı Üniversitemizde, öğrenciler ve aileler büyük bir sevinç yaşadı.

Üniversitemiz Gençlik Meydanında gerçekleşen ve ADYÜ Web TV'den canlı yayınlanan mezuniyet töreni, diplomalarını alacak öğrencilerin kortej yürüyüşü ile yerlerine geçmesinin ardından, saygı duruşu ve İstiklal Marşı'nın okunmasıyla başladı. Sonrasında öğrenciler halkoyunları ve judo gösterisi yaptı.

Cumhurbaşkanı Sayın Abdullah GÜL, Başbakan Sayın Recep Tayyip ERDOĞAN, Adalet Bakanı Bekir BOZDAĞ, Ekonomi Bakanı Sayın Nihat ZEYBEKÇİ, Milli Eğitim Bakanı Sayın Nabi AVCI, Çevre ve Şehircilik Bakanı Sayın İdris GÜLLÜCE, Tarım ve Hayvancılık Bakanı Sayın Mehmet Mehdi EKER, Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Sayın Taner YILDIZ, Avrupa Birliği Bakanı Sayın Mevlüt ÇAVUŞOĞLU, Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı Sayın Faruk ÇELİK, Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı Sayın Doç. Dr. Aysenur İSLAM, Orman ve Su İşleri Bakanı Prof. Dr. Veysel EROĞLU, AK Parti Grup Başkan Vekili Ahmet AYDIN, Adıyaman Milletvekilleri Mehmet METİNER, Mehmet ERDOĞAN ve Salih FIRAT, YÖK Başkanı Prof. Dr. Gökhan ÇETİNSAYA, YÖK Başkan Vekili Prof. Dr. Yekta SARAÇ, YÖK Üyesi Prof. Dr. Durmuş GÜNAY, TPAO Genel Müdürü Besim ŞİŞMAN ve Üniversite Rektörleri birer kutlama mesajı gönderdi.

Mezuniyet töreninde Adıyaman Vali Vekili Levent ÖZTİN, Milletvekili Murtaza YETİŞ, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ ve 2013-2014 öğretim yılı üniversite ve Eğitim Fakültesi birincisi Sümeyra ÇELİK birer konuşma yaptı.

Konuşmasında yorucu bir eğitim-öğretim yılının daha geride bırakıldığını söyleyen Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, "Bugün ülkemize her yönden katma değer sağlayacak, onu yüceltecek ve çağın ilerisine taşıma yolunda uğraş verecek pırl pırl genç beyinleri, genç yürekleri, genç nefesleri mezun etmenin, onları ailelerine ve topluma kazandırmanın haklı onur ve sevincini büyük Adıyaman Üniversitesi ailesi olarak hep birlikte yaşıyoruz. 2013-2014 Eğitim-Öğretim Yılı sonunda 5.000 öğrencimizi mezun ediyoruz.

2006 yılında kurulan Adıyaman Üniversitemiz, her geçen gün büyüyerek ve gelişerek hizmet verirken, ilim ve kültür merkezi olma yolunda emin adımlarla ilerlemektedir. Göreve geldiğimiz günden beri meslektaşlarımız, mesai arkadaşlarımız ve tüm personelimizle birlikte, Üniversitemizi her yönüyle örnek alınabilecek bir kurum haline getirmek için çalışıyoruz. Bu süreç içerisinde bir yandan ihtiyaçlarımızı giderip eksiklerimizi tamamlarken; bir yandan da geleceğe dair önemli plan ve projeler hazırlayıp hayata geçirdik ve halen aynı azimle çabalarımıza devam ediyoruz. Bir taraftan fiziki yapılanmasını hızla tamamlamaya çalışan Üniversitemiz, bir taraftan da aslı görevi olan bilimsel faaliyetlerde derinleşmenin ve yüksek kalitede bir eğitim seviyesine ulaşmanın gayreti içerisinde. Her geçen gün gelişen ve büyüyen Üniversitemizde her geçen yıl yeni eğitim-öğretim, spor, sosyal tesis binaları ve yeşil yaşam alanları kazandırmaktayız" dedi.



This year, around 5.000 students have graduated from our University. The students shared their happiness with their families.

The graduation ceremony was held in the Youth Square on our campus and was broadcasted on ADYÜ Web TV. It started with the lockstep of the students who were about to get their diplomas, together with a moment of silence and the chanting of the Turkish Independence March. Afterwards, the students did folk dances and a judo show.

Those who sent congratulation messages were; President Abdullah GÜL, Prime Minister Recep Tayyip ERDOĞAN, Minister of Justice Bekir BOZDAĞ, Minister of Economy Nihat ZEYBEKÇİ, Minister of Education Nabi AVCI, Minister of Environment and Urbanization İdris GÜLLÜCE, Minister of Agriculture and Livestock Mehmet Mehdi EKER, Minister of Energy and Natural Resources Taner YILDIZ, Minister of European Union Mevlüt ÇAVUŞOĞLU, Minister of Employment and Social Security Faruk ÇELİK, Minister of Family and Social Policies Assoc. Prof. Ayşenur İSLAM, Minister of Forestry and Water Management Prof. Dr. Veysel EROĞLU, AK Party Group Vice-President Ahmet AYDIN, Adiyaman Deputies Mehmet METİNER, Mehmet ERDOĞAN and Salih FIRAT, YÖK President Prof. Dr. Gökhan ÇETİNSAYA, YÖK Vice-President Prof. Dr. Yekta SARAÇ, YÖK Member Prof. Dr. Durmuş GÜNAY, TPAO General Manager Besim ŞİŞMAN and university rectors.

In the graduation ceremony, speeches were delivered by Adiyaman Vice Governor Levent ÖZTİN, Deputy Murtaza YETİŞ, Our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ and Sümevra ÇELİK, 2013-2014 academic

year the top student of the university and Faculty of Education.

In his speech, Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ said that they have left another tiring academic year behind and added, "Today, as the Great Adiyaman University family, we are proudly enjoying the happiness of having raised young minds and hearts for the benefit of their families and the society who will work towards adding value to our country, making it dignified and bringing it to a better position in the century. At the end of the 2013-2014 Academic Year, we have around 5,000 students that are graduating.

Adiyaman University was founded in 2006 and keeps providing its services in an increasing and improving manner, as well as building on solid ground to become a centre of science and culture. Since the first day we started working, my colleagues and all our staff have been working hard, so that our University can set a good example in all aspects. During this process, we have been working on completing the missing parts of what we need. At the same time, we have prepared and implemented many important plans and projects for the future and we still continue with great ambitions. On the one hand, our University is trying to finalise its physical infrastructure. On the other hand, it strives to achieve its real mission, getting further into scientific activities and delivering high standard of education. Our campus keeps getting bigger, and every academic year, we keep building sports and social facilities and green living areas."



"İYİ VE BAŞARILI BİR İNSAN OLMAK EMEK İSTER"

Mezun olan öğrencilere seslenen Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, konuşmasına şöyle devam etti: "Adiyaman Üniversitesi olarak, sizlerin toplum değerlerine ve kültürüne sahip çıkan aydın insanlar olarak yetişmeniz için çalıştık. Üniversitemizde çok iyi şartlarda ve güçlü bir akademik kadro tarafından eğitildiniz. Böylece kişiliğine, bilgi ve becerisine güvenen gençler olarak mezun oluyorsunuz. Bilmelisiniz ki sahip olduğunuz bu diplomalar, aynı zamanda size önemli sorumluluklar yüklemektedir. Kendinizi yenilemek ve yeni bilgiler öğrenerek hedefiniz doğrultusunda çaba göstermek bunlardan biridir. Diğer bir sorumluluğunuz çevrenize ve yakınlarınıza dürüst, ahlaklı ve çalışkan bir insan olmanın gereklerini davranışlarınızla göstermek ve örnek olmaktır. Çalışmaktan ve derinlikli araştırma yaparak yüzeysel olanı değil gerçek doğruyu bulma çabasından asla vazgeçmeyin. İşinizi doğru ve zamanında yapmak, disiplinli ve düzenli çalışmak, yaşam felsefenizin bir parçası olsun. Şunu asla unutmayın, dürüst, ahlaklı, çalışkan ve üretken insan bir değerdir. Kendinize, ailenize ve arkadaşlarınıza güvenin, gelecekte korkmayın, zorluklarla mücadele etme azminizi hiç kaybetmeyin. Biliyorsunuz ki; iyi, başarılı bir insan olmak ayrıcalıktır ve emek ister. Bunun için emek verin, çaba harcayın. Göreceksiniz, uzun vadede kazanan hep siz olacaksınız. Düşündüğü gibi davranan, inandığı gibi yaşayan, içten, huzurlu, fark oluşturan insanlar olacaksınız. Üniversitemizden ayrılmanız bizlere tatlı bir hüznü yaşıyor. Gönülümüz, dualarımız hep sizlerle olacak. Başarılarınızı duydukça sizlerle gurur duyacağız. Yolunuz hayırlı ve uğurlu, bahtınız açık, kısmetiniz bol, başarılarınız daim olsun. Allah'a emanet olun."

"BEING A GOOD AND SUCCESSFUL PERSON REQUIRES HARD WORK"

Our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ called out to the graduates and continued his speech: "As Adiyaman University, we have tried to raise you as intellectual people who take ownership of our social values and culture. You have been given education in very good conditions by strong academic staff. Now, you become young graduates who have faith in their personality, knowledge and skills. You should know that the diplomas you are getting also bring some

important responsibilities for you. Some of these are keeping yourselves up to date, learning new things and working towards your goals. Another responsibility you have is being honest, moral and hardworking people, and showing these traits in your behaviours so that you can set up good examples. Always work hard, do extensive research, and do not see what is on the surface but look into finding the truth instead. Doing your job in an accurate and timely manner, being disciplined and working organized should be part of your life philosophy. Never forget that being an honest, moral, hardworking and productive person is always a great value. Believe in yourselves, your family and friends, do not be afraid of the future, and never lose your ambition to fight against difficulties. You should know that, being a good and successful person is a privilege and requires hard work. Work hard for that, show effort. You will see that you will be the one who wins in the long run. You will be people who act as they think, live for what they believe in, make a difference and have sincerity and inner peace. Your departure from our university gives us mixed emotions of sadness and joy. Our hearts and prayers will be with you. We will be proud of you when we hear about your achievements. I hope you have a great future, lots of luck and fortune, good fate and permanent success. God bless you all.”

Sümevra ÇELİK, the top student of the Faculty of Education and the University, and the other faculty and vocational schools top graduates nailed their names on the age wood.

Eğitim Fakültesinin ve Üniversitemizin birincisi Sümevra ÇELİK ile diğer fakülte ve yüksekokul birincileri yaş kütüğüne plaket çaktı.



“DAHA ADİL DAHA ÖZGÜR DAHA EŞİT BİR DÜNYANIN İNŞASI İÇİN...”

AK Parti Adıyaman Milletvekili Murtaza YETİŞ de konuşmasında, son günlerde yaşanan gelişmelere bakıldığında, Türkiye'nin ve yakın coğrafyamızın arzu ettiği tablonun, artık ellerinde molotoflarla cam çerçeveye indiren, haklı bile olsa bunu yanlış yöntemlerle arayan bir gençlik olmadığını belirtti. Hem geçmişini hem de bugünü bilen, medeniyetinden devşirdiği bir perspektifle yeni bir dünyanın, daha adil, daha özgür, daha eşit bir dünyanın inşası için çaba gösterebilen bir gençliğin özlediğini dile getiren YETİŞ, bu gençlikten nüvelerin Adıyaman Üniversitesi Mezuniyet Töreninde bulunduğunu söyledi. “Her ilde bir üniversite” projesinin başarılı bir uygulaması olarak Adıyaman Üniversitesi ile her zaman gurur duyduklarını belirten YETİŞ, bu çalışmada başta Sayın Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ olmak üzere Üniversitemiz Yönetim Kurulu Üyeleri ile öğretim elemanlarına teşekkür etti. Mezun olan öğrencilerimizi tebrik etti.

Adıyaman Vali Vekili Levent ÖZTİN konuşmasında, ülkelerin gelişmesindeki en önemli etkenin, eğitimli insan gücü olduğunu belirtti ve üniversitelerimizin bu konuda çok önemli görevler üstlendiklerini söyledi. Öğrencilere seslenen ÖZTİN; “Bugün hayat yolculuğunda zorlu ama keyifli bir dönemi başarıyla tamamlamanın sevincini yaşıyorsunuz. Bu mezuniyet hem sizlerin hem de ailelerinizin başarısıdır. Mezun olmanın mutluluk ve gururunu yaşarken öte yandan yıllardır beraber olduğunuz arkadaşlarınızdan ayrılmamanın hüznü ve geleceğin belirsizliği karşısında, umut ve kaygı gibi farklı duyguları aynı anda yaşıyorsunuz. Bundan sonraki süreç daha zorlu geçecektir. Bu süreci yaşarken hiçbir zaman karamsarlığa düşmeden sabırla, umutla, özgüveninizi koruyarak ve cesaretle mücadeleye devam etmeniz gerekir. Çünkü siz sahip olduğunuz bilgi birikiminiz, becerileriniz, enerjiniz

ve potansiyelinizle ülkemizin gelişmesi ve kalkınmasında ve hedefi olan muasır medeniyetler seviyesinin yakalanmasında önemli katkılar sunacaksınız. Biz sizlere inanıyor, güveniyor ve bu katkıyı milletçe sizlerden bekliyoruz. Güzel ülkemizin çağdaş yarınlarını gerçekleştirecek olan gençlerimizin, Adıyaman Üniversitesi kimliğini onur duyarak taşımaları ümidiyle, bundan sonraki yaşamlarında sağlık, mutluluk ve başarı dileklerimi iletiyorum, hepimize sevgi ve saygılarımı sunuyorum” dedi.

Öğrenciler adına konuşan 2013-2014 öğretim yılı Eğitim Fakültesinin ve Üniversitemizin birincisi Sümevra ÇELİK, Adıyaman Üniversitesi mensubu olmaktan duyduğu memnuniyeti ifade etti ve öğrencilik boyunca, sadece mesleki bilgiler kazanmakla kalmayıp sorgulayıcı, eleştirel düşünme ve bilimsel bir bakış açısı da kazandıklarını söyledi. ÇELİK, öğrenim dönemi içerisinde kendilerinin gelişmesine paralel olarak Adıyaman Üniversitesi'nin de gelişip büyüdüğüne şahit olduklarını dile getirdi. Eğitimlerinde emeği geçen Başta Sayın Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ olmak üzere bütün hocalara teşekkür etti.

Konuşmaların ardından Eğitim Fakültesi ve üniversite birincisi Sümevra ÇELİK ile diğer fakülte ve yüksekokul birincileri yaş kütüğüne plaket çaktı.

Törende Vali Vekili Levent ÖZTİN, Belediye Başkan Vekili Muhittin BÜYÜK, Üniversitemiz Rektörü Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Fakülte Dekanları ile Enstitü ve Yüksekokul Müdürleri derece ile mezun olan öğrencilere diploma ve hediyelerini verdi.

Mezun olma sevincini törene katılan aileleri ile birlikte yaşayan binlerce öğrenci, havai fişek eşliğinde keplerini fırlattı. Tören, “Grup Turnam” konseri ile devam etti. Öğrenciler mezun olmanın mutluluğuyula halay çekip eğlendiler.

Mezun olma sevinci yaşayan binlerce öğrencimiz havai fişek eşliğinde keplerini fırlattı. Tören, “Grup Turnam” konseri ile devam etti. Öğrenciler halay çekip eğlendiler.

“TO BUILD A WORLD THAT IS MORE FAIR, FREE AND EQUAL...”

In his speech, AK Party Adiyaman Deputy Murtaza YETİŞ said that the scene of what has been happening is not what Turkey and our surrounding countries want to see. They do not want to see young people who might be right but are looking to express themselves in vandal ways. YETİŞ stated that they dream of a youth that knows about the past and today, so that they can put effort into building a more fair, free and equal world, using a civilized perspective, and he added that, some of these young people were in the graduation ceremony of Adiyaman University. YETİŞ said that Adiyaman University was a successful part of the “a university in every city” project, and he congratulated our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, our university Executive Board members and academic staff. He also congratulated our graduates.

In his speech, Adiyaman Vice Governor Levent ÖZTİN stated that educated people are the most important factor for a country’s development, adding that our university has taken on many important responsibilities on that. ÖZTİN called out to the students, “Today, you are enjoying coming to the end of a difficult but enjoyable period successfully. This graduation is the achievement of both you and your families. In addition to becoming happy and proud graduates, you are experiencing the sadness of having to leave your friends that you have been together with for years. You are also feeling mixed emotions of hope and worry about the uncertainty of the future. The period after this will be more difficult. When you are going through a period, you should not be pessimistic. You should keep trying with patience, hope, self-confidence and courage. That is because, your knowledge, skills, energy and potential will make great contributions to the development of our country, so that it can reach the level of modern civilizations. We believe in you, and we are expecting to receive this contribution from you. I hope that, as the future individuals of our beautiful country, our young people from Adiyaman University will maintain their proud identity. I wish you health, happiness and luck, and sending out love and respect.”



Thousands of our students who were sharing the joy of graduation threw their hats to the sky, accompanied by fireworks. The ceremony continued with “Grup Turnam” concert. The students, did folk dances and had fun.

Sümevra ÇELİK, the top student of the university and the Faculty of Education of the 2013-2014 academic year, also made a speech, stating that she is proud to have been a member of Adiyaman University. She also added that, during her education, she did not gain only occupational knowledge but a perspective in questioning, critical thinking and science. ÇELİK also added that, during her education, Adiyaman University made improvements which she witnessed herself, and she thanked our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ and all the lecturers for the education they delivered to help her improve herself.

After the speeches, Sümevra ÇELİK, the top student of the Faculty of Education and the University, and

the other faculty and vocational schools top graduates nailed their names on the age wood.

The highest ranking students were presented their diplomas and presents by Assistant Province Governor Levent ÖZTİN, Vice Mayor Muhittin BÜYÜK, our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Faculty Deans and Institute and Vocational Schools Administrators.

Thousands of our students who were sharing the joy of graduation threw their hats, accompanied by fireworks. The ceremony continued with “Grup Turnam” concert. The students, who were so happy about graduation, did folk dances and had fun.





Kosova Cumhuriyeti Kamu Yönetimi
Bakanı Mahir Yağcılar:

Türkiye'nin Güçlü Bir Devlet Olması Bize Güven Veriyor

*Republic Of Kosovo Public
Administration Minister Mahir Yağcılar:*

The Power Of Turkey Means Safety To Us





Türkiye ile Kosova Cumhuriyeti arasında işbirliği kapsamında şehrimizi de ziyaret eden Kosova Cumhuriyeti Kamu Yönetimi Bakanı Mahir Yağcılar ile bir röportaj yaptık. Kardeş Kosova halkının bağımsızlığını tanıyan ilk ülke olan Türkiye'ye ne denli minnettar olduğunu öğrendik. Türkiye, Balkanlar'da komşu bir ülke olmaktan çok daha fazlasını ifade ediyor. Yaklaşık 100 yıl önce çok büyük acılarla terk etmek zorunda kaldığımız Balkanlar'la yeniden köprüler kuruyor ve bir araya geliyoruz.

We had an interview with Republic of Kosovo Public Administration Minister Mahir Yağcılar in his visit to our city as part of enabling collaborations between Turkey and Republic of Kosovo. We have found out how grateful they are to Turkey as being the first country to recognize the independence of brother Kosovo public. Turkey means more than being a neighbour country to the Balkans. We found new bridges and get together with the Balkans which we had to leave with a lot of pain around a century ago.

Adıyaman Üniversitesi'ne hoş geldiniz. Biraz kendinizden bahseder misiniz?

Kosova Cumhuriyeti Kamu Yönetimi Bakanım. Aynı zamanda Kosova Demokratik Türk Partisi'nin Genel Başkanım. 2001 yılından beri Kosova Parlamentosu'nda Milletvekili olarak yer almaktayım. Bakan olarak ikinci dönemimdeyim. Daha önce Çevre ve Alan Planlama Bakanıydım. 2000 yılından beri partinin başında bulunmaktayız. Dolayısıyla Kosova'nın kalkınmasında, gelişmesinde önemli yerlerde ve günlerde yer aldık. Bağımsızlığın kazanılması, kabul edilmesi, anayasa komisyonu, bayrak komisyonu ve çeşitli komisyonların çalışmalarında yer aldık. Amacımız Kosova'yı kalkındırmak, geliştirmek, Kosova Türk toplumunu Kosova içerisinde güçlü kılmaktır. Kosova-Türkiye ilişkilerini geliştirmek bizim, partimizin ve toplumumuzun misyonudur.

Kosova-Türkiye ilişkilerini geliştirmek bizim, partimizin ve toplumumuzun misyonudur.

Welcome to Adıyaman University. Could you please tell about yourself a bit?

I am the Minister of Public Administration of Republic of Kosovo. I am also the president of Kosovo Democratic Turkish Party. I have been a Deputy in Kosovan Parliament since 2001. This is my second term as a Minister. Before this, I used to be the Minister of Environment and Area Planning. We have been the head of the party since 2000. Therefore, we have been in important places and have had important days in the development of Kosovo. We have participated in; getting the independence, getting it recognized, constitutional commission, flag commission and other various commissions. Our goal is to develop Kosovo and making the Kosovan Turkish society powerful within Kosovo. Improving the relationships of Kosovo-Turkey is our, our party's and society's mission.

Improving the relationships of Kosovo-Turkey is our, our party's and society's mission.



Bağımsızlık sürecinde aktif olarak rol aldınız mı?

Evet. Hem anayasa komisyonunun kurulmasında hem de anayasanın hazırlanmasında görev aldım. Aynı zamanda milletvekili olarak Bağımsızlık Deklarasyonunu imzaladık. Bağımsızlık günü mecliste milletvekili olarak yer aldık. Oyumuzu elbette ki Kosova Cumhuriyeti'nden yana kullandık. Bütün bu süreç içerisinde daha önce de ifade ettiğim gibi 2001 senesinden itibaren milletvekili, bakan veya başka bir sıfatla yer almaktayız. Bizim için 17 Şubat Bağımsızlık Günü'nün ilan edilmesi ayrı bir duygudur ve tarihi bir karardır. Tarihe attığımız bir imzadır.

Did you actively participate in the independence process?

Yes. I had duties both in the forming of the constitutional commission and the preparing of the constitutional law. We have also signed the Independence Declaration as a deputy. On the independence day, we took place as a deputy in the assembly. Obviously, we voted for Kosovo Republic. In addition to this process, as I said before, we have participated as deputy, minister or other positions since 2001. For us, announcement of 17 February as the Independence Day is a distinctive emotion and a historic decision. It is our signature on history.

Bir gününüzü Adıyaman'da ve Üniversitemizde geçirdiniz. Adıyaman'ı ve Üniversitemizi nasıl buldunuz? Nasıl bir gün geçirdiniz? Hangi hatıralarla Kosova'ya dönüyorsunuz?

İyi, güzel intibalarla dönüyoruz. Adıyaman'ı ziyaret etmek bizim için bir fırsat oldu. Ödül törenine katıldık. Ama ödül töreninin yanında da çeşitli diğer etkinlikleri ve ziyaretleri gerçekleştirdik. Sayın Valimiz Mahmut DEMİRTAŞ'ı ve Sayın Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ'yü ziyaret ettik. Adıyaman Üniversitesi yerleşkesini de gezdik. Geleceğe dair yatırımların yapıldığı çok güzel bir yerleşke olduğunu gördük. Dolayısıyla bu çalışmalarla, bu girişimlerle ve Türkiye Cumhuriyeti'nin Adıyaman Üniversitesi'nde olduğu gibi hem eğitim alanında hem diğer girişimcilik alanlarında çok iyi olduğunu görüyoruz. Bu bizleri mutlu ediyor. Bu bizlere ayrı bir umut ve güven veriyor. Türkiye Cumhuriyeti'nin güçlü bir devlet olması bizlere güven demektir. Bölge için de istikrar demektir.



You spent a day in Adiyaman and in our University. How did you find them? How was your day? Which memories do you take with you to Kosovo?

We are going back with good and nice impressions. Visiting Adiyaman was an opportunity for us. We participated in the award ceremony. Also, we carried out other activities and visits. We visited our Province Governor Mahmut DEMİRTAŞ and Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ. We also walked around the Adiyaman University campus. We saw that it is a very nice campus with investments for the future. Therefore, in that respect, we can see that Republic of Turkey is good at enterprises as it can be seen in education field in Adiyaman University, as well as other entrepreneurial fields. That makes us happy. It gives us the feelings of hope and security. Having a powerful Turkish Republic is safety for us. It also means consistency for the region.

Sayın Başbakan Recep Tayyip ERDOĞAN'ın katkılarıyla, Kosova Cumhuriyeti bağımsız bir devlet olarak tanındı.

Bildiğiniz gibi özellikle dış siyasette Türkiye bir sıçrama yaptı. Dış siyasette çok önemli bir noktaya geldiğimizi düşünüyoruz. Bu konuyla ilgili duygu ve düşünceleriniz nelerdir?

Dış siyasete gelince Kosova Cumhuriyeti olarak, biz Kosovalı Türkler olarak Türkiye'nin büyük faydasını gördük. 17 Şubat 2008 tarihinde bağımsızlığın ilan edilmesinin hemen ardından Türkiye Cumhuriyeti'nin daha doğrusu başta Sayın Başbakan Recep Tayyip ERDOĞAN'ın katkılarıyla, Kosova Cumhuriyeti bağımsız bir devlet olarak tanındı. Bu bizim için büyük önem arz etmekteydi. Ondan sonraki tanımlar aşamasında bizlere büyük destek olundu. Bu anlamda da dış siyasette Türkiye'nin etkisinin olduğunu biliyoruz. Bunu Kosova Cumhuriyeti olarak gördük. Arap Devletlerinin tanıma sürecinde de Türkiye'nin dış siyasetinin etkisi olduğunu gördük. Diğer taraftan biz Kosova Türkleri olarak burada da yardımcı olmaya çalıştık. Aynı zamanda da Sayın Başbakana, Dış İşleri Bakanına ve diğer diplomatlara Kosova Cumhuriyeti'ne yardım etmeleri için istemlerde bulunduk. Bu istemlerimiz her zaman olumlu karşılandı ve imkanlar dahilinde bir çok yardım yapıldı. Kosova konusunda Türkiye'den memnun olduğumuzu ifade edebiliriz.

As you know, Turkey had a leap especially with international politics. We think we have come to an important position there. What are your opinions related to that?

In terms of international politics, we, as Kosovan Turks, have seen great help from Turkey for Republic of Kosovo. After the announcement of independence on 17 February 2008, thanks to the contributions of Turkey, or Dear PM Recep Tayyip ERDOĞAN more correctly, Republic of Kosovo was recognized as an independent state. That was really important for us. We had great support for the stages after that. We know that Turkey has an influence in terms of international politics. We experienced that as Republic of Kosovo. We have also seen the influence of Turkey in the process of the Arabic states recognizing us. Also, we tried to provide help for that as Kosovan Turks. We demanded help from the PM, Ministry of External Affairs and other diplomats to help the Republic of Kosovo. Our requests were always responded positively and help was provided within the facilities available. We can say that we are happy with Turkey about Kosovo.

Peki, bütün Balkan ülkelerinin Türkiye'nin dış siyasetinden memnun olduğunu söyleyebilir miyiz?

Diyebiliriz. Ben biraz önce de ifade ettim. Türkiye'nin güçlü bir devlet olması bölgede istikrar demektir. Türkiye'nin kalkınması bölgedeki devletlere de bir imkandır, bir fırsattır. Biz bunu Kosovalılar olarak görüyoruz. Ama aynı şekilde Makedonya'nın, Arnavutluk'un ve diğer devletlerin de bunu böyle gördüğüne inanıyorum. O açıdan da Türkiye Cumhuriyeti sevilen bir devlet, Türkiye Cumhuriyeti'nin siyasi liderleri de başta Sayın Başbakan olmak üzere o bölgelerde gerçekten sevilen liderlerdir.

Could you say that all the Balkan countries are happy with Turkey's international politics?

We can say that. I said it before. Having Turkey as a powerful state means consistency in the region. Turkey's development is also an opportunity for the states in the region. We can see that as Kosovans. But I believe that, Macedonia, Albania and other states also see that. Therefore, Turkey is a state which is appreciated and the political leaders and PM of Turkish Republic are appreciated in the region.

Peki Kosova-Türkiye ilişkilerinin daha da güçlendirilmesi için neler yapılabilir? Yani Türkiye olarak bizler ne yapabiliriz, Kosova olarak sizler neler yapabilirsiniz?

Elbette bir çok şey yapılabilir. Siyasi ilişkilerin mükemmel olmasının yanı sıra ileride daha fazla yatırımların gerçekleştirilmesi, daha fazla iş adamının gelmesi, yatırım tecrübelerinin aktarılmasını isteriz. Bunun yanı sıra Kosova Türk toplumuna desteklerin devam etmesi özellikle eğitim, eğitimde de üniversiteler konusunda yeni teknolojiler ve yeni fikirler açısından tecrübelerin, daha hızlı bir şekilde, Kosova'da olduğu gibi Balkanlarda da paylaşılmasını istiyoruz. Çünkü biliyoruz ki, Türkiye zor bir süreçten geçmiştir. Tecrübesi iyi olan bir devlettir. Devlet adamları güçlü devlet adamlarıdır. Sanayi ve ticaret alanında da güçlü insanların olduğunu biliyoruz. Dolayısıyla bu tecrübelerden bütünüyle istifade etmek istiyoruz. Her seferinde Türkiye Cumhuriyeti'nin bu bölgelerde daha fazla bulunmasını istiyoruz.

Thanks to the contributions of Dear PM Recep Tayyip ERDOĞAN, Republic of Kosovo was recognized as an independent state.



What can be done to improve the relationships between Kosova-Turkey? What can Turkey do and what can Kosovo do about it?

There can be many things to do. In addition to having good political relationships, we would like better investments, more businessmen to visit so that they can transfer their investment experience. Also, we would like the support to continue for Kosovan Turks, especially in education. In education, new technologies in universities and ideas that come from experience should be quickly transferred and be shared in Kosova as well as in the Balkans. We know that Turkey has been through a difficult process. It is a country with experience. The state people are powerful. We know that there are powerful people also in terms of industry and trade. Therefore, we would like to make use of that experience. We would like Turkish Republic to have presence in the region.

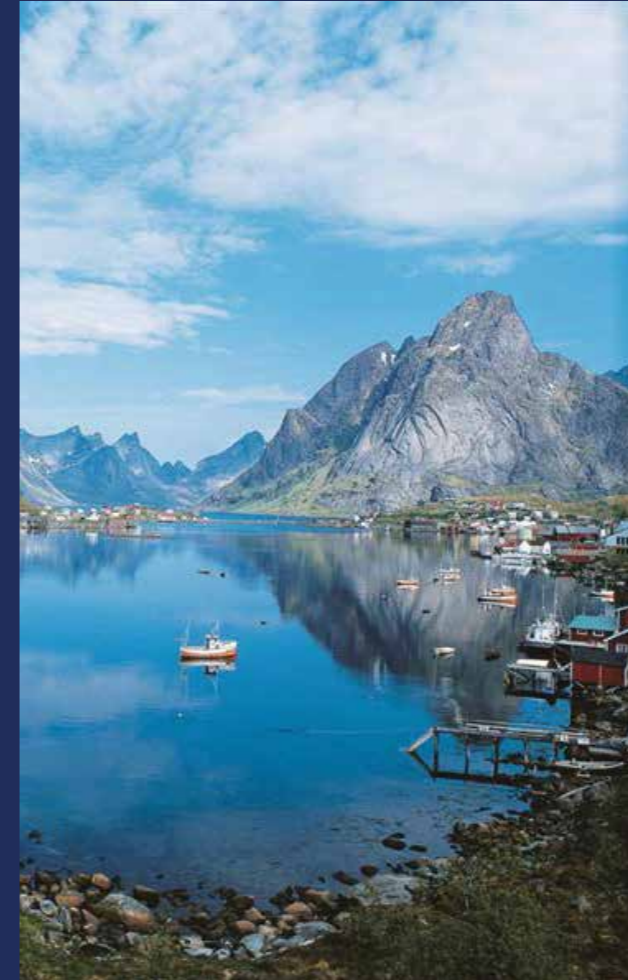


Kosova'da üniversitelerin durumu nasıl? Bu anlamda Türkiye'deki üniversitelerin Kosova'daki üniversitelerle herhangi bir işbirliği mevcut mu? Bu işbirliğini geliştirmek için neler yapılabilir?

Pek çok üniversite ile işbirliğimiz bulunuyor. İnşallah biz Kosova'ya döndüğümüzde Adiyaman Üniversitesi'nin de tanıtımını yapacağız. Gerçekten yapılanlar ve gelecekte yapılacak ve tamamlanacak yerleşke çalışmalarının bizde iyi bir intibası bulunmaktadır. Aynı şekilde diğer gezdiğimiz bütün üniversitelerde intibamız iyi. Kosova'daki üniversitelere bakacak olursak Kosova'nın da bir üniversite geleneği var. Ancak malumunuz 90'lı yıllardaki savaş ve çekişme ortamı, bu alanda gerilemeye neden oldu. Savaş sonrasında yeni girişimler, yeni çalışmalar yapıldı. İyi şeyler yapıldı. Öğrenci sayısı arttı. Sadece Priştine Üniversitesi bulunuyordu. Kamu üniversitelerinin sayısı 4-5 yıl içinde 6'ya çıkarıldı. Bunların yanında özel üniversiteler de kuruldu. Ancak fiziki donanım, örgütlenme ve idari açılardan maalesef istediğimiz seviyeye gelemedik. Bu anlamda da Türkiye'deki örneklerden, sizlerden istifade etmek istiyoruz. Yaptığımız çalışmalardan yararlanmak istiyoruz. İlerde eğitim alanında öğrenci ve öğretim üyeleriyle beraber değişim programları yapılırsa biz daha da memnun oluruz. Bazı üniversitelerle bunlar gerçekleştirilmektedir. Ancak biz bunu daha çok yaygınlaştırmak istiyoruz. Daha akıcı bir şekilde gerçekleştirmek istiyoruz. Çünkü Türkiye'de ilerlemelerin büyük olduğunu görüyoruz. Türk üniversitelerin her bakımdan kalitesi yüksektir. Dolayısıyla bu bizim için bir örnek olabilir.

What are the conditions of the universities in Kosova? Do the Turkish universities have any collaboration with the Kosovan ones? What can be done to improve those collaborations?

We have collaboration with many universities. Hopefully, when we get back to Kosova, we will also promote Adiyaman University. There is a good impression of the campus with what has been done and what will be done in the future, too. We also had a good impression of the other universities we visited. Looking at the universities in Kosova, Kosova also has a university tradition. However, as you know, the war and the tension in the 90's caused regression about that.



There have been new enterprises and activities carried out after the war. Good things have been done. The number of students has been increased. There used to be only Priştine University. The number of the public universities were increased to 6 within 4-5 years. There have also been private universities formed. However, we are not yet in the level we want to be in terms of physical equipment, organization and administration. For that, we would like to make use of the examples in Turkey. We would like to make use of your studies. If there are any student and lecturer exchange programs in the future, we will be even happier. This is done with some universities. But we would like to expand that. We would like to do it on a more organized manner. That is because we see the advancement of Turkey. Turkish universities are good quality. Hence they could be good examples to us.

Çok teşekkür ediyoruz. Bizim de Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı olarak gönlümüz sürekli sizinle, Kosovalı kardeşlerimizle birlikte. Biz de sizinle gurur duyuyoruz. Türkiye Cumhuriyeti olarak her zaman size destek olmak istiyoruz. Burada son olarak Adiyaman'a, Adiyaman Üniversitesi'ne ya da Türkiye Cumhuriyeti'ne vermek istediğiniz bir mesaj var mı?

Biz Türkiye Cumhuriyeti'ne, saygıdeğer devlet adamlarına teşekkür ediyoruz. Sayın Adiyaman Valimize, Sayın Rektörümüze, sizlere, tüm Adiyaman'ın güzel insanlarına teşekkür etmek istiyoruz. Tüm Adiyamlılara saygı ve sevgilerimizi sunuyorum.

Many thanks. We, as the citizens of Republic of Turkey, have you, our Kosovan brothers, in our hearts. We are also proud of you. We would always like to support you as Turkish Republic. Finally, is there a message you would like to send to Adiyaman, Adiyaman University or Republic of Turkey?

We would like to thank Turkish Republic and the respectable state people. We would like to thank Adiyaman Province governor, Rector, you and all the beautiful people of Adiyaman. I send my regards to all the people of Adiyaman.



17 Şubat Bağımsızlık Günü'nün ilan edilmesi ayrı bir duygudur ve tarihi bir karardır. Tarihe attığımız bir imzadır.

The announcement of 17 February as the Independence Day is a distinctive emotion and a historic decision. It is our signature on history.

TÜMYÖNLERİYLE ADİYAMAN FROM ALL ASPECTS



- 52 GERGER KANYONU KEŞFEDİLMİYİ BEKLİYOR?
GERGER CANYON IS WAITING TO BE DISCOVERED
- 58 ADİYAMAN'IN DEPREM RİSK ANALİZİ
ADİYAMAN'S EARTHQUAKE RISK ANALYSIS
- 64 ADİYAMAN KENTLEŞMESİNİN TOPLUMSAL DİNAMİKLERİ VE SONUÇLARI
THE SOCIAL DYNAMICS AND OUTCOMES OF ADİYAMAN'S URBANIZATION
- 74 SEYYAHLARIN GÖZÜYLE ADİYAMAN
ADİYAMAN THROUGH TRAVELLERS EYES
- 82 ADİYAMAN'IN ÇEVRESEL TARİHİ VE MİMARİ DOKUSU
ADİYAMAN'S SURROUNDING HISTORY AND ARCHITECTURAL STRUCTURE
- 90 BADEM YETİŞTİRİCİLİĞİNDE PARLAYAN YILDIZ ADİYAMAN
WHY IS ADİYAMAN'S ÖSYS ACHIEVEMENT IS INCONSISTENT?
- 102 SHINING STAR IN ALMOND GROWING ADİYAMAN
- 108 ADİYAMAN GIDA SEKTÖRÜ ÇALIŞTAYI SONUÇ BİLDİRGESİ
ADİYAMAN FOOD SECTOR WORKSHOP OUTCOME DECLARATION



GERGER KANYONU KEŞFEDİLMİYİ BEKLİYOR

*GERGER CANYON IS
WAITING TO BE DISCOVERED*



Gerger Kaymakamlığı tarafından "Gerger Kanyonu Tekne Gezisi" düzenlendi.

Geziye Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Niyazi KAHVECİ, Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, Prof. Dr. Seyit TEMİR, Genel Sekreterimiz Yrd. Doç. Dr. Mehmet KAYGUSUZUOĞLU, Fakülte Dekanlarımız, Yüksekokul Müdürlerimiz ve öğretim elemanlarımız katıldı.

"Gerger Canyon Boat Trip" was organized by Gerger District Governorship.

The trip was attended by our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, our Vice-Rectors Prof. Dr. Niyazi KAHVECİ, Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, Prof. Dr. Seyit TEMİR, our General Secretary Assoc. Prof. Mehmet KAYGUSUZUOĞLU, Faculty Deans, Graduate School Administrators and lecturers.

GEZİ GÜRGENLİ KÖYÜ'NDEN BAŞLADI

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ ve beraberindekiler, Gürgenli Köyü'ne hakim yüksek bir yamaçtaki Kırkgöz Mesire Alanı'nda Gerger Kaymakamı Ömer BİLGİN ve köylüler tarafından karşılandı. Burada yapılan yöresel yemeklerin sunulduğu kahvaltıdan sonra Prof. Dr. GÖNÜLLÜ, Gürgenli köyü ve köy yakınlarında bulunan Sülüklü göl hakkında bilgiler alarak, köylülerle sohbet etti. Gürgenli Köyü İlköğretim Okulu'nu ziyaret ederek, öğrencilerle bir araya geldi.

Gürgenli Köyü'nden sonra kanyon gezisinin başladığı Gerger ilçesine bağlı Budaklı Köyü Şahintepe Mesire Alanı'na gelindi. Baraj sularıyla çevrili mesire alanı; sosyal alanlarıyla, park ve bahçesiyle, yüzer havuzuyla ve muhteşem manzarası ile doğa tutkunlarına eşsiz bir görüntü sunuyor.

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ ve beraberindekiler, Şahin Tepesi Mesire Alanında başlayıp Adıyaman'ı Diyarbakır'a ve doğuya bağlayacak olan Nissibi Köprüsü'nün yapıldığı Güzelsu Köyü'nde sona eren tekne gezisi sayesinde, Gerger Kanyonlarının büyüleyici manzaralarını görme fırsatı buldular ve Fırat'ın yeni yüzüyle tanıştılar.

THE TRIP STARTED FROM GÜRGENLİ VILLAGE

Our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ and the other attendees were welcome in Kırkgöz Promenade on a high hill of Gürgenli Village by Gerger District Governor Ömer BİLGİN and villagers. After the traditional breakfast here, Prof. Dr. GÖNÜLLÜ talked to the villagers and got some information about Gürgenli village and Lake Sülüklü in the area. He visited Gürgenli Primary School and got together with its students.

After Gürgenli Village, they set out for Şahintepe Promenade of Budaklı Village in Gerger where the canyon trip started. This promenade, which is covered with dam waters, offers nature lovers unique scenery with its social areas, park and gardens, floating dock and outstanding landscape.

Our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ and the other attendees had a boat trip which started from Şahin Hill Promenade and ended in Güzelsu Village that has the construction of Nissibi Bridge that will connect Adıyaman with Diyarbakır and the east. Thanks to this boat trip, they had the opportunity to see the outstanding scenery of Gerger Canyons and they were introduced to a new face of Fırat River.

Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: Adıyaman'da turizmin gelişmesi ve Gerger Kanyonu'nun tanıtımı noktasında üzerimize düşen ne varsa yapmaya hazırız.

Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: We are ready to do our responsibilities to improve tourism in Adıyaman and promote Gerger Canyon.

DÜNYADA BAŞKA BİR GERGER KANYONU YOK

Rektörümüz Prof. Dr. GÖNÜLLÜ gezi bitiminde yaptığı açıklamada, Gerger Kanyonu'nun Adıyaman turizmi için büyük bir kazanç olduğunu söyledi. Prof. Dr. GÖNÜLLÜ, şöyle konuştu: "30 kişilik bir ekiple birlikte Adıyaman'ımızın kuzeydoğusunda, Malatya, Diyarbakır ve Şanlıurfa illerine komşuluk yapan Gerger ilçemizde yer alan Gerger Kanyonu'na dikkati çekmek ve Adıyaman'ımızda turizmin gelişmesine katkıda bulunmak amacıyla Sayın Gerger Kaymakamımız Ömer BİLGİN'in organize ettiği bir programla Gerger'e geldik.

Dünyada bir başka Gerger Kanyonu yok. Harikulade mağaraların ve dik kayaların bulunduğu kanyon, çok zengin bir görselliğe sahip. Gerger Kanyonu, görülme ve keşfedilmeye değer bir yer. Yerli ve yabancı tüm doğaseverleri ve fotoğraf tutkunlarını bu el değmemiş güzelliklere bekliyoruz. Adıyaman'da turizmin gelişmesi ve Gerger Kanyonu'nun tanıtımı noktasında üzerimize düşen ne varsa yapmaya hazırız. Gerger ilçesinde turizminin gelişmesi noktasında gerçekleştirdiği başarılı çalışmalar ve düzenlediği organizasyon için Gerger Kaymakamı Sayın Ömer BİLGİN'e çok teşekkür ediyorum."

Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: We would like to invite in-country and international nature lovers and photography fans to this untouched beauty.

THERE IS NO OTHER GERGER CANYON IN THE WORLD

Our Rector Prof. Dr. GÖNÜLLÜ made a speech at the end of the boat trip and stated that Gerger Canyon is beneficial for the tourism in Adıyaman. Prof. Dr. GÖNÜLLÜ added: "We have come to Gerger with a team of 30 people. We have done this to attract attention to Gerger Canyon in Gerger district, which is located in the north east of Adıyaman as a neighbour to Malatya, Diyarbakır and Şanlıurfa provinces. This has been organized by Gerger District Governor Ömer BİLGİN to make a contribution to the improvement of tourism in Adıyaman.

There is no other Gerger Canyon in the world. The canyon has amazing caves and steep rocks with a visually wonderful landscape. Gerger Canyon is worth seeing and discovering. We would like to invite in-country and international nature lovers and photography fans to this untouched beauty. We are ready to do whatever we need to do to improve tourism in Adıyaman and promote Gerger Canyon. I would like to thank Gerger District Governor Ömer BİLGİN for this organization and his achievements in improving the tourism in Gerger district.

Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: Yerli ve yabancı tüm doğaseverleri ve fotoğraf tutkunlarını, bu el değmemiş güzelliklere bekliyoruz.



BAZEN DEZAVANTAJLARIMIZ EN BÜYÜK AVANTAJIMIZ OLABİLİR

Gerger, Adıyaman'ın en uzak ve ücra ilçesi. Etrafını çevreleyen Fırat, şu ana kadar onu komşularından (Diyarbakır ve Urfa) izole edip, çıkılmaz son nokta olmaya mahkûm eden bir su hükmündeydi. Yıllarca da bu böyle devam etti; fakat Gerger'i kör nokta kılan Atatürk Barajı ve Fırat, şimdi Gerger'in kurtuluşu ve çıkış noktası olmaya aday.

İlk defa Kaymakamlığımız tarafından 2013 yılında "Gerger Kanyonu" adıyla zikredilip tanıtımı

yapılan Fırat'ın şekillendirdiği Kanyon, markalaşma yolunda ilerliyor.

TANITIM ÇALIŞMALARI

Tanıtım çalışmalarını, "Fırat'ın Yeni Yüzü: Gerger'de Yeni Hayat" sloganıyla, başlattık.

İlk olarak 2013 yılında profesyonel bir fotoğraf sanatçısı tarafından çekimleri yapılarak Gerger Kanyonu'nun fotoğraf kataloğu hazırlandı.

Ayrıca Kanyonu ziyaret edecek kişilere yönelik Ziraat Bankası A.Ş.'den sağlanan finansman ile Gerger ilçesi Budaklı Köyü'nde bulunan Şahintepesi üzerinde güzel bir tesis yapılarak, fiziki alt yapının ilk ayağı tamamlanmış oldu.

Gerger Kanyonu'nun tanıtımı kapsamında hazırlanan afişler, İstanbul'da İETT bünyesindeki 1.000 adet otobüsün içerisine

astırılarak, kanyonun milyonlarca kişiye ulaşması sağlanmış oldu. Son olarak Gerger Kaymakamlığı'nca hazırlanan ve Adıyaman Üniversite'sinin de ortak olduğu bir proje, İpek Yolu Kalkınma Ajansı'na sunuldu. Bu proje ile Gerger ilçesi Korulu Köyü sınırları içerisinde bulunan ve Kanyon Gezisinin de hareket noktası olan Nissibi Köprüsü'nün bulunduğu yere, bir turistik dinlenme tesisi ve feribot iskelesinin yapılması amaçlanmaktadır. Ayrıca bu projeye Gerger'deki Şahintepesi'nin (ki bu yer Kanyon Gezisinin nihai noktasıdır) altına, durgun su sporlarının yapılabileceği bir tesisin yapılması da planlanmaktadır.

Nihai olarak yukarıda bahsettiğimiz tüm projeler ve tanıtım çalışmaları ile ulaşılmak istenen amaç: Gerger Kanyonu'nu, önce Adıyaman'ın sonra da Türkiye'nin turizm envanterine marka bir değer olarak kazandırmak ve bu kanyon vesilesiyle de Gerger'in kalkınmasını sağlamak ve Gerger'i daha cezbedici hale getirmek.

ÖMER BİLGİN
GERGER KAYMAKAMI

OUR DISADVANTAGES SOMETIMES MIGHT BE OUR BIGGEST ADVANTAGES

Gerger – the remotest and furthest out district of Adıyaman. Up until now, Fırat River, which surrounded it, had isolated it from its neighbours (Diyarbakır and Urfa), subjecting it to a point of no return. That had been going on for years; however, Atatürk Dam and Fırat River, which blinded the view of Gerger, are now an opportunity for Gerger's revival and its way out.

The first time it was called "Gerger Canyon" was by our District Governorship in 2013. The canyon

which was formed by Fırat River is now progressing towards becoming a brand.

PROMOTIONAL WORKS

We started the promotional works with the slogan of "New Face of Fırat: New Life in Gerger".

Firstly, in 2013, its pictures were taken by a professional photographer and a Gerger Canyon photo catalogue was prepared.

Also, with financing from Ziraat Bank Inc., the first physical infrastructure was completed by building a nice facility on Şahintepesi in Budaklı Village of Gerger district, to attract the people visiting the Canyon.

The promotional posters of Gerger Canyon were printed on 1,000 İETT buses in Istanbul, so that millions of people could learn about the canyon.

Finally, a project which was prepared by Gerger District Governorship in collaboration with Adıyaman University was presented to Silk Road Development Agency. The project targets to construct a recreational tourist facility and ferry port where Nissibi Bridge is located, which is also the starting point for the Canyon Trip located within the borders of Korulu Village of Gerger district. The project also plans to build a facility under Şahintepesi in Gerger (which is the final point of the Canyon Trip) where Calm Water Sports can be done.

Accordingly, the goal of all the projects and promotional works mentioned above is: Making Gerger Canyon a brand for firstly Adıyaman; and then Turkey's tourism, and developing Gerger through the canyon and make Gerger a more attractive place to visit.

ÖMER BİLGİN
GERGER DISTRICT GOVERNOR



Adiyaman'ın
DEPREM
Risk Analizi
Adiyaman's
EARTHQUAKE
Risk Analysis



verirsek, yapılan binalar da sağlam olursa en az can ve mal kaybıyla depremden kurtulmuş oluruz.”

Yrd. Doç. Dr. Kemal ZORLU ise sunumunda deprem kuşakları, Doğu Anadolu Fay Sistemi üzerinde meydana gelmiş önemli depremler, Adıyaman Fay Zonu, Bozova Fay Hattı ve araştırmada kullanılan yöntemler hakkında bilgi vererek, araştırma sonucunda elde edilen bulguları katılımcılarla paylaştı.

Yrd. Doç. Dr. Ulaş İNAN: Zemin hakkında detaylı bilgileri verirsek, yapılan binalar da sağlam olursa en az can ve mal kaybıyla depremden kurtulmuş oluruz.



Assist.Prof. Ulaş İNAN: *If we give detailed information about the ground and if the buildings are built strong, at least, we can get through it with the least number of life and property loss.*

TRAINING SEMINAR AND RISK MAP

In his presentation, Assist.Prof. Ulaş İNAN gave information about earthquakes, the forming of earthquakes, its parameters and types. Assist.Prof. İNAN stated that Turkey is a country with high risk of earthquakes and added: “As a result of this project, we are thinking of organizing an earthquake seminar in Adıyaman province. Also, we will suggest organizing a study to prepare the earthquake risk map of Adıyaman and present this to the public. By doing so, we will have established the areas that are open for construction but has high risk of earthquakes and will be able to take the necessary precautions to build them as earthquake resistant. There is one thing that experts always say about earthquakes: It’s not the earthquakes that kill, it’s the buildings. That is why, if we give detailed information about the ground and if the buildings are built strong, at least, we can get through it with the least number of life and property loss.”

In his presentation, Assist.Prof. Kemal ZORLU talked about earthquake fault zones, the earthquakes that occurred on the Eastern Anatolia Fault Line, Adıyaman Fault Zone, Bozova Fault Line and the methods they used in the research, and shared the data they acquired as a result of their research.

“DEPREM RİSKİ YÜKSEK”

Adıyaman’da 12,5 yıl içerisinde aletsel büyüklüğü 5’ten büyük bir depremin olma olasılığının %90’dan fazla olduğunu vurgulayan Yrd. Doç. Dr. ZORLU, şunları aktardı: “Projemizde Doğu Anadolu Fay Zonu üzerinde 1900 tarihinden günümüze kadar, Adıyaman ili merkez olmak üzere, 125 km yarıçapında bir daire alanı içerisinde meydana gelmiş depremlerin istatistikî çalışmalarını yaptık. Adıyaman ilinde belirli büyüklükteki depremlerin ne kadar zaman aralığında tekrarlanabileceği hakkında bazı veriler elde ettik.

Adıyaman İlinin Depremsel Risk Analizi aletsel büyüklüğü 3 ve üzeri, 4 ve üzeri, 5 ve üzeri depremler için ayrı ayrı yapılmıştır. 1900-2013 yılları arasında meydana gelmiş ve aletsel büyüklüğü 3 ve üzerinde olan depremler modellenerek, ardışık deprem oluş zamanları belirlenmiştir. Bu modellere göre, 200 gün içerisinde aletsel büyüklüğü 3’den büyük bir depremin olma olasılığı %98 ‘den fazladır. Yine 200 gün içerisinde aletsel büyüklüğü 4’den büyük bir depremin olma olasılığı %73 ‘den fazla iken 4500 gün (12,5 yıl) içerisinde aletsel büyüklüğü 5’den büyük bir depremin olma olasılığı ise %90 ‘dan fazladır.



Adıyaman İli tüm Türkiye’de olduğu gibi deprem tehlikesi yüksek bir konumda bulunmaktadır. Bu nedenle yapmış olduğumuz binalarımızın depreme dayanıklı bir şekilde inşa edilmesi, meydana gelebilecek olası bir depremde ortaya çıkabilecek can ve mal kayıplarının en aza indirilmesi noktasında oldukça büyük önem taşımaktadır.

Adıyaman’ın sorunlarına yönelik projelere büyük önem veren ve desteklerini bizden esirgemeyen Sayın Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ’ye teşekkür ediyoruz.”

Yrd. Doç. Dr. Kemal ZORLU: Adıyaman’da 12,5 yıl içerisinde aletsel büyüklüğü 5’ten büyük bir depremin olma olasılığı %90’dan fazla.

Assist.Prof. Kemal ZORLU: *The possibility of an earthquake in Adıyaman with an instrumental size of 5+ within the next 12.5 years is more than 90%.*

“HIGH RISK OF EARTHQUAKES”

The possibility of an earthquake in Adıyaman with an instrumental size of 5+ within the next 12.5 years is more than 90%, according to Assist. Prof. ZORLU, who also added: “In our project, we did statistical studies on the earthquakes that occurred on the Eastern Anatolia Fault Line since 1900 till today, covering an area of 125 km radius, starting from Adıyaman. We have acquired data about the frequency and size of the earthquakes that might occur in Adıyaman province.

Adıyaman Province Earthquake Risk Analysis was carried out separately for earthquakes with instrumental sizes of 3+, 4+ and 5+. The earthquakes that occurred between 1900-2013 with instrumental sizes over 3 were modelled to establish the frequency of consecutive earthquake times. According to these models, the possibility of an earthquake with an instrumental size over 3 within the next 200 days is over 98%. Once again, within the next 200 days, the possibility of an earthquake with an instrumental size over 4 is over 73%, whereas the possibility of an earthquake with an instrumental size over 5 within the next 4500 days (12.5 years) is over 90%.

As much as all of Turkey, Adıyaman also has high risk of earthquakes. Therefore, the buildings we construct must be built earthquake resistant. This is paramount in order to minimize the life and property loss in a potential earthquake.

ADİYAMAN KENTLEŞMESİNİN TOPLUMSAL DİNAMİKLERİ VE SONUÇLARI*

*THE SOCIAL DYNAMICS AND OUTCOMES OF ADİYAMAN'S URBANIZATION**

MAKALE / *ARTICLE*

YRD. DOÇ. DR./ ASSIST. PROF.

GAZANFER KAYA

ADİYAMAN ÜNİVERSİTESİ / *UNIVERSITY*

* Bu yazı, Adiyaman Üniversitesi I. Bilim, Kültür ve Sanat Sempozyumu'nda (3-4 Nisan 2014) sunulan bildirinin özetlenmiş halidir.

* This text is a summarized version of the declaration which was presented in Adiyaman University Science, Culture and Art Symposium (3-4 April 2014).



Bölge insanının uzun yıllar temel geçim kaynakları olan tütüne 1999'da kota konması ve 2008'den sonra tütün alımına tamamen son verilmesi, ekonomik yetersizlikleri ve işsizliği artırmıştır.

Kentleşme günümüz dünyasının en önemli toplumsal gerçekliklerinden biridir. Kentleşme sürecini şekillendiren en önemli dinamik, Sanayi Devrimi olmuştur. Sanayi Devrimi toplumsal yapıda büyük dönüşümleri yaratmıştır. Bu dönüşümlerin temelinde kırsal alanlarda yoğunlaşan nüfusun, topraktan koparak kent merkezlerine göç etmesi ve göç edilen kentlerdeki nüfusun yoğunlaşması yer almaktadır. Kentleşme üzerinde üretim biçimindeki değişimin, yani ekonomik ögenin özel bir ağırlığı vardır. Kentleşmenin, tarımsal üretimden daha ileri bir üretim düzeyine geçiş olarak tanımlanması bu yüzdendir. Ekonomik nedenlerden bir kısmı, köylü nüfusu köyünden iten, tarım kesiminin içinde bulunduğu koşullardan kaynaklanan nedenlerdir. Özellikle az gelişmiş ülkelerde, tarımın verimliliği ve kişi başına düşen tarımsal gelir köylüyü köyünde tutmaya yetmeyecek kadar düşüktür.

Kentleşme sürecinin gerek gelişmiş gerekse de az gelişmiş ülkeler açısından bir takım sonuçları bulunmaktadır. Gelişmiş ülkeler 19. yüzyılda sanayileşme ile özdeşleşen kentleşme sürecini yaşadığından, bu ülkelerin kentleşmesi 'dengeli' ve 'planlı' olarak nitelendirilmektedir. Ancak ne kadar düzenli ve planlı nitelendirilse de, gelişmiş ülkelerdeki kentleşmenin yol açtığı bazı sonuçlar bulunmaktadır. Özellikle sanayileşmenin ilk dönemlerinde kırdan kopan kitlelerin, kentte barınma sorunu ve sefalet koşulları, kentleşmenin yol açtığı sonuçlardandır. Bunun dışında sanayi kentlerinin ortaya çıkardığı çevre kirliliği, kentleşmenin yol açtığı önemli sorunlardan birini oluşturmuştur. Gelişmiş ülkelerin süreç içerisinde kentleşmenin ortaya çıkardığı bu sorunları azaltma noktasında önemli aşamalar kaydettikleri bilinmektedir.

Kentleşme sonuçlarının kendini daha derin bir şekilde gösterdiği ülkeler, gelişmekte olan veya az gelişmiş ülkelerdir. Bu ülkelerdeki kentleşmeyi nitelemek için 'hızlı', 'çarpık', 'aşırı' gibi terimlerin kullanıldığı da görülmektedir.



In 1999, by the quota on tobacco, which was the main source of living for the people in the region and ban of tobacco purchasing by TEKEL after 2008 increased the economical insufficiencies and unemployment.

Urbanization is one of the most important social concepts of today. Industrial Revolution was the most important dynamic which shaped urbanization. Industrial Revolution enabled big transformations in social structures. The basis of this transformation is the immigration of people who live in the rural areas to city centres, which causes dense populations in cities. As the economical aspect, the change of production method has a wide effect on urbanization. That is why urbanization is described as transition from agricultural production to a more advanced production level. Some of the economic reasons are agricultural conditions which force the villagers to move. Especially, in underdeveloped countries, the productivity in agriculture and the agricultural income per person are too low to make the villagers stay in villages.

The process of urbanization has outcomes both in underdeveloped and developed countries. As developed countries went through urbanization which came with industrialization in the 19th. century, the urbanization of those countries is considered as 'balanced' and 'planned'. However, no matter how organized and planned they might be, there are outcomes of urbanization for developed countries, too. Especially, the housing problem and the poverty conditions of masses that came from countryside in the early stages of industrialization are some of the outcomes of urbanization. In addition, environmental pollution in industrial cities have become one of the most important problems of urbanization. But it is known that, developed countries have made important progress in reducing these problems that stem from urbanization.

The countries that are more affected by the outcomes of urbanization are developing or underdeveloped countries. It is also seen that, in order to describe the urbanization in such countries, terms such as 'fast', 'disorganized' and 'extreme' are used.



KENTLEŞMENİN YOL AÇTIĞI EKONOMİK VE TOPLUMSAL SORUNLAR

- İşsizlik ve kayıt dışında yoğunlaşan istihdam,
- Sektörler arası dengesizlik,
- Bölgelerarası kentleşmede dengesizlik,
- Altyapı hizmetlerinde tıkanma,
- Gecekondulaşma,
- Çevrenin tahribi,
- Fiziksel plansızlık ve yerleşme düzensizliği,
- Gelir dağılımında adaletsizlik,
- Toplumsal sınıflaşmanın artması,
- Kültürel değişim ve kültür boşluğu,
- Toplum hayatında çözülme,
- Cinayet ve hırsızlık oranlarındaki artış,
- Hava kirliliği,
- Gürültü kirliliği,
- Aşırı kalabalık okullar,
- Yetersiz toplu taşımacılık ve sağlık hizmetleri,
- Yetersiz belediye hizmetleri (su, elektrik, kanalizasyon, çöp),
- Kentsel eşitsizlik ve yoksulluk.

ADİYAMAN'DA PLANSIZ KENTLEŞMENİN SEBEPLERİ

1954 yılında il olan Adıyaman'daki kent nüfusunun oranı (% 61), Türkiye ortalamasının altında olmakla birlikte, kırsal nüfustan fazladır. Adıyaman ilindeki kentleşme 1980 sonrasında artmaya başlamıştır. 1980'de 53.219 olan kent merkezi nüfusu, 1990'da 101.576'ya, 2000'de 178.538'e ve 2013'te 217.789'a ulaşmıştır. Adıyaman'daki kentli nüfusun artmasında, başat belirleyici iç göçlerdir. Atatürk Barajı'nın yapılması ile birçok yerleşim alanı ve tarım arazisi su altında kalmıştır. Resmi rakamlara göre yaklaşık elli bin insanın olumsuz etkilendiği bu süreçte, Adıyaman kent merkezi yoğun göç almıştır. Bu durum kent merkezinde yeni mahallelerin kurulmasını, hızlı, çarpık ve plansız bir yapılaşmayı yaratmıştır. Ayrıca ekonomisi

uzun yıllar tarım ve hayvancılığa dayalı olan Adıyaman'da, tarıma ilişkin neoliberal politikaların yarattığı olumsuzluklar ve geçim zorlukları insanları topraktan koparmıştır. Özellikle 1990'ların sonunda tütünün kota konulması ve sonrasında TEKEL'in tütün alımına son verilmesi; temel geçim kaynağı tütün ekimi olan üreticilerin kente göçünü artırmıştır. Nitekim Tütün ve Alkol Piyasaları Düzenleme Kurumu'nun Kayıtlarına göre, Adıyaman'da 1998'de tütün üreticisi sayısı 54.428'ken, 2008'de 28.162'ye düşmüştür.

Adıyaman'ın en önemli sorunları, işsizlik ve yoksulluktur.



THE ECONOMIC AND SOCIAL PROBLEMS CAUSED BY URBANIZATION

- Unemployment and dense employment in informal sector,
- Imbalance between sectors,
- Imbalance in the urbanization between regions,
- Lack of infrastructure,
- Squatting,
- Destruction of the environment,
- Lack of physical planning and disorganized settling,
- Injustice in the distribution of income,
- Increase in social class differences,
- Cultural transformation and vacancy,
- Dissolution in social life,
- Increase in murder and theft percentage,
- Air pollution,
- Noise pollution,
- Overcrowded schools,
- Insufficient public transportation and health services,
- Insufficient municipality services (water, electricity, sewage, rubbish),
- Urban inequality and poverty.

THE REASONS OF THE DISORGANIZED URBANIZATION IN ADİYAMAN

Adıyaman became a province in 1954 and its urban population (61%) is below the Turkey urban average but over the rural population. The urbanization in Adıyaman started increasing after 1980. In 1980, the population in the province centre was 53,219, which increased to 101,576 in 1990, 178,538 in 2000 and 217,789 in 2013. The main reason for the increase of the urban population in Adıyaman is the in-province immigration. After the building of Atatürk Dam, many residence areas and agricultural land got flooded. During this process, which, according to the official numbers, affected around fifty thousand people negatively, Adıyaman province centre got a lot of immigration. This situation brought about new neighbourhoods in the province

centre, which were built fast, disorganized and unplanned. Also, Adıyaman's economy was based on agriculture and livestock for many years and the negativity that came from the neo-liberal agriculture policies and hardship of living moved people away from their land. Especially, the quote on tobacco in late 1990's and the ban of tobacco purchase of TEKEL forced the producers whose living were mainly based on tobacco growing to immigrate to the province. According to the records of Tobacco and Alcohol Markets Regulatory Institution, the number of tobacco producers in Adıyaman was 54,428 in 1998, which decreased to 28,162 in 2008.

The most important problems of Adıyaman are unemployment and poverty.

HIZLI KENTLEŞMENİN İŞARETLERİ

Güneydoğu Anadolu gibi az gelişmiş bir bölgenin kenti olan Adıyaman'ın yaşadığı hızlı kentleşmenin işaretleri olarak şunlar sıralanabilir: Plansız 1-2 katlı evlerin yaygınlığı ve içiçeliği, tarımsal arazilerin kent içinde kalması, mahalle içlerinde hayvanların beslenmesi, kalitesiz kömür kullanımının getirdiği hava kirliliği, eğitim ve sağlık hizmetlerinin yetersizliği, doğurganlık oranının yüksekliği, mevsimlik ırgatların ve seyyar satıcıların çokluğu. Böylece hızlı kentleşme ile Adıyaman, herhangi bir vasfa sahip olmayan işsiz ve yoksul insan yığınlarının yoğunlaştığı bir merkez konumuna gelmiştir.

Söz konusu ilişkileri sosyolojik boyutlarıyla araştırmak için, Adıyaman kent merkezindeki 12 mahalleden 1250 haneyle yüz yüze görüşmeler gerçekleştirilmiştir. Aşağıdaki analiz edilen veriler bu araştırma sürecinde elde edilmiştir.

KIRDAN KENTE GÖÇLER

Adıyaman kentleşmesinde en önemli etken kırdan kente olan göçlerdir. Tarımsal ilişkilerin egemen olduğu kırsaldaki göçün nedenlerinin başında itici faktörler gelmektedir. Nitekim göç etme sebeplerinin başında % 26,5 ile işsizlik gelmekte, bunu % 20,2 ile ekonomik yetersizlikler takip etmektedir. Bölge insanının uzun yıllar temel geçim kaynakları olan tütüne 1999'da kota konması ve 2008'den sonra tütün alımına tamamen son verilmesi, ekonomik yetersizlikleri ve işsizliği artırmıştır. Nitekim göçmenlerin % 42,9 gibi bir oranı göç öncesi geçimlerini tütünlü sağladıklarını belirtmişlerdir. Bilindiği üzere tütünün kaldırılması, Türkiye'de 1980'lerden itibaren uygulanan neoliberal politikaların tarıma

yansımalarıdır. Sosyal devlet politikalarının yerini piyasa devleti ve özelleştirme politikaları almıştır. Söz konusu dönemde devlet desteklemelerinin azaltılması yanında, mazot, gübre, yem gibi girdilerin fiyatının yükselmesi ve tütüne kota konması kırsaldaki üreticileri zor durumda bırakmış ve göçleri artırmıştır.

Göçmenleri kente iten olumsuz ekonomik koşullar, göç sonrasında kentte artarak sürmektedir.

GÖÇMENLERİN SORUNLARI

Araştırmada öne çıkan sonuçlardan biri de göç edenlerin inşaat işçiliği (% 17,5) mevsimlik tarım işçiliği (% 10,4), çiftçilik (10,0) ve seyyar satıcılık (% 8,9) gibi düzenli geliri olmayanların işleri sürdürmeleridir. Bu tür güvencesiz işleri sürdürenler, kentin yoksul semtlerinde daha da yoğunlaşmaktadır. Özellikle bu semtlerde yaz ve sonbahar mevsimlerinde il dışına giden mevsimlik tarım işçileri artmaktadır.

Belirtilmesi gereken bir nokta ise, kent merkezinde kırsala ait üretim ilişkilerinin sürdürülmesidir. Bu bağlamda çiftçilik yaptığını belirtenlerin oranı çarpıcıdır. Nitekim Adıyaman merkezin kenar semtlerinde buğday, arpa, mercimek gibi tahıl ürünlerinin üretildiği ve tütün ekiminin de yapıldığı görülmektedir. Bu bağlamda söz konusu semtlerde traktör ve römork gibi tarım aletleri de dikkat çekmektedir.

Kent merkezine göç edenler içinde sıkıntı yaşamadığını belirtenlerin oranı sadece % 13,1'dir. Geçim sıkıntısı yaşayanlar % 35,1 ve işsizlik ise % 32,5'dir. Bu rakamlarda

THE SIGNS OF FAST URBANIZATION

The signs of fast urbanization in Adıyaman, which is a province of the underdeveloped South-eastern Anatolia region, can be listed as follows: Abundance of 1-2 storey houses very near to each, stay of agricultural land in city center, animal feeding in neighbourhoods, air pollution because of low quality coal, insufficiency of educational and health facilities, high fertility rate, high number of seasonal labourers and pedlars. Accordingly, due to fast urbanization, Adıyaman has become a centre in which many unqualified, unemployed and poor people densely got together.

In order to search the current situation in sociological aspects, face to face sessions have been carried out with 1250 homes in 12 different neighbourhoods in Adıyaman province centre. The analysis below has been gathered as a result of this research.

IMMIGRATION FROM COUNTRYSIDE TO CITY

The most important factor in the urbanization of Adıyaman is immigration from countryside to city. There are impulsive causes for the immigration from rural areas that are dominated by agricultural relationships. The main reason for immigration is unemployment with 26.5%, which is then followed by economical insufficiencies at 20.2%. In 1999, the quota on tobacco, which has been the main source of living for the people in the region for many years, and ban of tobacco purchasing by TEKEL after 2008 increased the economical insufficiencies and unemployment. 42.9% of the immigrants mentioned that before the immigration, they made their living with tobacco. As it is known,

the ban on tobacco is a reflection of the neo-liberal policies in Turkey since 1980's on agriculture. Social state policies were replaced by market state and privatization policies. In addition to reducing the state support in that period, the price increases on diesel, fertilizer, animal food and the quota on tobacco left many rural producers in a difficult conditions, hence increasing immigration.

The negative economic conditions which moved immigrants to the city center now increasingly continue after immigration.

THE PROBLEMS OF IMMIGRANTS

One of the most obvious results of the research was that the immigrants had occupations without regular income, such as construction worker (17.5%), seasonal agricultural worker (10.4%), farmer (10.0%) and pedlar (8.9%). Those who continue these jobs without any security are dense in the poor areas of the province. Especially during summer and autumn periods, there are agricultural workers who travel outside the province.

Another point to mention is that the rural production relations still continue in the province centre. Accordingly, the ratio of those who said they were occupied with farming is quite high. It is seen that, in the outskirts of Adıyaman province, the production of crops such as wheat, barley, lentils and tobacco growing are taking place. Due to that, there are agricultural vehicles and tools such as tractors and trailers around.

görüldüğü üzere göçmenleri kente iten olumsuz ekonomik koşullar, göç sonrasında kentte artarak sürmektedir.

Görüşmecilerin yaşadıkları kentin en önemli sorunlarına verdikleri cevaplarda ise birinci sırayı % 42 ile işsizlik oluşturmuştur. Nitekim TÜİK'in verilerine göre, Adıyaman il genelindeki işsizlik oranı 2012 rakamlarına göre % 10,1'dir. Adıyaman bu işsizlik rakamı ile Türkiye'de 8. sırada yer almıştır. İşsizlikle yakından ilişkili olan yoksulluk seçeneğinin belirtilme oranı ise % 16,4'tür. Görüleceği gibi işsizlik ve yoksulluk gibi ekonomik sorunlar, Adıyaman'ın en önemli sorunları olarak görülmektedir. Bir başka deyişle, Adıyaman'ın ekonomiden sonra öne çıkan sorunları hızlı kentleşme ile ilgili sorunlardır.

Nitekim altyapı sorunu % 13,7, çarpık yapılaşma % 9,5 ve çevre kirliliği % 8,9 oranında tespit edilmiştir. Diğer seçeneğini belirtenler; eğitim, sağlık, sosyokültürel alanların yetersizliği ve büyük alışveriş merkezlerinin olmamasını Adıyaman'ın en önemli sorunları olarak ifade etmişlerdir.

Kentleşmenin planlı ve sağlıklı yürüdüğünün göstergelerinden birisi, altyapı ve üstyapı hizmetleridir. Adıyaman merkezdeki görüşmecilerin % 30,1'i, yaşadıkları mahallenin en önemli sorununun altyapı hizmetlerinin yetersizliği olduğunu belirtmiştir. İkinci olarak belirtilen sorun ise çevre kirliliğidir (% 18,8). Özellikle kalitesiz kömür kullanımının getirdiği bu kirlilik ciddi bir boyuttadır. Üçüncü öne çıkan sorun ise park ve yeşil alan azlığıdır (% 15,4).

Son 30 yılda hızlı bir nüfus artışı ve kentleşme yaşayan Adıyaman'da birçok yeni mahalle oluşmuştur. Bu kadar hızlı, sağlıksız ve plansız

gelişme o kentin yerel yönetim hizmetlerindeki aksaklıkları da çoğaltmıştır. Ayrıca görüşülenler mahallerindeki sosyo-kültürel olanaklarının eksikliği ve yetersizliğini ifade etmişlerdir. Yaşadığı mahallede hiçbir sorun görmeyenlerin oranı ise sadece % 9,1'dir.

Hem mevcut sorunların çözümü hem de kentin gelişim dinamiğine yön verilmesi için, makro ve mikro düzeyde politikalar geliştirilmelidir.

SONUÇ

Sonuç olarak, saha araştırmasının verilerinin de ortaya koyduğu gibi ekonomik ve sosyo-kültürel açıdan az gelişmiş bir il olan Adıyaman'ın kentleşmesi, hızlı ve niceliksel bir büyüme göstermektedir. Kent dediğimiz olgu gelişigüzel (rastgele) büyümez. Kentin büyüme ve gelişme dinamikleri, neden ve sonuçlarıyla ortaya konulmalıdır. Bu bağlamda hem mevcut sorunların çözümü hem de kentin gelişim dinamiğine yön verilmesi için, makro ve mikro düzeyde politikalar geliştirilmelidir. Bu politikaların belirlenmesi ve yaşama geçirilmesinde, yerel yönetim, valilik, sivil toplum örgütleri, siyasal partiler, üniversite, ticaret ve sanayi odası, akademisyenler ve kentli yurttaşlara önemli görevler düşmektedir. Söz konusu bileşenlerin bu sürece aktif bir şekilde dâhil edilmesi, Adıyaman'daki hızlı ve aşırı kentleşmenin yarattığı sorunların çözümüne önemli katkılar sağlayabilir.

The immigrants who reported that they do not have economic hardship are of 13.1%. Those with economic hardship are 35.1% and unemployment is 32.5%. According to these figures, the economic conditions which forced people to immigrate to the province still continue after immigration.

The first answer to the most important problem in the province was unemployment with 42%. According to the 2012 records of TÜİK (Turkey Statistics Institution), the unemployment ratio in Adıyaman province is 10.1%. Adıyaman is ranked the 8th. in Turkey in terms of unemployment. Poverty, as a result of unemployment, is 16.4%. As it can be seen, economical problems such as unemployment and poverty are the most important problems of Adıyaman. In other words, Adıyaman's problems after its economy are problems that are related with fast urbanization. The infrastructure problem has been identified as 13.7%, disorganized construction as 9.5% and environmental pollution as 8.9%. Those who selected "the other option" writed down Adıyaman's problems as; education, health, lack of socio-cultural areas and lack of shopping centres.

One of the indicators which show that urbanization is happening in a planned and healthy manner is infrastructure and superstructure services. 30.1% of the people in central Adıyaman said that the most important problem in their neighbourhood is the lack of infrastructure. The second problem was mentioned as environmental pollution (18.8%). Especially air pollution which is caused by using low quality coal is quite serious. The third biggest problem is insufficiency of parks and green areas (15.4%).

There have been a lot of neighbourhoods formed in Adıyaman, which has been exposed to fast population increase and urbanization for the last 30 years. This fast, unhealthy and unplanned development has also caused problems in the services of the local administration. Moreover, those who were met in the research mentioned the lack and insufficiency of socio-cultural facilities. Those who reported that they did not see any problems in their neighbourhood are only 9.1%.

Micro and macro policies should be developed to resolve the current problems, as well as to shape the development of the province.

CONCLUSION

As a conclusion, as the site research also shows, the urbanization in Adıyaman, which is an underdeveloped province in economic and socio-cultural aspects, is exposed to a fast and quantitative growth. The concept of city cannot grow randomly. The growth and development dynamics of the city should be pointed out with causes and effects. Accordingly, micro and macro policies should be developed to resolve the current problems, as well as to shape the development of the province. The establishment of these policies is the duty of the local administration, province governorship, civil society organizations, political parties, the university, chamber of commerce and industry, academics and citizens. If the above components are actively involved in the process, there could be great contributions to resolving Adıyaman's problems caused by fast and over-urbanization.

SEYYAHLARIN GÖZÜYLE ADİYAMAN ADİYAMAN THROUGH TRAVELLERS EYES



MAKALE / ARTICLE
METİN KOPAR
ADİYAMAN ÜNİVERSİTESİ / UNIVERSITY

Birçok kültüre beşiklik eden Adıyaman, seyyahlar tarafından ziyaret edilmiş ve bu seyyahlar bölge ile ilgili izlenimlerini eserlerinde dile getirmişlerdir.

Adıyaman, which was home to many cultures, was visited by many travellers and those travellers talked about their impressions on the region in their works.

Seyahatnameler, seyyahların yurt içi veya yurt dışı gezilerinde gördükleri yerlerden edindikleri izlenim ve bilgileri aktardıkları yazılardır. Seyyahlar gezdikleri yerlerin tarihlerini, medeniyetlerini, doğal güzelliklerini, toplumsal yaşamlarını, gelenek ve göreneklerini günümüze taşıdıkları için oldukça önemlidir. Seyahatnameler çoğu kez birer tarihsel belge niteliği taşımakla birlikte, seyyahların izlenimlerini belli bir üslupla yansıttıklarından, aynı zamanda birer edebi yapıt olarak da değerlendirilir.

Çiçero'nun sözüyle "üç bin yıllık geçmişinin hesabını yapamayan insan gününbirlik yaşıyor" demektir. Bir tarafta binlerce yıllık geçmiş, öbür tarafta zengin fauna, flora ve yer altı kaynakları, diğer tarafta ekonomik fırsatları ve güzel insanlarıyla, şehrin çevresinin meyve ağaçlarıyla kaplı olduğu, pekçok medeniyete ve kültüre ev sahipliği yapan Adıyaman, seyyahlar tarafından ziyaret edilmiş ve bu seyyahlar bölge ile ilgili izlenimlerini eserlerinde dile getirmişlerdir.

Journals are texts in which travellers talk about the impression and information they received in their in-country or international travels. Travellers are very important, as they have made it possible for us to read about the history, civilization, natural beauties, social life, traditions and conventions of the places they visited. As journals contain history, they are mostly seen as historical documents, meanwhile, since the travellers expressed their impressions in their own style, they are also considered as literary works.

In Cicero's words, it means, "He who cannot give account of three thousand years of his history is living from hand to mouth." Adıyaman, on one hand, with its history of thousands of years, rich fauna, flora and underground resources and with its economic opportunities and beautiful people on the other hand, is covered with fruit trees all around and was home to many civilizations. It was visited by many travellers who talked about their impressions on the region in their works.

MOLTKE

Moltke, "Moltke'nin Türkiye Mektupları" adlı eserinin, 6 Nisan 1838 tarihli mektubunda Maraş'tan Fırat'a doğru giderken Gölbaşı ve Pazarcık ovasından geçtiğini belirtmiş ve bu bölgede Atmalı, Kılıçlı ve Sinimi aşiretlerinin yaşadığını tespit etmiştir. Bu aşiretlerin tamamının 2000 çadır olduğunu, aşiretlerin çiftçilik ve hayvancılıkla uğraştığını kaleme almıştır. Bu aşiretlerin Osmanlı Ordusuna süvari olarak önemli derecede katkıda bulunduğunu

belirtmiştir. Adıyaman'a gelen Moltke, Adıyaman'ın ovada, bir nehrin pınarları yanında kurulduğunu, bu kasabanın bağları ve bahçeleriyle güzel bir manzara oluşturduğunu ancak şehrin nüfusunun fazla olmadığı ve bakımsız olduğunu dile getirmiştir. Buralarda eski bir akropolün harabeleri ve çok sayıda minarelerin bulunduğunu ifade etmiştir.

Moltke, mektuplarında Adıyaman halkının misafirperver olduğunu, gelen misafirlerine önem derecesine göre hediyeler verdiklerini ancak Samsat'ta bulunan halkın ekonomik açıdan çok zor durumda olduğunu ifade etmiştir. Burada bir süre kalan Moltke, Malatya'ya doğru yola çıktıklarında, Hocali (Koçali) boğazını geçerek Kürt aşiretlerin yaşadığı bir yere geldiklerini, bu bölgede yaşayan halkın kendilerini en iyi bir şekilde ağırladıklarını, en iyi yemeklerinden ikram ettiklerini belirtmiştir. Moltke, burada yaşayan Kürt kadınlarının peçesiz gezdiğini, burunlarında halkalar olduğunu ve başlarında ise para takılı bir başlık bulunduğunu dile getirmiştir.

Eski çağlardan itibaren önemli yerleşim yerlerinden biri olan Adıyaman, diğer Anadolu şehirleri gibi medeniyetlerin tarihe düştükleri dipnotlar olan sanat harikası eserler ile doludur.

MOLTKE

Moltke, on the letter dated April 6th. 1838 in his work "Moltke's Turkey Letters," said that he passed from Gölbaşı and Pazarcık plains on his way from Maraş to Fırat and mentioned that Atmalı, Kılıçlı and Sinimi tribes lived in the region. He mentioned that these tribes had 2,000 tents and were occupied with farming and livestock raising. He wrote about the important contribution of these tribes to the Ottoman Army as cavaliers. When Moltke came to Adıyaman, he saw that Adıyaman was built in a plain by the springs of a river and the town had nice landscape with its vineyards and gardens, but it was neglected and did not have much population. He talked about the ruins of an ancient acropolis and a lot of minarets.

In his letters, Moltke said Adıyaman's people were very hospitable and gave presents to guests depending on their rank, but the people in Samsat were having serious economic problems. After staying here for a while, Moltke set out for Malatya and after passing Hocali (Koçali) strait, he came to a place where Kurdish tribes lived. He mentioned that the people who lived there put him up in the best way and offered their best food. Moltke also said the Kurdish women here walked around without veils, had nose rings and had a money stuck caps on their heads.



KAREKİN VARTABED (RAHİP) SIRVANTS DYANTS

Karekin Vartabed (Rahip) Sirvantsdyants tarafından yazılan "Ermenistan Yolcusu" adlı eserinde, Besni ve Adıyaman'ın vadiler arasında kurulduğunu ve bu vadiler arasından akan ırmakların Fırat'a karıştığını, yöre halkının basit zanaatlarla uğraştığını belirtmiştir. Bölgede afyon, ipek kozası, buğday, arpa, tütün, pamuk, pirinç, dut, mışmış gibi nadide meyveler; küçük ama lezzetli kayısı, çeşit çeşit armut ve elma, iri taneli üzüm vs. tanrı ürünlerin var olduğunu, özellikle Besni ve Adıyaman'daki kayısı ve siyah eriğin kurutulmasıyla yapılan pestilin oldukça ünlü olduğunu ifade etmiştir. Buradan geçen

yolların oldukça işlek olduğunu, Halep, Maraş, İskenderun, Diyarbakır, Harput, Sivas, Erzurum ve çevresindeki yerler ile iletişimin kolay olduğunu dile getirmiştir. Samsat, Kavrak, Dardığın, Gantar, Göl-Pınar, Karkuşen, Kızılca-Pınar, Vartana Keğ, Parpato, Kolik, Büyük Bağ, Narlıca, Kan, Huni, Kavardış, Garbiş, Henic, Gargar, Pertoso, Temşias ve Kahta gibi yerleşim yerlerinde Türk, Kürt ve Ermenilerin birlikte yaşadıklarını ve bu yerlerin bir kaymakam tarafından idare edildiğini belirtmiştir. Adı geçen bu yerlerde kilise ve okulların olmadığını, sadece Kâhta'da Surp Kevork adlı bir kilisenin bulunduğunu yazmıştır.

KAREKİN VARTABED (MONK) SIRVANTS DYANTS

Karekin Vartabed (Monk) Sirvantsdyants, in his work named "Armenia Traveller", he said that Besni and Adıyaman were formed among plains and the rivers flowing through these plains mixed with Fırat. The local public were occupied with basic handcraft. He expressed that the region had rare fruits such as rare poppy, silk cocoon, wheat, barley, tobacco, cotton, rice, mulberry, wild apricots and agricultural products such as small but delicious apricot, various apple and pear types, big grapes and especially, the paste that was made using the apricots and prunes in Besni and Adıyaman



were famous. He stated that the roads around here were busy and communication with Halep, Maraş, İskenderun, Diyarbakır, Harput, Sivas, Erzurum and the surrounding cities was easy. He said Turks, Kurds and Armenians lived peacefully in places like Samsat, Kavrak, Dardığan, Gantaru, Göl-Pınar, Karkuşen, Kızılca-Pınar, Vartana Keğ, Parpato, Kolik, Büyük Bağ, Narlıca, Kan, Huni, Kavardış, Garbiş, Henic, Gargar, Pertoso, Temşias and Kahta and those places were managed by a district governor. He wrote that the above mentioned places did not have churches or schools, but only Kâhta had a church called Surp Kevork.

Adıyaman, which has been an important settlement since the early ages, is full of artistic wonders of the early civilizations, just like other Anatolian cities.

KATİP ÇELEBİ

Katip Çelebi Cihannüma adlı eserinde Hisn-ı Mansur'un Fırat Nehri'nin batısında Samsat yakınlarında bir yer olduğunu, şehrin kurucusunun Mansur İbni Cavene olup, Mervan bin Mehmed el-Cadi zamanında Mansur'un burada imar işleri ile uğraştığını belirtmiştir. Çelebi eserinde, Kâhta'nın Fırat nehri kenarında, Malatya'dan Güneydoğu'ya iki merhale olduğunu, bir küçük ırmağın ve güzel bağlarının, bahçelerinin bulunduğunu ifade etmiştir.



KATİP ÇELEBİ

Katip Çelebi, in his work named Cihannüma, talked about a place located in the west of Hisn-ı Mansur and Fırat River near Samsat and the founder of the city was Mansur İbni Cavene who was occupied with construction works during the Mervan bin Mehmed el-Cadi period. In his work, he said there was a place located by the Fırat river side of Kâhta which had two stopping points from Malatya to Southeast Region that had a small river and pretty vineyards and gardens.

EVLİYA ÇELEBİ

Evliya Çelebi, Eylül 1648'te çıktığı üçüncü uzun Anadolu seyahatinde İznik, Akşehir, Konya, Ereğli, İskenderun, Antakya'ya gitmiş ve oradan Suriye'ye geçmiştir. Sonra Birecik, Urfa, Adıyaman, Maraş, Kayseri üzerinden Sivas'a ulaşmıştır. Bu seyahatinde Adıyaman'a da uğramıştır. Çelebi, Kâhta Kasabası'nın Kömür Dağı eteğinde kurulduğunu, burada yaşayan halkın Türkmen taifesi olduğunu belirtmiştir. Malatya'ya bağlı olan bu kasabanın bir Subaşı tarafından idare edildiğini, Serdarı, kethüda yeri ve

hâkimlerinin bulunduğunu yazmıştır. Halkın şeriat-ı mutahhara'ya bağlı olduklarını ifade etmiştir.

Evliya Çelebi, Hisn-ı Mansur'un ilk kurucusunun Mansur b. Caavane b. el-Harisü'l-Amiri olduğunu belirterek, buranın Maraş vilayetine bağlı bir Subaşılık olduğunu kaydetmiştir. Nahiyede kethüda, yeniçeri serdarı, muhtesip, naib, kale dizdarı ve hacdar gibi görevlilerin bulunduğunu belirtmiştir. Burada bulunan kalenin küçük olmasına rağmen, Mısır halifelerinin sürgün edilecek bazı suçluları buraya getirip hapsedtiklerini yazmıştır. Kale içinde 40 adet hane ile bir cami bulunduğunu ve yerleşim yerinin bakımlı olduğunu dile getirmiştir.

EVLİYA ÇELEBİ

In his third longest Anatolia journey which he set out on September 1648, Evliya Çelebi went to İznik, Akşehir, Konya, Ereğli, İskenderun, Antakya and to Syria from there. After that, he reached Sivas through Birecik, Urfa, Adıyaman, Maraş, Kayseri. He also went to Adıyaman during this journey. Çelebi mentioned that Kâhta Town was formed in the skirts of Kömür Mountain and the people who lived here

were Turkoman tribes. This town which was connected to Malatya was being managed by a Riverhead and had a Commander-in-chief, chief steward place and judges. The people had strong faith in Islamic path.

Evliya Çelebi recorded that the first founder of Hisn-ı Mansur was Mansur b. Caavane b. el-Harisü'l Chief and the place was a riverhead connected to Maraş province. He said there were authorities such as chief steward, jannisary commander-in-chief, regent, market officer, castle warden and hacdar. He also mentioned that, although the castles here were small, some criminals from Egyptian caliphs were imprisoned here for exile. He said that Castle had 40 homes, one mosque and the places were well groomed.

SİR MARK SYKES

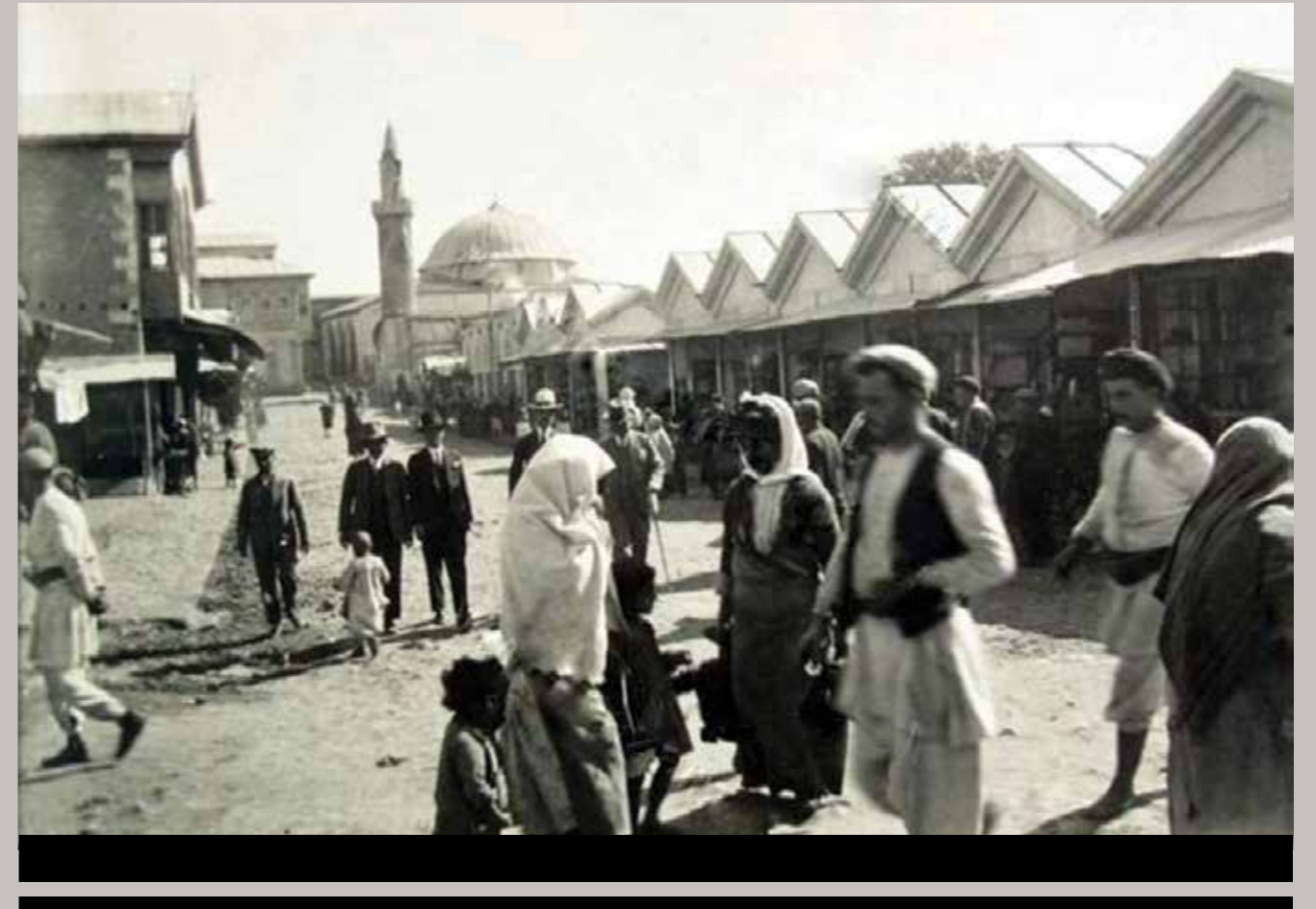
Sir Mark Sykes kaleme almış olduğu "Darü'l-İslam" adlı eserinde Besni'nin 8.000 nüfuslu küçük bir kasaba olduğunu belirterek, burada Türk, Kürt ve Ermenilerin birlikte yaşadıklarını, kendi aralarında bir huzur ortamını sağladıklarını ifade etmiştir. Zaman zaman burada isyanlar çıkmış olmasına rağmen, bölge halkının kadın ve çocukları bu olayların dışında tuttuklarını belirtmiştir. Besni'de ahşap bir hapishanenin bulunduğunu ve bu hapisane içinde askerlik vergisini ödemeyen üç Ermeni ve bir Kürt olduğunu ifade etmiştir. Türkiye'deki hapisane hayatının garipliğini göstermek için zaptiyelerin yemeklerini mahkûmlarla paylaştığını, mahkûmların hükümet konağı çevresinde gezinip dolaştıklarını, herkesle görüştiklerini ve zaptiyelerin

akşam olunca Ermenilerden birini kendileri ve mahkûmlar için ekmek almaya yolladıklarını kaydetmiştir.

Sir Mark Sykes, Besni'de Türk, Kürt ve Ermenilerin birlikte yaşadıklarını, kendi aralarında bir huzur ortamını sağladıklarını ifade etmiştir.

SİR MARK SYKES

In Sir Mark Sykes's work called "Darü'l-İslam", he mentioned that Besni was a small town with a population of 8,000 people



and Turks, Kurds and Armenians lived here together in peace. He stated that, although some riots happened around here from time to time, women and children were kept away from such occasions. He said that there was a small wooden prison in Besni that had three Armenian prisoners and one Kurd prisoner who did not pay their military tax. He recorded the poor condition of the prisons in Turkey by pointing out that the guards shared their food with the prisoners, the prisoners walked around the state mansion with access to see everyone and the guards sent some Armenians to buy bread for them and the prisoners at evenings.

Sir Mark Sykes talked about the Turks, Kurds and Armenians living together in Besni peacefully.



CHARLES TEXIER

Charles Texier, Fırat havzasından doğudan batıya doğru gittiklerini önce Nacar, ardından Türk ve Ermenilerin birlikte yaşadıkları Belveren adı verilen bir yere geldiklerini ve bu küçük kasabanın Armenia ve Kapadokya'dan Mezopotamya'ya giden yol üzerindeki eski Perre şehri olduğunu söylemiştir. Zamanında buranın bir piskoposluk merkezi olduğunu, ancak eski eserlerden bugün hiçbir kalıntıya rastlanmadığını belirtmiştir.

CHARLES TEXIER

Charles Texier said that they went from Fırat basin in the east towards the west, they saw a place called Nacar and then reached a place called Belveren in which Armenians and Turks lived together. He mentioned that this small town was the ancient Perre town on the way from Armenia and Cappadocia to Mesopotamia. He recorded that the place used to be an episcopacy centre but there were no ruins of the old pieces left anywhere.

WILLIAM FRANCIS AINSWORTH

1839 yılında Anadolu'yu dolaşan William Francis Ainsworth, "Travels and Researces in Asia Minor, Mezopotamia Chaldea and Armenia" adlı eserinde Besni kasabasında Ermeni bir sarrafın evinde konakladıklarını, evlerinin çok sıcak olduğundan dolayı açık terasta uyumaktan çok memnun olduklarını belirtmiştir. Bu kasabada 2500 Müslüman ve 250 de Ermeni evi olduğunu ifade etmiştir. Bir süre burada kaldıktan sonra tekrar yola çıkan Ainsworth, Adıyaman'a gelmiştir. Bu kasabanın 800 Müslüman ve 300 Ermeni evine sahip olduğunu, kasabada birkaç mescit, bir cami, üç kervansaray harabesi ve bir hamam bulunduğunu ancak bunların sadece önceki zenginliğinin kalıntıları olduğunu ifade etmiştir. Buranın bahçe ve meyve ağaçlarıyla çevrili olduğunu, ayrıca yüce insan Mahmud El Ensari türbesinin burada bulunduğunu ifade etmiştir.

WILLIAM FRANCIS AINSWORTH

William Francis Ainsworth, who travelled around Anatolia in 1839, wrote a book called "Travels and Researches in Asia Minor, Mesopotamia Chaldea and Armenia." In his book, he said that they stayed over in the house of an Armenian money-changer in Besni town and he was glad for being able to sleep in the open terrace because the houses were too hot. He mentioned that there were 2,500 Muslims and 250 Armenian houses in the town. After staying here for a while, Ainsworth headed for Adıyaman. He expressed that, the town had 800 Muslims and 300 Armenian houses, as well as a few prayer rooms, a mosque, three ruined caravansaries and a Turkish bath, but he recorded that those were the remnants of the earlier rich people. He said that the place was surrounded by gardens and fruit trees and Mahmud El Ensari's tomb was here.

KARL HUMMAN

1882 yılında Adıyaman ve çevresinde yapılan arkeolojik araştırmalarda önemli bir rol oynayan Alman arkeolog Karl Humman, "Reisen In Kleinasien Und Nordsyrien" adlı eserinde, Adıyaman'a geldiklerinde şehrin dışında konakladıklarını; ancak Kaymakamın misafirperverlik göstererek onları şehre davet ettiğini dile getirmiş, kaldıkları süre içerisinde Katolik Başpiskopos'unu ziyaret ettiklerini yazmıştır. O gün şehir pazarının kurulu olmasından dolayı hareketli bir gün yaşadığını, hatta mevsimin ilk kirazını ve şeftalisini görmekten çok büyük mutluluk duyduklarını belirtmiştir. Humman'a göre nüfusu 8000 olan bu yerde 2000 hane bulunduğunu, bu hanelerin 4/3'ünün Türk, 150'sinin Katolik ve geri kalanın da Protestan olan Ermenilerden ibaret olduğunu belirtmiştir.

KARL HUMMAN

German archaeologist Karl Humman played an important role in the archeological studies carried out in and around Adıyaman in 1882. In his work called "Reisen In Kleinasien Und Nordsyrien", he said that when they came to Adıyaman, they stayed outside the province; but the district governor was hospitable and invited them over to the province, they visited the Catholic Archbishop during their stay here. He recorded that it was a busy day, because the town market was on that day and they got so happy as they got to see cherries and peaches in the market as the first fruits of the season. According to Humman, the place had a population of 8,000 people, it had 2,000 homes and 3/4 of the homes were Turkish, 150 were Catholic and the remaining were Protestant Armenians.



VITAL CUINET

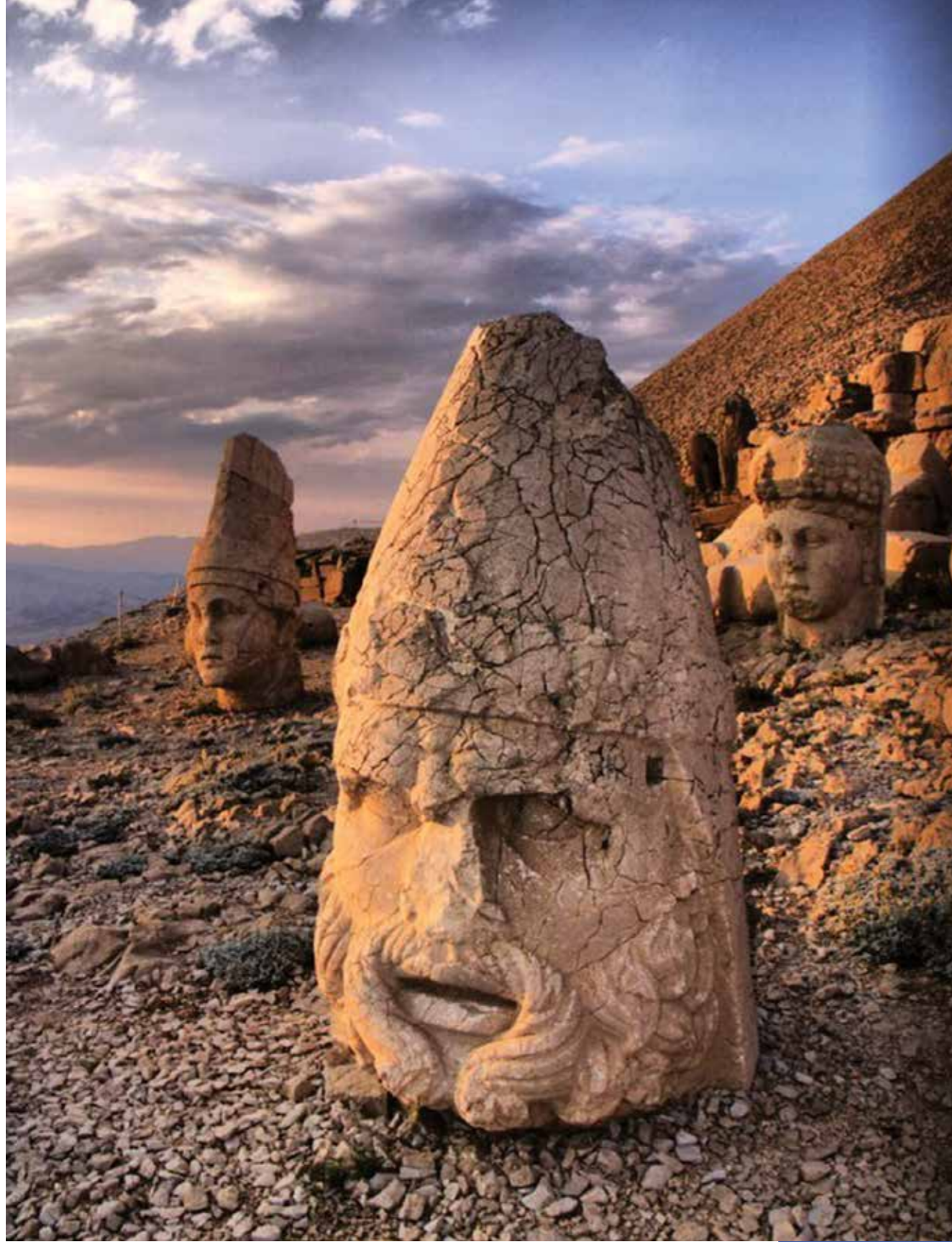
Vital Cuinet, Fransız bir seyyah olup, 1888-1890 yılları arasında Anadolu'yu gezmiş ve birçok araştırmalarda bulunmuştur. Cuinet eserinde, Hisn-ı Mansur'un Malatya sancağının güneyinde bulunduğunu, kuzeyinde Malatya merkez kazasıyla doğusunda Kâhta kazası, güneyinde ise Halep ili ile batıda Besni kazasıyla sınırlı olduğunu ifade etmiştir. Bu yerin bir nahiye ve 250 köyden oluştuğunu ve diğer kazalarda olduğu gibi idare heyetlerinin eşlik ettiği bir kaymakam ve müdür tarafından yönetildiğini belirtir. Toplam nüfusun 42.134 olduğunu ve bu nüfusun 2.900'nun Gregoryan Ermenilerden oluştuğunu dile getirmiştir.

Eski çağlardan itibaren önemli yerleşim yerlerinden biri olan Adıyaman, diğer Anadolu şehirleri gibi medeniyetlerin tarihe düştükleri dipnotlar olan sanat harikası eserler ile doludur. Şehirde bütün medeniyetlere ait tarihi ve kültürel renklere rastlamak mümkündür. Zengin bir kültür ve mirasa sahip olan bu yer hakkında, çeşitli vesilelerle bu topraklara gelen seyyahların yazdıkları seyahatnameler oldukça önemlidir.

VITAL CUINET

Vital Cuinet was a French traveller who travelled around Anatolia and did a lot of research between 1888-1890. Cuinet in his work, said that Hisn-ı Mansur was located in the south of Malatya governorship and it had Malatya central governorship in the north with Kâhta in the east. Its south was Halep province with Besni in the west. He mentioned that the place had a district and 250 villages, it was being ruled by district governor and administrator, just like other regions. He recorded that the total population was 42,134 and 2,900 of it was Gregorian Armenians.

Adıyaman, which has been an important settlement since the early ages, is full of artistic wonders of the early civilizations, just like other Anatolian cities. The province had historical and cultural variety from many civilizations. These journals written by travellers who came to this land for various reasons are very important in terms of reflecting the intense culture and heritage.



HERAKLES

ADİYAMAN'IN ÇEVRESEL TARİHİ VE MİMARİ DOKUSU

*ADİYAMAN'S SURROUNDING HISTORY
AND ARCHITECTURAL STRUCTURE*



MAKALE / ARTICLE
YAPRAK TANRIVERDİ
ADİYAMAN ÜNİVERSİTESİ / UNIVERSITY

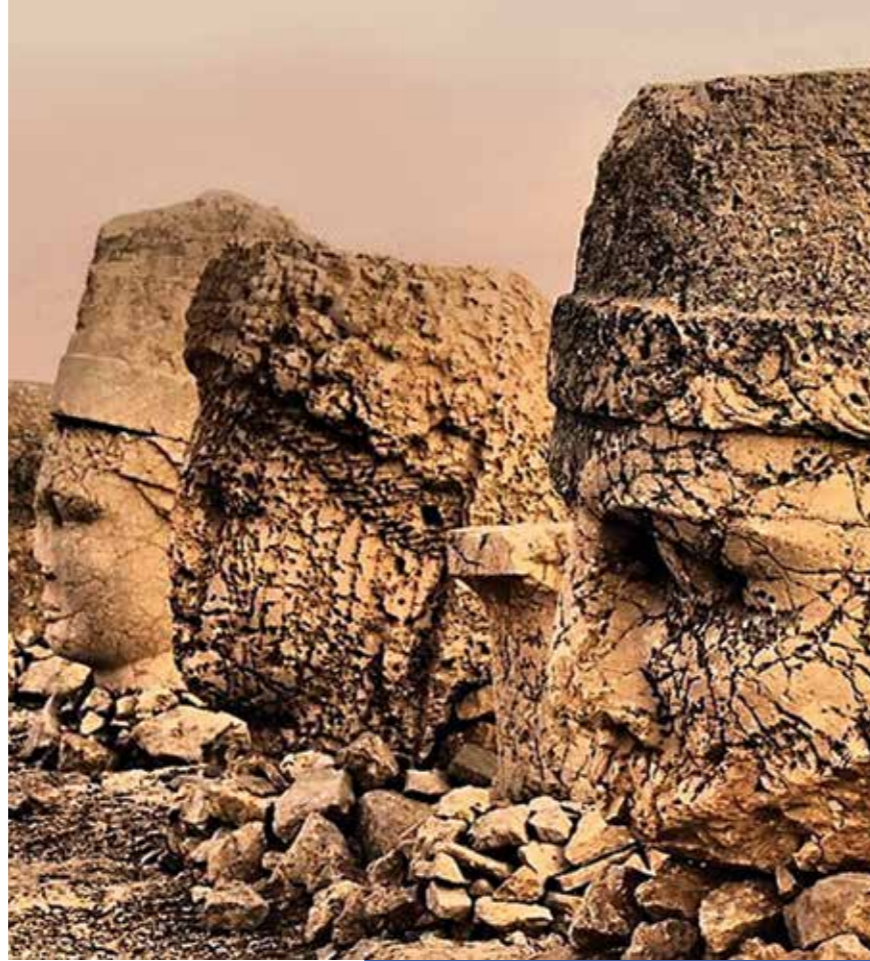
Adıyaman milattan önce 40.000'lere dayanan tarihiyle en eski yerleşimlerden biridir. Hüsnü-Mansur olarak anılan şehir, Türkiye'nin Güneydoğu bölgesinde yer almaktadır. Tarihi bulgulara göre paleolitik, neolitik ve kalkolitik çağlar bölgede yaşanmış, bununla birlikte bölge Hitit, Pers, Kommagene, Roma ve Bizans, Anadolu Selçukları ve Osmanlılar olmak üzere birçok medeniyeti ağırlamıştır [1]. 1954 yılına kadar Malatya'nın ilçesi olarak kalan şehir, o tarihten sonra il olmuştur. Dağlar, Fırat Nehri ve onun kolları tarafından sulanan platolarla çevrilidir [2].

Kronolojiye göre, Paleolitik Dönem (M.Ö. 40,000-7000) kalıntıları kuzeyde yer alan Palanlı mağarasındaki duvar çizimlerinde gözlenebilir. Neolitik dönem (M.Ö. 7000-5000) kalıntıları Gritille ve Hayaz höyüklerinde bulunmuştur. Kalkolitik çağla (M.Ö. 5000-3000) birlikte, çömlekçilik Adıyaman'ın günlük yaşamına girmiştir. Hayaz ve Samsat höyükleri bunun örnekleridir. Bronz çağda, Hurri ve Hattilerden sonra Hititler M.Ö. 2000'li yıllarda bölgeye hâkim olmuş ve M.Ö. 1200'lerde deniz kavimleri tarafından yok edilmişlerdir. Dönemin arkeometrik kalıntıları Samsat, Tille ve Hayaz höyüklerinde bulunmuştur [3]. Hitit egemenliğinden sonra,



M.Ö. 550'de Persler bölgede 200 yıl hüküm sürmüştü ve daha sonra Büyük İskender, Pers kralı Darius'un bölgedeki hâkimiyetine son vermiştir. Sonraki 300 yıllık dönemde Adıyaman Helenistik çağı yaşamış olup, mimari ve arkeolojik kalıntıları Samsat, Gritelle ve Tille'de görülebilir. Şehir altın çağını M.Ö. 69 yılında Kommagene Krallığı'nın kurulmasıyla yaşamıştır ve krallık M.S. 72'de Romalılar tarafından yıkılmıştır [4].

Böyle zengin bir tarihi ve şehrin kalıntıları da oldukça fazla olan Adıyaman, birçok araştırma için önemli bir merkezdir. Öncelikle mimari kalıntıları yapıyı çevre hakkında birçok fikir verirken, bunların korunması ve tanıtılmasıyla bölgenin turizm potansiyeline katkı sağlanabilir. Bunun dışındaki arkeometrik kalıntıların geçmişle ilgili önemli bilgi barındırması ve o dönemin kültürünü yansıtmaması, şehrin kimliğini yaşatması hususunda önem taşır.



ZEUS - TANRIÇA - KRAL ANTIOKHOS
ZEUS - GODDESS - KING ANTIOKHOS

Tarihi bulgulara göre paleolitik, neolitik ve kalkolitik çağlar bölgede yaşanmıştır.

According to historical records, Palaeolithic, Neolithic and Chalcolithic ages were lived in the region.

Adıyaman is one of the oldest settlements with a history going back to 40,000 years B.C. The province, which is called Hüsni-Mansur, is located in the south-eastern region of Turkey. According to historical records, Palaeolithic, Neolithic and Chalcolithic ages were lived in the region and it was home to many civilizations such as the Hittites, Persians, Commagenes, Roman, Byzantium, Anatolian Seljukians and Ottomans [1]. Adıyaman was a district of Malatya up until 1954 when it became a province. The mountains are surrounded by Fırat River and the plateaus that are watered by its branches [2].

In chronological order, Palaeolithic Age (40,000-7000 B.C.) ruins

can be seen in the wall drawings in Palanlı cave. Neolithic Age (7000-5000 B.C.) ruins were found in Gritille and Hayaz tumuli. In Chalcolithic Age (5000-3000 B.C.), Adıyaman had pottery as part of its daily life. Hayaz and Samsat tumuli are examples to that. In Bronze Age, after Hurris and Hattis, Hittites ruled over the area in 2000's B.C. and they were destroyed by sea tribes in 1200's B.C. The archeometric ruins of the age were found in Samsat, Tille and Hayaz tumuli [3]. After the Hittites rule, the Persians started ruling over in the area in 550 B.C. and their rule lasted for 200 years, after which Alexander the Great ceased the rule of the Persian King Darius later on. In the following 300 years, Adıyaman

lived the Hellenistic age, the architectural and archaeological ruins of which can be seen in Samsat, Gritelle and Tille. The town started living its golden times when Commagene Kingdom was formed in 69 B.C. and that kingdom was destroyed by the Romans in 72 A.D. [4].

Adıyaman, which has a long history and many old settlement ruins, is an important centre for research. Especially, its architectural ruins give a lot of insight about the built environment and by preserving and promoting these, the region's tourism potential can be improved. Apart from that, the archeometric ruins have a lot of information about the past and reflect the culture of that age, has importance in terms of reflecting the province's identity.

Adıyaman'da yüksek bir tarihi miras bulunuyor.

Adıyaman has a huge historical heritage.

NEMRUT DAĞI

Yapılı çevre incelendiğinde Nemrut dağı bölgenin simgesi haline gelmiştir. Doğu ve batının kesiştiği noktada yer alan dağ 2.150m yüksekliğinde, devasa heykellerle süslü bir tapınak ve Kommagene Kralı I. Antiochos'un mezarıdır. Kommagene Krallığı Pers ve Yunan geleneklerinin bir sentezi olarak kabul edilebilir. I Antiochos kendisine anıtsal bir mezar inşa ederek, kendi heykelini de tanrıların yanına eklemiştir, insan-tanrı yaklaşımını gündeme getirmiştir. Nemrut dağındaki yazıtlar üzerine yapılan çalışmalar da, bunu doğrular niteliktedir [5]. Dağın tepesinde bir tapınak yapmak

kuşkusuz krallığın gücünü doğuda Pers, batıda Yunan'a gösteren simgesel bir nitelik taşır. UNESCO tarafından dünya kültür mirası listesine alınan dağ, hikâyesiyle bile yurtdışı ve yurtiçinden ziyaretçiler çeken, turizm potansiyeli yüksek bir tarihi yerdir. Özellikle Arsemia, içinden giden yolların yapımı ve turistik tesislerle desteklenmesi durumunda, dünyada isim yapabilecek bir site olabilir. Bu heykellerin yanı sıra tüm alan, Kommegene Krallığı'nın zevkli kalıntılarıyla doludur. Bunlar, Eski-kale, Yenikale ve Karakuş tepesidir.

MOUNT NEMRUT

Compared to the surroundings, Mount Nemrut has become a symbol of the region. The mountain, which is located at 2,150 mt. height in the crossing point of the east and the west, has a temple decorated with massive statues and the tomb of Commagene King Antiochos I. Commagene Kingdom can be seen as a synthesis of the Persian and Greek traditions. By building a monumentary tomb for himself, Antiochos I added his own statue next to the deities, which brought



NEMRUT DAĞI TÜMÜLÜSÜ VE HEYKELLER
MOUNTAIN NEMRUT AND STATUES

about the relationship between human and god. The studies on Mount Nemrut justify that [5]. Building a temple on top of the mountain is surely symbolic, showing the kingdom's power to Persians in the east and Greeks in the west. Mount Nemrut has been included in the world's cultural heritage list by UNESCO and it is a historical place that has high potential of tourism, attracting tourists from home and abroad with its story. Especially, Arsemia can be made into a world class name by doing maintenance on its roads and supporting with touristic facilities. In addition to these statues, the whole area is full of nice ruins of Commagene Kingdom. These are Eskikale, Yenikale and Karakuş hills.

ARSAMEİA ANTİK KENTİ

Arsameia, Kâhta'nın doğusunda yazın başkent olarak kullanılmak üzere M.Ö. 2. yüzyılda kurulmuştur. Kentte, Mitras'ın seremoni yolunun başındaki dikilitaşı, dini ritüellerin gerçekleştiği platform ve onun üzerindeki Antiochos ve Herakles'in tokalaştığı dikilitaş, Anadolu'nun

bilinen en büyük Yunan Kitabesi ve 158 metre derine giden bir tünel bulunur. Yamacın başında Mithridates Callinichos'un mezar tapınağı ve saray yer alır. Arsemeia, Adiyaman'dan 60 km uzaklıktadır. Kentin içinden devam ederek Nemrut'a ulaşılabilir. Kent, kitabesinden dolayı önemli bir tarihi kaynak olmasının yanında, dönemin yaşayışına ve ritüellerine ışık tutar. Ayrıca açık hava müzesi olarak, turistik açıdan dikkat çeken bir konumdadır. Alanın gezi kısmının daha güvenli hale getirilmesi, kalıntıların daha bakımlı ve korunaklı olması, gelen turist sayısını arttırıp, bölgeye ve bölge halkına katkı sağlayacaktır.

Bölge, Hitit, Pers, Kommagene, Roma, Bizans, Anadolu Selçukları ve Osmanlılar olmak üzere birçok medeniyeti ağırlamıştır.

ARSAMEİA ANCIENT TOWN

Arsameia was formed in the east of Kâhta in 2 A.D. to be used as the capital for the summer. The town has a stone monument in the beginning of the ceremony road, a platform on which religious rituals took place, a stone monument on that platform which has Antiochos and Heracles shaking hands, the biggest Greek inscription of Anatolia and a tunnel of 158 mt. depth. The beginning of the slope has a temple of Mithridates Callinichos' tomb and a palace. Arsemeia is within 60 km. distance to Adiyaman. Nemrut can be reached passing through this town. The inscription in the town is a very important historical resource and the town reflects the life style and rituals at that age. It can also attract touristic attention by being used as an open air museum. By taking safety measures in the walking part of the area and preserving and protecting the ruins will increase the number of tourists and make contributions to the region and local public.

KAHTA KALESİ

Arsameia'nın baktığı Kâhta Kalesi, kayaların üzerine inşa edilmiş eşsiz



KAHTA KALESİ / KAHTA CASTLE

bir mimaridir. Samsat ve Malatya yolunun kesiştiği yerde önemli bir noktadadır. İnşa edildiğinden beri bölgede yaşayan medeniyetlere ev sahipliği yapmış olan kale, kısmen onarılmış da olsa hala görkemini korur. Üzerindeki kitabe hala sağlam ve okunaklıdır. Belgeleme açısından büyük önem taşır. Kalede bir pazar, bir cami, bir zindan ve güvercinlik kalıntıları bulunur. 80 metre uzunluğunda olan bir su kanalı, doğrudan Arsemeia'ya ulaşır [4].

KAHTA CASTLE

Kâhta Castle, which overlooks Arsemeia, is a unique piece built on rocks. It is in an important location at the intersection of Samsat and Malatya. The castle had been a host to many regional civilizations since it was built and although it's partly maintained, it still has its beauty. The inscription on it is sound and legible. It has a lot of importance in terms of historical documentation. The castle has ruins of a market, a mosque, a dungeon and pigeon holes. A water canal of 80 meters reaches directly to Arsemeia [4].

The region was home to many civilizations such as the Hittites, Persians, Commagenes, Roman, Byzantium, Anatolian Seljukians and Ottomans.

PERRE ANTİK KENTİ

İkinci bir antik kent ise Perre'dir. Adiyaman'a beş kilometre uzaklıktaki kalıntılar, 200 mağara mezar ve yerleşimin bir kısmını içerir. Antik zamanlara tarihlenen bu şehir, Kommagene döneminin önemli noktalarından biriydi ve gelişimini Roma hâkimiyeti altında da sürdürdü. Mezarlarda bulunan kabartmalar, tapınak odalar ve tören yolları, kazdıkça çıkan mozaikler alanın ne kadar fazla arkeometrik kalıntı barındırdığını gösterir. Antik kent, günümüz köylerinden birinin altında yatmaktadır. Uygun bir projeye, hiç dokunulmamış bir kent gün ışığına çıkabilir [5].

PERRE ANCIENT TOWN

A second ancient town is Perre. The ruins are within 5 km. distance to Adiyaman and has 200 cave tombs and part of the settlement. This ancient town was one of the most important spots during the Commagene period and its development continued under the Roman reign. The embossing on the tombs, temple rooms and ceremony roads, the mosaics that come into daylight during excavations show that there are so many archaeological ruins. The ancient town is located under one of today's villages. A good project might be able to reveal an untouched ancient town [5].

CENDERE KÖPRÜSÜ

Şehrin bir başka dikkat çeken yapısı, Karakuş Tümlüsü'nün kuzeydoğusunda Adiyaman'a 55 km uzaklıktaki Cendere Köprüsü'dür. Adiyaman'a 55 km mesafede, bugün Eskikale olarak bilinen bir antik yerleşim bölgesinde bulunmaktadır. Kahta ve Sincik'i birbirine bağlar. Romalıların yaptığı ikinci en geniş kemerli köprüdür. 120m uzunluğunda ve 7m genişliğindedir. Her biri 10 ton ağırlığında 92 kayadan meydana gelir [5].

CENDERE BRIDGE

Another attraction is Cendere Bridge which is in the north-east of Karakuş Tumulus, and within 55 km. distance to Adiyaman. It is located in the ancient settlement area which is known as Eskikale today. It connects Kahta and Sincik. It is the second largest arched bridge the Romans built. It is of 120 mt. length and 7 mt. width. It has 92 rocks, each of which is 10 tons [5].



ARSEMİA ANTİK KENT / ARSEMEIA ANCIENT TOWN

KAYA MEZARLAR

Bu yapıların dışında kaya mezarlar, Adıyaman'ın önemli kalıntılarındandır. Adıyaman'a 17 km uzaklıktaki Haydaran kaya mezarında Kral Antiochosla tokalaşan Güneş tanrısı Heliias'ın olduğu bir kabartma bulunur. Roma kalıntıları bulunduran Turuş kaya mezarları, Taş Devri'ne uzanan Dolmen mezarları ve erken Hristiyanlık döneminden kalan Zey Köyü yine önemli bir turistik, tarihi bilgi ve potansiyel barındırmaktadır. Bunun yanı sıra şehir merkezindeki Ulu Camii, Çarşı, Kab ve Musalla Camileri, Mor Pavlus ve Mor Petros kiliseleri, şehrin dini yapılarıdır ve çarpıcı mimari öğelerdir.

Yapılı çevre göz önünde bulundurulduğunda Adıyaman'da yüksek bir tarihi miras bulunmaktadır. En doğru yaklaşım, kalıntıları ayrı ayrı ele almaktansa dönemin koşullarını ve yaşayışını düşünüp; geçişleri, tünelleri birbirine bakan kentleri değerlendirip şehrin içinde bir rota çizmek ve tüm bu yapıları çevreyi bir paydada birleştirmektir. Bu hem kentin kimliğinin korunmasına, hem dönemleri belgeleme ve aradaki ilişkileri değerlendirmede, hem de mimari kimliğini kaybetmeden korunmasına olanak tanıyacaktır. Bu yaklaşımla korunan bir kent yapısı ve dokusu elbette özgünlüğüyle iyi bir turizm merkezi haline gelecektir. Gelen konukları ağırlamak, kültürü tanıtmak, el sanatlarını kullanarak hediyelik eşyalar hazırlamak bölge halkını kalkındıracak ve kültürü yaşatacaktır.

ROCK TOMBS

Apart from these structures, rock tombs are also very important ruins in Adıyaman. On Haydaran rock tomb, which is located within 17 km. distance to Adıyaman, there is an embossing which shows King Antiochosla shaking hands with Heliias, the God of the Sun. Turuş rock tombs which have Roman ru-



CENDERE KÖPRÜSÜ / CENDERE BRIDGE

ins, Dolmen tombs that date back to the Stone Age and Zey Village as the remnant of early Christian period also have important touristic and historical information with a good potential. In addition, the outstanding architectural features of the town are the religious structures such as The Great Mosque, Bazaar, Kab and Musalla Mosques, Mor Pavlus and Mor Petros Churches.

In comparison to the surrounding regions, Adıyaman has a huge historical heritage. Instead of dealing with the ruins separately, the best approach is to take into account the conditions and life style of the period and to consider the passages, the towns with joint tunnels, draw a route within the town and consider all the structures as a joint concept. This will enable the town to keep its identity, both by documenting the eras, the relationships and preserving it without spoiling the architectural culture. If a town's urban structure and layout are preserved with this approach, it will become a unique tourism centre. Accommodating the guests, promoting the culture, preparing handcraft souvenirs will economically develop the local public and keep the culture alive.

KAYNAKLAR

- [1] Dalyan, M. G. (2007). Başlangıcından 1570 yılına kadar Adıyaman Tarihi. Ankara.
- [2] Sucu, M. (2008). Kültürel ve turistik değerleriyle Adıyaman. İstanbul: Adıyaman Belediyesi Kültür Yayınları.
- [3] Erarslan, F. (1997). Adıyaman Müzesi'nden bir grup terracotta figürin. Unpublished Master Thesis. Erzurum.
- [4] Güneşe Yürümek: II. Ulusal Medeniyet Kavşağı Adıyaman Sempozyumu. (2010). Adıyaman İli'nin kültürel varlıklarının turizme kazandırılabilirliği (Yeni Kale örneği). Adıyamanlılar Vakfı Yayınları.

Online ve Diğer Kaynaklar

- [5] <http://www.kultur.gov.tr> Adıyaman Museum.
- <http://en.wikipedia.org/wiki/Adıyaman>
- http://www.adiyamanli.org/about_adiyaman.htm

REFERENCES

- [1] Dalyan, M. G. (2007). Adıyaman's History from the beginning to 1570. Ankara.
- [2] Sucu, M. (2008). Adıyaman with its cultural and touristic values. İstanbul: Adıyaman Municipality Cultural Publishing.
- [3] Erarslan, F. (1997). A group of terracotta figurin from Adıyaman Museum. Unpublished Master Thesis. Erzurum.
- [4] Walking Toward the Sun: 2nd National Civilization Crossroads Adıyaman Symposium. (2010). Gaining Adıyaman Province's cultural values to tourism (Yeni Kale example). Adıyaman People Association Publishing.

Online and Other Resorces

- [5] <http://www.kultur.gov.tr> Adıyaman Museum.
- <http://en.wikipedia.org/wiki/Adıyaman>
- http://www.adiyamanli.org/about_adiyaman.htm

ADİYAMAN BİR TURİZM DÜNYASI



ADİYAMAN İLİNİN ÖSYS BAŞARISI NEDEN İSTİKRARSIZ?

*WHY IS ADİYAMAN'S
ÖSYS ACHIEVEMENT
INCONSISTENT?*

YAZI / TEXT

DOÇ. DR./ASSOC. PROF. RAMAZAN GÜRBÜZ
ARŞ. GÖR./ASSIST. EMRULLAH ERDEM
ARŞ. GÖR./ASSIST. ALİ TEMURTAŞ
ARŞ. GÖR./ASSIST. AYGEM KOÇ
ADİYAMAN ÜNİVERSİTESİ / UNIVERSITY

Tüm Türkiye'de olduğu gibi Adıyaman'ın ÖSYS başarı grafiği istikrarsızlık gösteriyor. Bu çalışmada bunun sebepleri araştırılmıştır.

As in all Turkey Adıyaman's ÖSYS achievement chart is inconsistent. This study analyses the reasons behind that.

21. yüzyılda eğitimli işgücünün öneminin artmasıyla birlikte, Türkiye’de yükseköğrenim talebi hızla artmıştır. Artan talep; Ölçme, Seçme ve Yerleştirme Merkezi (ÖSYM) tarafından yapılan sınavda başarılı olmayı ön plana çıkarmıştır. Her geçen yıl daha fazla adayın yarıştığı düşünüldüğünde, ÖSYS sonuçlarının daha yüksek olması beklenen bir durumdur. Ancak sınav sonuçları incelendiğinde, tüm Türkiye’de olduğu gibi Adıyaman ilinin de ÖSYS başarı grafiğinin istikrarsız olduğu (1993-2012 yılları arası) söylenebilir. Peki, bu istikrarsızlığın sebepleri ne/ler olabilir? Ne tür çözüm önerileri sunulabilir? Bu çalışmayla bu sorulara cevap aranmaya çalışılmıştır.

20. yüzyılın ortalarına kadar Türkiye’de pek çok fakülte az sayıdaki lise mezunlarını sınavsız olarak kabul ederken, lise mezunu öğrenci sayısının artmasıyla, mevcut fakülte kontenjanları yükseköğrenime olan talebi karşılayamaz hale gelmiştir. Üniversiteye yerleşememiş öğrenci sayısı 1971 yılında 12.550 iken, 1995 yılında 392.712’ye (Köse, 1999), 2013 yılında ise 1.046.766’ya yükselmiştir (ÖSYM, 2014a). Üniversiteye girmek isteyen öğrenci sayısının artmasıyla birlikte bir süre (1974 yılına kadar) üniversitelere, öğrencilerini özel giriş sınavlarıyla seçme yetkisi verilmiştir. Ancak 1974 yılında Üniversitelerarası Kurul, üniversiteye giriş sınavlarının tek merkezden yapılması kararıyla Üniversitelerarası Öğrenci Seçme ve Yerleştirme Merkezi’ni (ÜSYM) kurmuş ve bu sistem zaman zaman değişikliklere uğrasa da günümüzde hala uygulanmaktadır (ÖSYM, 2014b).



ÖSYM

As the importance of educated labour increased in the 21st century, the demand for higher education rapidly increased in Turkey. The increasing demand made it a priority to be successful in the exam organized by Measurement, Selection and Admission Centre (ÖSYM). Considering there are more candidates each year, getting high ÖSYS grades is anticipated. However, looking at the exam results, it can be said that Adıyaman’s ÖSYS achievement chart is not consistent (between 1993-2012), as like all over Turkey. So, what could be the reasons behind this inconsistency? What kind of solutions could be suggested? This study attempts to find the answers to these questions.

While many faculties in Turkey admitted high school graduates without an exam up until mid-20th century, as the number of high school graduates increased, the existing faculty capacities started not meeting the demand for higher education. The number of students that were not admitted to university was 12,550 in 1971, which increased to 392,712 in 1995 (Köse, 1999) and 1,046,766 in 2013 (ÖSYM, 2014a). As the number of students who wanted to be admitted to a university increased, the students were given the opportunity to be admitted to universities with a special entry exam for a while (up until 1974). However, in 1974, the Inter-University Commission decided the university entry exams to be managed by one centre and formed the Inter-University Student Selection and Admission Centre (ÜSYM), and although this system has been through changes at time, it is still in practice today (ÖSYM, 2014b).

Üniversiteye yerleşememiş öğrenci sayısı 1971 yılında 12.550 iken, 2013 yılında 1.046.766’ya yükselmiştir.



TÜRKİYE’DE YÜKSEKÖĞRENİM TALEBİ HER YIL ARTMAKTADIR

Sanayinin gelişmesiyle birlikte genç bireylerden beklenen nitelikler de değişmiş ve bireylerin kendilerini sürekli olarak güncellemelerini bir zorunluluk haline getirmiştir. Bireylerden beklenen niteliklerin artmasıyla, bir standart getirilmesi kaçınılmaz olmuştur. Bu standardın ÖSYM’ye bırakılmasıyla genç bireyler, ÖSYM’nin gerçekleştirdiği sınavlardan aldıkları puanlara bağlı olarak meslek gruplarına yerleştirilmişlerdir. Bu durum ÖSYM sınavlarına talebi artırmıştır. Nitekim 2013 yılında 1.851.326 aday Yükseköğretime Geçiş Sınavı (YGS)’na girmek için ÖSYM’ye başvurmuştur. Yapılan yerleştirme sonuçlarına göre 2013 yılında devlet ve vakıf üniversiteleri ile diğer ülkelerdeki üniversiteler dâhil toplam 672.417 aday yükseköğretim programlarına yerleşmiştir. En son 2014 yılında 2.007.659 kişi YGS’ye başvuru yapmıştır (ÖSYM, 2014a).

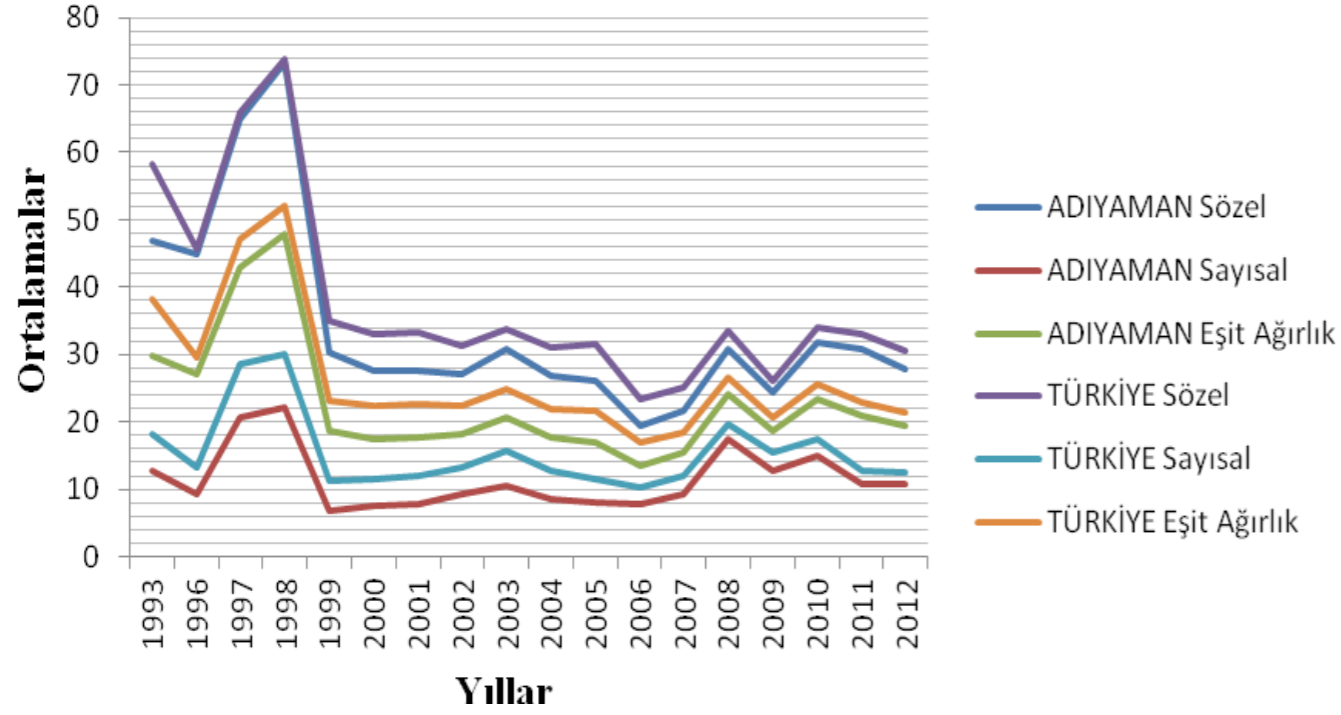
Bu rakamlar, Türkiye’de her geçen yıl sınava giren adayların daha fazla adayla yarışacaklarını göstermektedir. Artan talep sınavda başarılı olmayı ön plana çıkarmıştır. Ancak başarıyı etkileyen faktörlerin (Ağırlıklı Ortaöğretim Başarı Puanı, Okul Başarısı,

Sınav Sistemindeki Değişiklik, Kesintisiz Eğitim, Öğretmen v.s.) zaman zaman değişmesi, sınav başarı grafiğini istikrarsızlaştırmıştır (Bakınız Grafik 1. Bu grafikteki veriler www.osym.gov.tr adresinden Mart 2014’te alınmıştır).

The number of students who were not admitted to a university was 12,550 in 1971 but that number increased to 1,046,766 in 2013.

THE DEMAND FOR HIGHER EDUCATION IN TURKEY INCREASES EACH YEAR

As industries have developed, the qualities expected from young individuals have changed, which has made it necessary for individuals to keep themselves up to date. As the qualities expected from young individuals increased, bringing a standard has been inevitable. As managing this standard was given to ÖSYM, young individuals started being admitted to their occupational groups depending on the scores they got from the



GRAFİK 1. Türkiye ve Adıyaman'ın ÖSYM Ortalamalarının (1993-2012 Yılları Arası) Karşılaştırılması
CHART 1. The Comparison of Turkey's and Adiyaman's ÖSYM Averages (between 1993-2012)

ÖSYM exams. This has increased the demand on the ÖSYM exams. Accordingly, in 2013, 1,851,326 candidates made application to ÖSYM to take the Higher Education Entry Exam (YGS). According to the admission results, in 2013, a total number of 672,417 candidates were admitted to the higher education programs, including the state and foundation universities and universities in other countries. Recently, in 2014, 2,007,659 persons applied for YGS (ÖSYM, 2014a).

These figures show that the candidates that take the exam have to compete with more candidates each year. The increasing demand made it a priority to be successful in the exam. However, the fact that the factors that affect the achievement (Weighted Average of High School Grade, The Success of the School, the Change in the Exam System, Continuous Education, Teachers, etc.) keep changing at time, brings about inconsistency in the exam achievement chart (See. Chart 1. The data on this chart was taken from www.osym.gov.tr in Mart 2014).

ADIYAMAN'IN ÖSYS BAŞARI GRAFİĞİ VE ETKİLİ FAKTÖRLER

ÖSYM tarafından yapılan sınav sonuçları incelendiğinde, Adıyaman ilinin 1993-2012 yılları arasındaki ÖSYS başarı grafiğinin istikrarsız olduğu söylenebilir (Bakınız Grafik 1). Türkiye genelinde ve Adıyaman özelinde

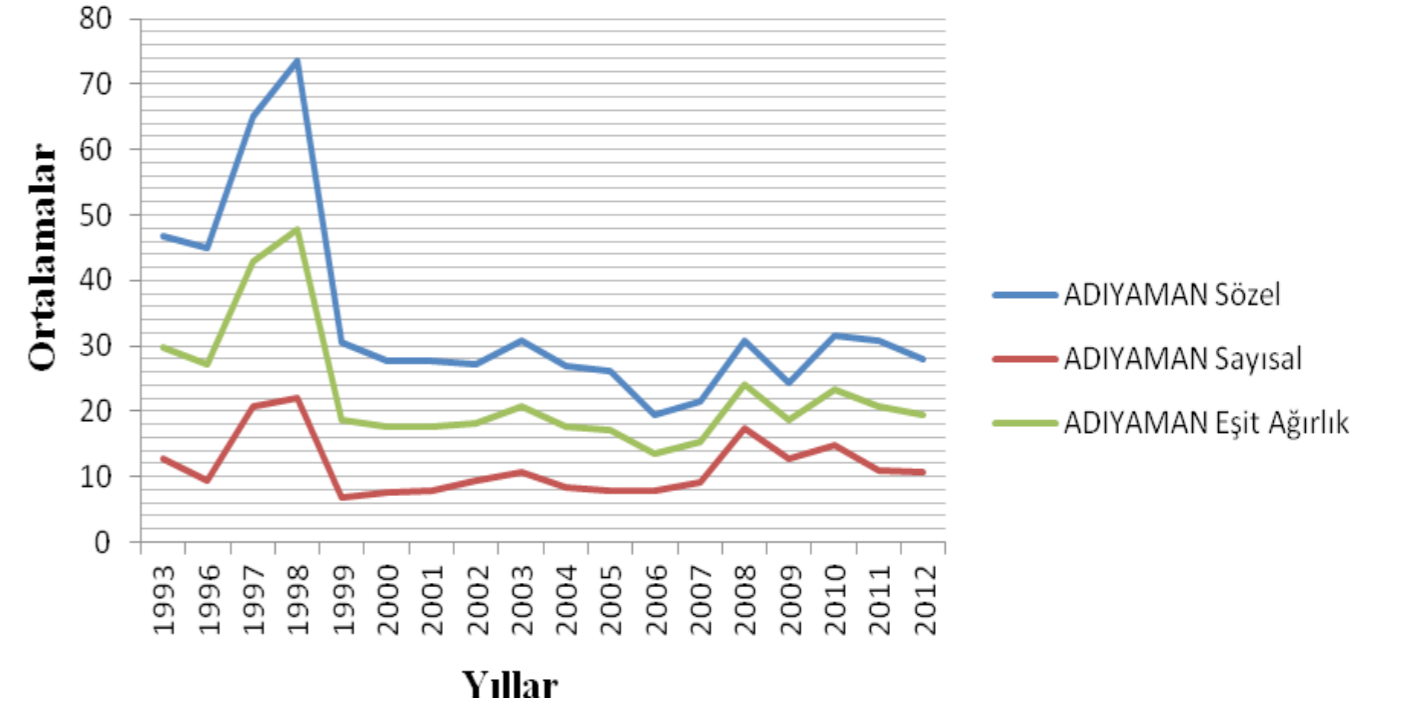
ÖSYS'ye giren aday sayısının her geçen yıl arttığı söylenebilir (Bakınız www.osym.gov.tr). Ancak sınava giren aday sayısının artmasıyla, ÖSYS başarısını etkileyen faktörler de merak konusu olmaya başlamıştır.

Bu çalışmayla Adıyaman ilinin ÖSYS başarısını etkileyen faktörler incelenerek, çeşitli öneriler sunulmuştur. Araştırma, Adıyaman ilinde yaşayan, Adıyaman'ın eğitim geçmişini bilen ve bu konuda uzman olduğu düşünülen 10 (Müfettiş, Okul Müdürü, Psikolojik Danışman, Öğretmen, Veli) kişinin katılımıyla gerçekleştirilmiştir. Bu kişilerle Adıyaman ilinde ÖSYS başarısını etkileyen faktörler üzerine görüşmeler yapılmıştır. Bu kişilerin kimliklerini gizli tutmak amacıyla; müfettişe M, okul müdürlerine O1, O2, O3, psikolojik danışmana P, öğretmenlere Ö1, Ö2, Ö3 ve velilere V1, V2 şeklinde kodlar verilmiştir.

Yapılan analizler sonucunda, Adıyaman ilinde ÖSYS başarısını etkileyen faktörler Tablo 1'de sunulmuştur.

Tablo 1. Adıyaman ilinin ÖSYS başarısını etkileyen faktörler

- | | |
|----------------------|------------------------|
| a) Katsayı Sorunu | e) Sınav Sistemi |
| b) Kesintisiz Eğitim | f) Sosyo-Ekonomik Yapı |
| c) Dershaneler | g) Öğrenci Profili |
| d) Öğretmenler | h) Teknolojinin Etkisi |



GRAFİK 2. Adıyaman'ın ÖSYM Ortalamalarının (1993-2012 Yılları Arası) Karşılaştırılması
CHART 2. The Comparison of Adiyaman's ÖSYM Averages (between 1993-2012)

ADIYAMAN'IN ÖSYS BAŞARI GRAFİĞİ VE ETKİLİ FAKTÖRLER

Looking at the results of the exam done by ÖSYM, it can be said that Adiyaman's ÖSYM achievement chart is not consistent between 1993-2012 (See Chart 1). Turkey generally and Adiyaman particularly, it can be said that, the number of candidates taking the ÖSYM exam increases each year (See www.osym.gov.tr). As the number of candidates entering the exam increased, the factors that influence the ÖSYM achievement have also been a matter of curiosity.

This study analyses the factors that affect Adiyaman's ÖSYM achievement and suggests various solutions. The research was carried out with 10 people (Inspectors, School Principal, Psychological Consultant, Teacher, Parents) who live in Adiyaman and are considered to know about Adiyaman's history of education with an expertise in that area. There were sessions with these people regarding the factors that influence Adiyaman's ÖSYM achievement. In order to keep these people's identities confidential, their names are referred in codes; M for inspector, O for School Principal (O1, O2, O3), P for Psychological Consultant, Ö for teachers (Ö1, Ö2, Ö3) and V for parents (V1, V2).

According to the results of the analyses carried out, the factors that affect Adiyaman's ÖSYM achievement are given in Table 1.



Table 1. The factors that affect Adiyaman's ÖSYM achievement

- The Coefficient Problem
- Continuous Education
- University Preparation Courses
- Teachers
- The Exam System
- Socio-Economic Structure
- Student Profile
- The Impact of Technology

A) KATSAYI SORUNU

Katılımcılar, üniversiteye girişte uygulanan farklı katsayı uygulamalarının, öğrencilerin ÖSYS başarılarını olumsuz yönde etkilediğini ifade etmişlerdir. Grafik 2 incelendiğinde 1999'daki sert düşüşün sebebinin farklı katsayı uygulamasından kaynaklandığı söylenebilir. Katılımcılardan Ö1'in bu yöndeki görüşü şöyledir:

Ö1: "...Malumunuz, 1998-1999'larda sınav sisteminde bir değişiklik oldu Türkiye'de. Bu sistem değişikliği sadece Adıyaman'ı değil, birçok ili etkiledi. Biz 1996'da sınava girdiğimizde çok iyi bir başarı düzeyi vardı Adıyaman'da. Sınırım 1997-1998'de (Grafik 1 ve 2 incelenebilir) TS (Türkçe-Sosyal) ortalamasında Türkiye birinciliği vardı Adıyaman'ın. Ancak özellikle meslek liselilerin maruz kaldıkları katsayı uygulamasıyla birlikte Adıyaman'da başarıda ciddi düşüşler yaşandı. Ben buna bağlıyorum..."

A) THE COEFFICIENT PROBLEM

The participants stated that the coefficient practices that are implemented in the admission for universities, affect the students' ÖSYS achievement negatively. When analysing Chart 2, it can be said that, the sudden decline in 1999 stems from the different coefficient practice. The opinion of the participant Ö1 on that is the following:

Ö1: "...As you know, there was a change of the exam system in Turkey around 1998-1999. The change in the system affected not only Adıyaman but many cities. When we took the exam in 1996, Adıyaman had a very good level of achievement. I think in 1997-1998 (It can be seen in Chart 1 and 2) Adıyaman had the Turkey top grade for TS (Turkish-Social Sciences) average. However, especially after the coefficient practice that the vocational high schools were exposed to, Adıyaman started having a considerable decline. I think that is the reason behind that..."

B) KESİNTİSİZ EĞİTİM

Katılımcılar genel olarak yeterli alt yapı hazırlanmadan kesintisiz eğitime geçilmesinin, öğrencilerin ÖSYS başarısını olumsuz etkilediğini ifade etmişlerdir. 1997'de kesintisiz eğitime geçildikten sonra, bu sistemle liseden mezun olan öğrencilerin 2003-2004'ten itibaren sınava girdikleri ve başarıyı düşürdükleri söylenebilir (Bakınız Grafik 1 ve 2). Katılımcılardan M nin bu yöndeki görüşü şöyledir:

M: "... Temel eğitim dediğimiz 8 yıllık kesintisiz eğitimin başlamasıyla orta öğretimin zorunlu hale gelmesi, yani eğitimin 12 yıla çıkarılması sonrasında okuyan öğrenci sayısı arttı. Bu da üniversite sınavına başvuru-

ran aday sayısını artırdı. Eskiden böyle miydi? Çoğu kişi genç yaşta zanaatkarlık, esnafılık, çiftçilikle uğraşır. Şimdi herkes 12 yıl boyunca okumak zorunda. 12 yıl boyunca sadece okula giden kişi, diğer meslekleri yapamıyor haliyle..."

B) CONTINUOUS EDUCATION

The participants stated that, the start of continuous education without the sufficient background preparation had a negative impact on the students' ÖSYS achievement. It can be said that, after switching to continuous education in 1997, the high school students who graduated from this system started entering the exam as of 2003-2004 and their achievement declined (See Chart 1 and 2). The participant M has the following views:

M: "... After the 8-year continuous basic education came into place and secondary school became an obligation, i.e. education was increased to 12 years and the number of students increased. That increased the number of candidates applying to enter the university admission exam. Did it use to be that way? Many young people used to get occupied with handcraft, trading, farming. Now, everyone has to get education for 12 years. Because of that, a person who attends school for 12 years is naturally not able to do the other jobs..."

In 2013, 1,851,326 candidates applied to take the Higher Education Entry Exam (YGS) and 672,417 of them were admitted to high education programs. In 2014, 2,007,659 persons applied for YGS.

C) UNIVERSITY PREPARATION COURSES

The participants stated that, the university preparation courses and their teachers started having less influence on the students' ÖSYS achievements in comparison to the past. It can be said that, the number of increasing university preparation courses in Adıyaman and the change of the mindset about those courses affect the students' performance in the exam. The participant P's views on that are as following:

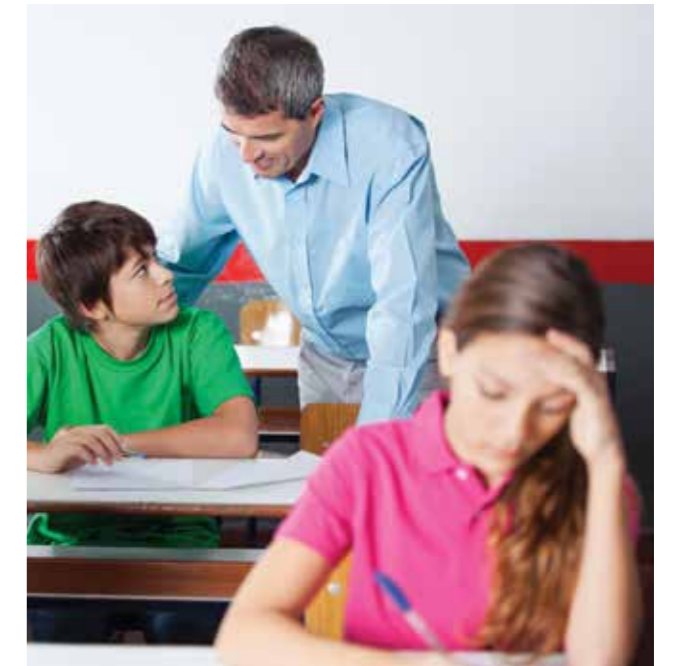
P: "... University preparation courses in Adıyaman are problematic. Adıyaman has Turkey's cheapest university preparation courses. That is because science and literature graduates work on low wages without taking into account their teaching capabilities. It is not checked whether they have teaching certificates. When this is the case in the university preparation courses, it has a negative impact on the students' achievements..."

2013 yılında 1.851.326 adaydan 672.417 aday yükseköğretim programlarına yerleşmiştir. En son 2014 yılında 2.007.659 kişi YGS'ye başvuru yapmıştır.

C) DERSHANELER

Katılımcılar, dershaneciliğin ve dolayısıyla dershane öğretmenlerinin eskiye nazaran öğrencilerin ÖSYS başarısında daha az etkili olduklarını belirtmişlerdir. Adıyaman'da dershanelerin çoğalması ve dershanecilik mantığının değişmesinin, öğrencilerin sınav performansını etkilediği söylenebilir. Katılımcılardan P nin bu yöndeki görüşü şöyledir:

P: "... Dershanecilik Adıyaman'da bir problem. Türkiye'nin en ucuz dershanesi Adıyaman'da. Çünkü mezun olan fen edebiyat mezunları çok düşük ücretlerle öğretmen yeterliklerine bakılmadan çalıştırılıyor. Formasyon alınıp alınmadığına da bakılmıyor. Bu da dershane başarısını direkt etkileyince bunun sonucunda öğrenci başarısı olumsuz yönde etkileniyor..."





D) ÖĞRETMENLER

Katılımcılar, öğrenci başarısında öğretmenin önemli rol oynadığını ve son zamanlarda çeşitli nedenlerden dolayı öğretmenlerin özverili çalışmadıklarını ve bunun da başarıyı etkilediğini dile getirmişlerdir. Bu yöndeki bazı katılımcı görüşleri aşağıdaki gibidir:

O2: "... Öğretmen faktörü çok etkili bu noktada. Çünkü işi esas yapacak olan öğretmen. Eğitim yöneticilerine düşen eğitimi planlamak ve programlamak, öğrenciyi yönlendirecek olan, öğrenciyi akademik olarak donatacak olan öğretmendir. Şimdilerde daha donanımlı, bilgisayar teknolojilerine hâkim öğretmenler var, ancak eskiden öğretmen niye daha çok etkiliydi? Çünkü eski öğretmenler her açıdan daha özveriliydi. Bu özveriyi tekrar getirebilirsek daha verimli öğretmenlere sahip oluruz..."

P: "... Başarısızlıkta önemli bir faktör ise öğretmendir. Bana göre Adıyaman'a genelde kıdemli öğretmen gelmiyor. Stajyer öğretmen atanıyor ve bu öğretmenler de 2-3 yıl dolunca kaçıyor. Adıyaman bir tür deneme tahtası olmuş. Adıyaman'da öğretmen pişiyor, olgunlaşıyor ama verimli olacağı dönemlerde Adıyaman'da kalmıyor. Tecrübeli öğretmen gidince de öğrencinin başarısı olumsuz etkileniyor..."

D) TEACHERS

The participants stated that, teachers have an important role in the achievements of the students, and recently, teachers do not work with altruism which affects the achievements. The participants' opinions in this regard are given below:

O2: "... The teacher factor is very important at this point. It is the teachers that actually do the job here. It is the teacher that should plan and schedule the education for the educational administrators, guide the students and equip the students academically. These days, there are better equipped teachers with good command on computer technologies, but why were teachers more influential in the past? That is because the old teachers used to work more with self-sacrifice. If we can bring that enthusiasm back, we will have more efficient teachers..."

P: "... Another important factor in non-achievement is teacher. In my opinion, qualified teachers do not come to Adıyaman. Usually, intern teachers are assigned here and these teachers run away after 2-3 years. Adıyaman has become a testing board. The teachers get mature in Adıyaman, but they do not stay there when they reach an efficient level. When the experienced teachers leave, that affects the students' achievements negatively..."

Bu araştırmanın sonuçları, Adıyaman ilinin ÖSYS başarısını etkileyen faktörlerin; Katsayı Sorunu, Kesintisiz Eğitim, Dershaneler, Öğretmenler, Sınav Sistemi, Sosyo-Ekonomik Yapı, Öğrenci Profili ve Teknolojinin Etkisi olduğunu göstermiştir.

E) SINAV SİSTEMİ

Katılımcılar, sınav sisteminin ve soru içeriklerinin zaman zaman değişmesinin öğrencilerin başarısını olumsuz etkilediğini ifade etmişlerdir. Grafik 1 ve 2 incelendiğinde, bazı yıllar sert düşüşlerin olmasının en önemli sebebinin sınav sistemi değişikliği olduğu söylenebilir. Örneğin, 1999 yılında sınavın tek aşamada ve 2006 yılında iki aşamada gerçekleştirilmesinin sınav sonucunu doğrudan etkilediği aşikar. Ayrıca sınav sorularının zorluk indeksi de sınav sonuçlarını etkilemektedir. Katılımcılardan O2' in bu yöndeki görüşü şöyledir:

O2: "... Sınavı yapan ÖSYM, sınav içeriklerini bazı yıllar değiştiriyor. Bu değişiklikler Milli Eğitimle birlikte yapılmadığı için her defasında biz şaşırıyoruz. Sınav sistemi değişiyorsa da planlanırken eğitimcilerin de işin içinde olması gerekir diye düşünüyorum. Sonuçta sınava maruz kalan Milli Eğitime bağlı okullarda okuyan öğrenciler..."

E) THE EXAM SYSTEM

The participants stated that, the change in exam system and in the content of the questions have a negative impact on students' achievements. When Chart 1 and 2 are analysed, it can be said that the biggest reason for the rapid declines in some years is the change of the exam system. For instance, there was a one-step exam in 1999 and a two-step exam in 2006, which had an impact on the exam results in an obvious way. Also, the difficulty index of the exam questions also affects the exam results. The participant O2's views on that are the following:

O2: "... ÖSYM, which organizes the exam, changes the content of the exam in some years. As these changes are not made in line with the National Education, we also get surprised each time. If the exam system is changing, I believe that the teachers should also be involved in that. After all, it is the students who attend the schools with National Education that take the exam..."

The results of this study show that, the factors that affect Adıyaman's ÖSYS achievements are; The Coefficient Problem, Continuous Education, University Preparation Courses, Teachers, The Exam System, Socio-Economic Structure, Student Profile and The Impact of Technology.

F) SOSYO-EKONOMİK YAPI

Katılımcıların bir kısmı ailelerin sosyal ve ekonomik durumlarının yetersiz olmasının başarıyı olumsuz etkilediğini düşünürken, bazıları da tam aksini iddia etmişlerdir. Katılımcılardan V1' in bu yöndeki görüşü şöyledir:

V1: "... Maddi durum etkilidir. Mesela eskiden tütün, özellikle kırsalda yaşayan Adıyaman halkı için önemli bir geçim kaynağıydı. Türkiye'de 10 yıl önce tütüne kota getirildi. Bu da Adıyaman'da çiftçinin gelirini düşürdü. Köyden kente aşın bir göç oldu. Adıyaman nüfusu merkezde çok arttı. Veliler öğrencilerini okutacak, dershaneye gönderecek parayı bulamadı. Öğrenciler de okuyamayıp mevsimlik işçi oldular ya da sanayide, fabrikalarda çalışmaya başladılar..."



F) SOCIO-ECONOMIC STRUCTURE

Some of the participants stated that social and economic conditions have negative impact on achievements, while some claimed exactly the opposite. The participant V1's view is the following:

V1: "... Financial situation has an impact. For example, in the past, tobacco was an important source of living for the Adiyaman public who lived especially in the countryside. 10 years ago, there was a quota on tobacco in Turkey. That decreased the income level of the farmers in Adiyaman. There was immigration from the villages to the province in extreme levels. Adiyaman got over-populated in the centre. Parents did not have money to send their children to the university preparation courses. In that case, the students dropped school and started working as seasonal workers in some industries or factories..."

G) ÖĞRENCİ PROFİLİ

Katılımcılar, öğrencilerin eskiye oranla daha sorumsuz davrandıklarını ve geleceğe dair planlamalar yapmadıkları için başarısız olduklarını ifade etmişlerdir. Katılımcılardan O2' in bu yöndeki görüşü şöyledir:

O2: "... Öğrencinin kendisinin bu başarısızlıkta rolü var. Çünkü eskiye göre öğrenci profili çok değişti. Eskiden öğrenciler, ailelerin verdiği desteğin karşılığını vermek için çok çaba gösterirdi. ÖSS'de başarılı olup, üniversiteye gitmeyi bir zorunluluk bilirdi. Yani bir ahde vefa vardı o dönem öğrencilerinde. Ama şimdilerde ise..."

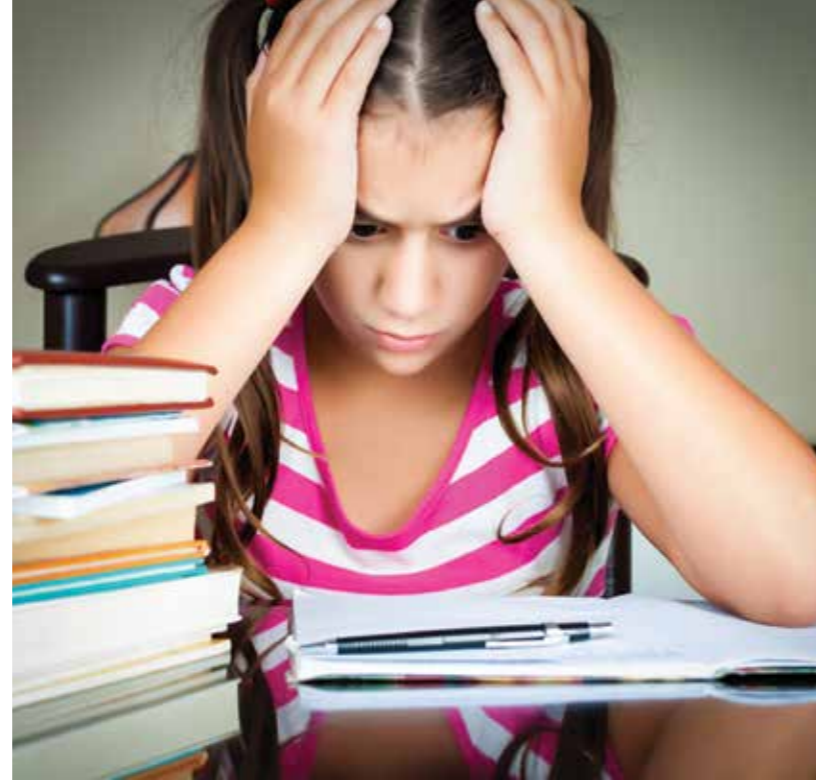
G) STUDENT PROFILE

The participants stated that, students act much less responsible in comparison to the past and that they do not make any plans for the future hence they are not successful. The participant O2's views on that are the following:

O2: "... The students themselves also have a role in being unsuccessful. That is because, compared to the past, student profiles have changed a lot. In the past, students used to work harder to compensate for the effort their families were showing for them. They used to think that achieving in ÖSS and being admitted to a university was an obligation for them. The students at that time had a different kind of gratitude. But these days..."

H) TEKNOLOJİNİN ETKİSİ

Katılımcılar, teknolojinin gelişmesiyle birlikte öğretmenin, öğrenme sürecinde pasif hale geldiğini ve ba-



şarının düşmesinde etkili olduğunu ifade etmişlerdir. Katılımcılardan Ö1' in bu yöndeki görüşü şöyledir:

Ö1: "... Hepimizin hayatında teknolojinin etkisi çok hızlı bir şekilde artmaya başladı. Bu yeni nesle de yansıdı. Önceleri sadece televizyon gibi bir illet çocuklara musallat iken günümüzde artık internet ve bunun beraberinde oyunlar, sosyal ağlar... Bunlar çocukları kitaptan uzaklaştırdı. Artık yeni nesil, kitabı elinden bırakıp, telefonu tableti eline alan bir nesil haline geldi. Bunun da başarıyı düşürdüğünü düşünüyorum..."

Bu araştırmanın sonuçları, Adiyaman ilinin ÖSYS başarısını etkileyen faktörlerin; Katsayı Sorunu, Kesintisiz Eğitim, Dershaneler, Öğretmenler, Sınav Sistemi, Sosyo-Ekonomik Yapı, Öğrenci Profili ve Teknolojinin Etkisi olduğunu göstermiştir. Ancak ÖSYS başarısını etkileyen faktörlerin sadece bunlardan ibaret olmadığı söylenebilir. Grafik 1 ve 2 incelendiğinde farklı faktörlerin olduğu gözlemlenebilmektedir. Örneğin, gerçekleştirilen sınav sorularının zor olmasının da bir faktör olduğu söylenebilir. Ayrıca Adiyaman özelinde açık öğretim lisesinden mezun olanların sayısının, diğer illerle kıyaslandığında fazla olmasının ve 2013 yılında sınava giren aday sayısının 1997-1998 yıllarında sınava giren aday sayısına oranla artmış olmasının, ÖSYS başarısını etkileyen diğer faktörler olabileceği düşünülmektedir.

H) THE IMPACT OF TECHNOLOGY

The participants stated that, as technology has advanced, teachers have got less functional in the process of learning, which has had an impact on the decline of the level of success. The opinion of the participant Ö1 on that is the following:

Ö1: "... Technology has started having more and more impact on everyone's lives. That also had an impact on the young generation. While television was a source of problem for children previously, today, it is the internet and games and social networks... That moved children further away from books. The new generation dropped the book in their hands and replaced it with a mobile phone or tablet. I think that dropped the level of success..."

The results of this study show that, the factors that affect Adiyaman's ÖSYS achievements are; The Coefficient Problem, Continuous Education, University Preparation Courses, Teachers, The Exam System, Socio-Economic Structure, Student Profile and The Impact of Technology. However, it can be said that, the factors that affect the ÖSYS achievement are not limited to those. When analysing Chart 1 and 2, various other factors can be seen. For example, it can be said that, the difficulty of exam questions is a factor. In addition, particularly in Adiyaman, various other

factors that affect the ÖSYS achievement can be considered as; compared to the other cities, the number of students that graduate from open high school in Adiyaman is higher and the number of candidates that took the exam in 2013 is more than the ones that took the exam in 1997-1998.

NELER YAPILABİLİR?

Eğitim-öğretimle ilgili tüm kurum ve kuruluşlar bir araya getirilerek Adiyaman ilinin ÖSYS sonuçları tüm detaylarıyla değerlendirilebilir. Örneğin, Adiyaman Üniversitesi ve Adiyaman İl Millî Eğitim Müdürlüğü'nün işbirliğiyle çeşitli komisyonlar oluşturulabilir ve atölye çalışmalarına başlanabilir. Bu süreçte ortaya çıkan ürünler, çalıştaylar düzenlenerek kamuoyuyla paylaşılabilir.

WHAT COULD BE DONE?

All the education related institutions and organizations can come together to evaluate Adiyaman's ÖSYS results in all details. For instance, there could be various commissions formed or workshops opened with the collaboration of Adiyaman University and Adiyaman National Education Administration. The outcome of this process can be shared with the public by organizing workshops.





BADDEM

YETİŞTİRİCİLİĞİNDE PARLAYAN YILDIZ

ADİYAMAN

SHINING STAR IN ALMOND GROWING

Üniversitemiz bademcilik tarımı sorunlarının ve çözüm önerilerinin ele alındığı çok önemli bir panele ev sahipliği yaptı. Tarımsal Araştırma ve Uygulama Merkezi (ADYÜTAYAM) tarafından düzenlenen “Badem Yetiştiriciliğinde Parlayan Yıldız Adıyaman” başlıklı panelde, İlimiz tarımında bademciliğin gelişmesi için atılması gereken adımlar ele alındı.

ADYÜTAYAM Müdürü Doç. Dr. Halil İbrahim OĞUZ’un başkanlığını yaptığı panel, Rektörlük Konferans Salonunda düzenlendi. Paneli, Üniversitemiz Rektörü Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Rektör Yardımcılarımız Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, Prof. Dr. Niyazi KAHVECİ, Gıda, Tarım ve Hayvancılık İl Müdürü Adil ALAN, Adıyaman Ziraat Odası Başkanı Kemal ŞAHİN, kamu kurum ve kuruluşlarının müdürleri, tarım yatırımcıları, çiftçiler, akademisyenler ve öğrenciler dinledi.

Panelin açılış konuşmasını yapan Adıyaman Ziraat Odası Başkanı Kemal ŞAHİN Adıyaman’ın önemli bir tarım potansiyeli bulunduğunu belirterek bunun çok iyi değerlendirilmesi gerektiğini ifade etti. ŞAHİN; “Adıyaman’ı bir tarım kenti haline getirmeliyiz. İlimizin iklimi ve toprak yapısı buna müsait. İlimizin ekonomisine, istihdamına, tarıma dayalı sanayisinin gelişmesine hep beraber, el birliğiyle katkıda bulunmalıyız” diye konuştu.



Our University hosted a very important panel in which problems about almond growing were discussed and suggestive solutions were provided. The panel was titled “Adıyaman: Shining Star in Almond Growing” and it was organized by Agricultural Research and Practice Centre (ADYÜTAYAM), in which the steps to take to improve almond growing in our province were discussed.

The panel was led by ADYÜTAYAM Administrator Assoc. Prof. Halil İbrahim OĞUZ and was held in Rectorate Conference Hall. It was attended by our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, our Vice-Rectors Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI, Prof. Dr. Niyazi KAHVECİ, Food, Agriculture and Livestock Province Administrator Adil ALAN, Adıyaman Chamber of Agriculture President Kemal ŞAHİN, public organization and institutions administrators, agriculture investors, farmers, academics and students.

Adıyaman Chamber of Agriculture President Kemal ŞAHİN delivered the opening speech of the panel who and stated that Adıyaman has an important potential of agriculture, which needs to be taken into consideration. ŞAHİN: “We need to turn Adıyaman into an agricultural province. Our province’s climate and soil structure are available for that. We should collectively contribute to improving the economy, labour and agriculture based industry of our province” said.

Gıda, Tarım ve Hayvancılık İl Müdürü Adil ALAN: Sertifikalı badem fidanları ile kapama badem bahçeleri oluşturarak, birim alandan en yüksek gelirin elde edilmesini hedefliyoruz.

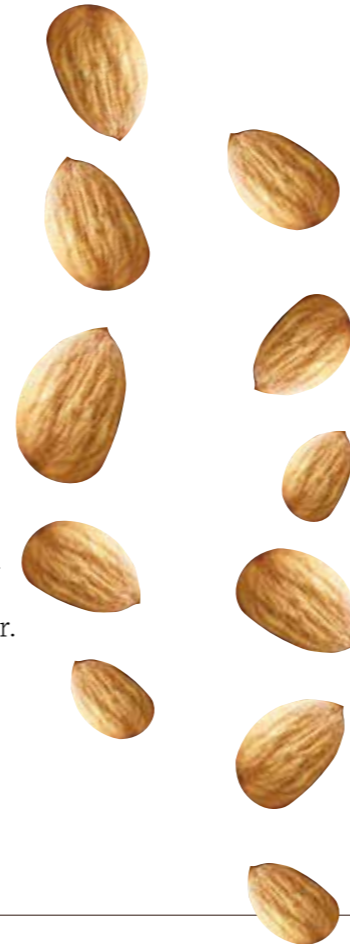
Food, Agriculture and Livestock Province Administrator Adil ALAN: We are targeting to form closed almond gardens with certified almond plants and achieve the highest revenue from unit area.



MODERN BADEM BAHÇELERİ

Gıda, Tarım ve Hayvancılık İl Müdürü Adil ALAN da konuşmasında Adıyaman’da badem yetiştiriciliği konusunda son yıllarda büyük aşamaların kaydedildiğini belirterek; “Modern badem bahçeleri oluşturuldu. Yeni tesis edilen bu badem alanları ile ilimizdeki badem üretimini arttırmak için ekonomik büyüklükte badem alanlarının tesis edilmesini ön plana çıkartarak, çiftçilerimizin talepleri doğrultusunda çalışmalar yapıyoruz. Sertifikalı badem fidanları ile kapama badem bahçeleri oluşturarak, birim alandan en yüksek gelirin elde edilmesini hedeflemekteyiz” dedi.

Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ ise konuşmasında Üniversitemizin yakın zamanda elde ettiği başarılarla ilgili bilgi vererek, düzenlenen panel programıyla ilgili olarak şöyle konuştu: “ADYÜTAYAM, Üniversitemizin önemli bir birimidir. Adıyaman’ımız Ülkemiz ekonomisinde tarımla yer alan bir şehrimiz. Tarım bakımından uygun ve elverişli topraklara sahip bir şehirde yaşıyoruz. Bunun değerini bilerek en iyi katma değeri oluşturacak, toplumun huzurunu ve refahını en iyi hale getirecek çalışmalar yapmamız gerekiyor.



ADYÜTAYAM vasıtasıyla, ilimizde tarımla ilgili kurum, kuruluş ve çiftçilere tarımsal uygulama ve arazi yönetimi konusunda araştırma ve adaptasyon sonuçlarını anlatmak, benimsetmek ve uygulamak, böylece ülke ve bölge ekonomisine üniversitemizden beklenen katkıyı sağlamayı hedefliyoruz.

Geçtiğimiz günlerde mermencilik ve gıda sektörleriyle ilgili çalıştaylar düzenledik. Birçok sektör temsilcisi, firma temsilcisi buraya geldi ve çalışmalarımız çok faydalı oldu. Bu tür toplantıları yapmaya devam ediyoruz. Bu panelde de tarım sektöründe bademcilik konusunu ele alıyoruz. İnşallah iyi sonuçlar alacağız.

Bu etkinliğin gerçekleşmesinde emeği geçen hocalarımız ve misafir öğretim üyelerine teşekkür ediyorum. Doç. Dr. Halil İbrahim OĞUZ ve Yrd. Doç. Dr. Garip YAHŞİ hocalarımıza da ayrıca teşekkür ediyorum. Burada bu toplantının gerçekleşmesi için desteklerini esirgemeyen Gıda, Tarım ve Hayvancılık İl Müdürlüğümüze, Ziraat Odamızın Kıymetli Başkanına ve siz değerli katılımcılara teşekkür ediyorum.”

Soru-cevap bölümüyle devam eden panelin sonunda, katılımcılara sertifikaları verildi.



MODERN ALMOND GARDENS

Food, Agriculture and Livestock Province Administrator Adil ALAN stated in his speech that there have been many improvements in almond growing in Adıyaman in recent years, and added: “Modern almond gardens have been formed. With these newly-formed almond gardens, we are trying to facilitate economical sized almond areas to increase almond production, as well as carrying out studies acting upon the requests of our farmers. We are targeting to form closed almond gardens with certified almond plants and achieve the highest revenue from unit area.”

Our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ talked on the recent achievements of our University and commented on program of the panel: “ADYÜTAYAM is an important unit of our University. Adıyaman is classified as an agricultural province in our country. We are living in a province which is good and abundant for agriculture. We need to understand its value and attribute added value at best and carry out studies which will increase the society’s peace and welfare.

By ADYÜTAYAM we are planning to make the following contributions; to explain to the agricultural institutions, organizations and farmers in our province about the results of research and adaptation processes in agricultural practice and land management, to make them understand and practice those processes, thus, making contributions to the economy of the region and our country, as expected from a university.

Recently, we have organized workshops for marbling and food sectors. Many sector and company representatives came here and have been helping us in these workshops. We continue organizing such meetings. In this panel, we are discussing almond growing in agricultural industry. I hope that we get good results.

I would like to thank our lecturers and guest lecturers who participated in this organization. I would also like to thank Assoc. Prof. Halil İbrahim OĞUZ and Assist. Prof. Garip YAHŞI personally. In addition, I would like to thank Food, Agriculture and Livestock Province Administrator and Chamber of Agriculture President who have provided great support in the organization of this meeting, as well as those who have attended."

The panel continued with a question-answer session and was finalized after giving the participants their certificates.



SUNUM YAPAN KATILIMCILAR ATTENDEES WHO DELIVERED PRESENTATION

*Yrd. Doç. Dr. Hakan YILDIRIM
Dicle Üniversitesi Ziraat Fakültesi Öğretim Üyesi

*Prof. Dr. Ahmet ONAY
Dicle Üniversitesi Fen Fakültesi Öğretim Üyesi

*Ziraat Yüksek Mühendisi Ajlan YILMAZ
Antepfıstığı Araştırma Enstitüsü

*Öğretim Üyesi Prof. Dr. Semih ÇAĞLAR
Sütçü İmam Üniversitesi Ziraat Fakültesi

*Doç. Dr. Halil İbrahim OĞUZ
Tarımsal Araştırma ve Uygulama Merkezi Müdürü

*Fatih TIRYAKIOĞLU
Tiryaki Holding Temsilcisi

*İzzet PARLAR
Parlar Fidancılık Temsilcisi

*Assist. Prof. Hakan YILDIRIM
Dicle University Faculty of Agriculture Lecturer

*Prof. Dr. Ahmet ONAY
Dicle University Faculty of Agriculture Lecturer

*Senior Agricultural Engineer Ajlan YILMAZ
Pistachio Research Institute

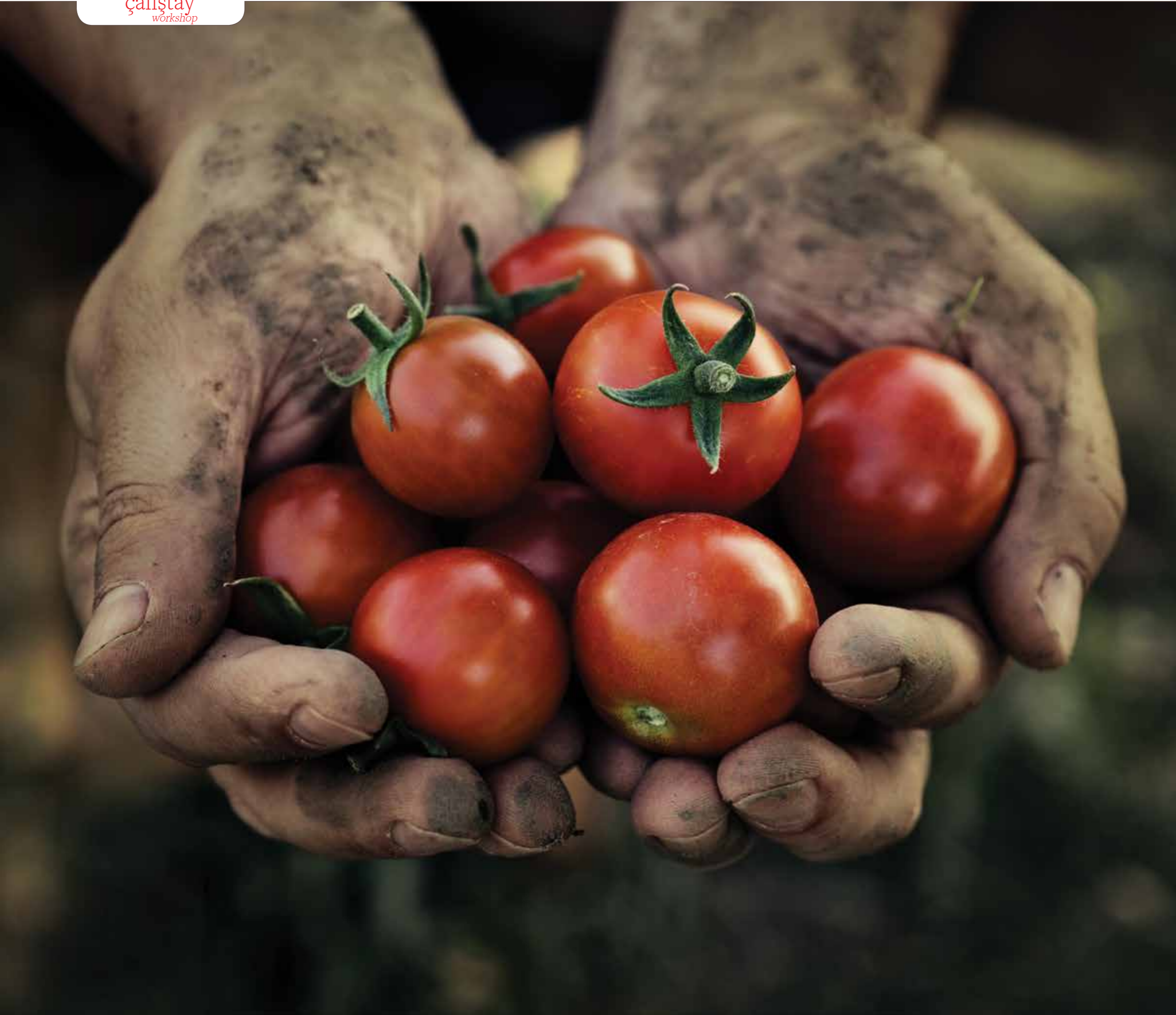
*Prof. Dr. Semih ÇAĞLAR
Dicle University Faculty of Agriculture Lecturer

*Director Assoc. Prof. Halil İbrahim OĞUZ
Agricultural Research and Practice Centre

* Fatih TIRYAKIOĞLU
Tiryaki Holding Representative

* İzzet PARLAR
Parlar Planting Representative

ÖSYM'DE
YÜKSEK PUANLI
ÖĞRENCİLER
ÜNİVERSİTEMİZİ
TERCİH
EDİYOR



ADİYAMAN GIDA SEKTÖRÜ ÇALIŞTAYI SONUÇ BİLDİRGESİ

Bir tarım ili olan Adıyaman'a verilen tarım ve gıda sektörü ile ilgili teşviklerin, daha fazla ve ayrıcalıklı olması gerekiyor.

To Adıyaman, which is an agricultural province, the incentives for the agriculture and food sector should be more and privileged.

ADİYAMAN FOOD SECTOR WORKSHOP OUTCOME DECLARATION





Üniversitemiz Merkez Laboratuvar Amfisinde gerçekleştirilen Adıyaman gıda sektörünün sorunları ve çözüm önerilerinin tartışıldığı “Adıyaman Gıda Sektörü Çalıştayı”nın sonuç bildirgesi yayınlandı. İki oturum halinde organize edilen çalıştayın ilk oturumunda açılış konuşmaları, ikinci oturumunda ise gıda sektörünün sorunları ve çözüm önerileri tartışıldı.

Çalışmaya özel sektör firmalarının yanı sıra, Adıyaman Üniversitesi öğretim üyeleri, Gıda, Tarım ve Hayvancılık İl Müdürlüğü yöneticileri ve Gıda Şubesi çalışanları, KOSGEB Adıyaman Hizmet Müdürlüğü, İpekyolu Kalkınma Ajansı, Bilim Sanayi ve Teknoloji İl Müdürlüğü temsilcileri katıldılar.

Çalıştayın açılış konuşmalarını Üniversitemiz Rektörü Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Adıyaman Ticaret ve Sanayi Odası

Adıyaman'ın TKDK'nın desteklediği iller arasına girmesi için gayretler artırılmalıdır.

Başkanı Mustafa USLU, Gıda, Tarım ve Hayvancılık İl Müdürü Adil ALAN ve Gıda Mühendisliği Bölüm Başkanı Doç. Dr. Şükrü KURT yaptı.

Çalıştayın ikinci oturumunda katılımcı firmaların temsilcileri, sektörün mevcut durumunu değerlendirip, sektör hakkında görüş ve önerilerde bulundular. Mevcut durum, görüş ve öneriler özetlenip, “Adıyaman Gıda Sektörü Çalıştayı Sonuç Bildirgesi” başlıklar halinde hazırlanarak aşağıda sunulmuştur.

The outcome declaration for “Adıyaman Food Sector Workshop,” which was held in our University’s Central Laboratory Lecture Hall to discuss Adıyaman food sector’s problems and offer suggestive solutions, has been published. The workshop was held as two sessions. The first session covered opening speeches and the second covered the discussions of the problems in the food sector and their solutions.

In addition to private sector companies, the workshop was attended by Adıyaman University lecturers, Food, Agriculture and Livestock Province Administration Directors and Food Branch Employees, KOSGEB Adıyaman Service Administration, Silk Road Development Agency, Science Industry and Technology Province Administration representatives.

The efforts to make Adıyaman one of the provinces supported by TKDK (Agriculture and Rural Development Support Institution) need to be increased.

The opening speeches of the workshop were delivered by our University’s Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Adıyaman Chamber of Commerce and Industry Director Mustafa USLU, Food, Agriculture and Livestock Province Administrator Adil ALAN and Food Engineering Department Head Assoc. Prof. Şükrü KURT.

At the second session of the workshop, the representatives of participant companies made evaluations on the current situation of the sector and stated their views and suggestions. The current situation, the views and suggestions have been summarised, and “Adıyaman Food Sector Workshop Outcome Declaration” has been presented under different subtitles below.



TEŞVİK İLE DESTEKLERLERDE SORUNLAR VE ÇÖZÜM ÖNERİLERİ

Adıyaman’ın ekonomisi tarıma dayalı olup, tarım sektöründe çalışanların oranı % 50’nin üzerindedir. Dolayısıyla bir tarım ili olan Adıyaman’a verilen tarım ve gıda sektörü ile ilgili teşviklerin, daha fazla ve ayrıcalıklı olması gerektiği sektör temsilcilerince ifade edilmiştir.

Devlet hibelerinde prosedürlerin fazla olduğu dile getirilmiştir.

İpekyolu Kalkınma Ajansı’nın (İKA) verdiği hibe miktarının artı-

rılmasının yararlı olacağı belirtilmiştir.

Tarımsal ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu (TKDK), AB ve Uluslararası kuruluşlardan sağladığı kaynaklarla 42 ilin kırsal kalkınmasına destek vermektedir. Şanlıurfa, Diyarbakır, Kahramanmaraş ve Malatya gibi çevre iller destek kapsamında olmasına rağmen, bir tarım ili olan Adıyaman maalessif bu 42 il arasında değildir. Bu konuda girişimlerin olduğu bilinmektedir. Adıyaman’ın TKDK’nın desteklediği iller arasına girmesi için gayretler artırılmalıdır.



ADİL ALAN



PROF. DR. MUSTAFA TALHA GÖNÜLLÜ



MUSTAFA USLU



DOÇ. DR./ASSOC. PROF. ŞÜKRÜ KURT

THE PROBLEMS AND SOLUTION SUGGESTIONS RELATED TO INCENTIVES AND SUPPORTS

Adıyaman's economy is based on agriculture and the ratio of people who work in the agricultural sector is above 50%. Therefore, the sector representatives have stated that, the incentives given to the agriculture and food sectors in Adıyaman should be more and privileged.

It has been stated that the procedures in the state remittances were too many.

It was said that the remittance amount given by Silk Road Development Agency (İKA) would be useful.

Agriculture and Rural Development Support Institution (TKDK) supports the rural development of 42 provinces with the resources it gets from EU and International organizations. The surrounding provinces such as Şanlıurfa, Diyarbakır, Kahramanmaraş and Malatya are in the support framework within those 42 provinces but unfortunately Adıyaman, even though it is an agricultural province, is not among them. There are attempts in that matter. The efforts to make Adıyaman one of the provinces supported by TKDK (Agriculture and Rural Development Support Institution) need to be increased.



ÜRETİM MALİYETLERİNDE SORUNLAR VE ÇÖZÜM ÖNERİLERİ

Adıyaman'da tarımsal üretim maliyetleri yüksektir. Bu durum rekabet gücünü düşürmektedir. Maliyetlerin yüksek olmasının en fazla öne çıkan nedeni ise, sulamadaki enerji maliyetlerinin yüksek olmasıdır.

Güneş enerjisinin Adıyaman'da önemli bir potansiyeli bulunmaktadır. Enerji sorununun çözümünde güneş enerjisi sistemlerinin kullanımını bir alternatif olarak düşünülmelidir.

Tarımsal sulama yetersiz olup, sulama imkanlarının artırılması ve mevcut barajlardan sulamada yararlanılabilmesi için daha fazla çaba harcanmalıdır.

Tarımla uğraşanların sosyal ve ekonomik koşullarının daha iyi bir seviyeye getirilmesi ve köyden göçlerin azaltılması yönünde gayretler artırılmalıdır. Bu durumun, tarım ve gıda sektöründe maliyetlerin yükselmesinin engellenmesine katkı sağlayacağı düşünülmektedir.



THE PROBLEMS AND SOLUTION SUGGESTIONS RELATED TO PRODUCTION COSTS

The agricultural production costs in Adıyaman are high. This reduces its competitiveness. The most obvious cause of the high costs is the high energy costs of watering.

Adıyaman has an important potential of solar energy. In resolving the energy problems, use of solar energy should be considered as an alternative.

As agricultural watering is insufficient, watering facilities should be increased and more effort should be run to make use of existing dams for watering.

The social and economic conditions of those who are occupied with agriculture should be improved and more effort should be shown to prevent immigration from villages. It is thought that this would help in preventing the increase of the costs in the agriculture and food sector.



Enerji sorununun çözümünde güneş enerjisi sistemlerinin kullanımı, bir alternatif olarak düşünülmelidir.

In resolving the energy problems, use of solar energy should be considered as an alternative.



REKABET GÜCÜ, TAĞŞIŞ, PAZAR SORUNU VE ÇÖZÜM ÖNERİLERİ

Gıda sektörünün en önemli sorunlarından birinin de pazarlama olduğu vurgulanmıştır. Kaliteli ürünün tanıtımının yetersiz ve fiyatının yüksek olmasının, rekabet gücünü düşürdüğü ifade edilmiştir.

Bal, pekmez, nar ekşisi, ve biber gibi ürünlerdeki tağşışın önüne geçebilmek için, ulusal bazda yapılan denetlemeler, caydırıcı önlemler ve bu konuda tüketicinin bilinçlendirilmesine yönelik çabalar artırılmalıdır.

Kalitesi yüksek olan nar, biber, bal ve üzüm gibi Adıyaman'ın önemli değerlerinin etkin bir şekilde tanıtımları yapılmalı ve bu ürünlerde Adıyaman kalitesi ön plana çıkarılmalıdır.

Pazar sorununu aşmak ve büyük firmalara karşı rekabet gücünü artırabilmek için, küçük firmaların organize olmaları yönünde çabalar artırılmalıdır.

Tarımda verimliliği artırmak için bilimsel teknolojik yöntemler kullanılmalıdır.

Üniversite ile tarım ve gıda sektörleri arasındaki işbirliği artırılmalıdır.

COMPETITIVENESS, ADULTERATION, MARKET PROBLEM AND SOLUTION SUGGESTIONS

It was highlighted that one of the biggest problems in the food sector was marketing. It was stated that, insufficient promotion and high price of good quality products reduced competitiveness.

In order to prevent adulteration in products such as honey, grape syrup, pomegranate sauce and pepper, countryside inspections, preventive precautions and efforts to make consumers aware should be increased.

The important and high quality products of Adıyaman, such as pomegranates, honey and grapes,

should be promoted and the Adıyaman quality of these products should be highlighted.

In order to overcome the market problem and increase competitiveness against big companies, there should be more efforts to get smaller companies organized.

Scientific and technological methods should be used to increase productivity in agriculture.

The collaboration of university, agriculture and food sectors should be strengthened.



Kalitesi yüksek olan nar, biber, bal ve üzüm gibi Adıyaman'ın önemli değerlerinin etkin bir şekilde tanıtımları yapılmalıdır.

The important and high quality products of Adıyaman, such as pomegranates, honey and grapes, should be promoted and the Adıyaman quality of these products should be highlighted.

NAR SEKTÖRÜNÜN SORUNLARI VE ÇÖZÜM ÖNERİLERİ

Son zamanlarda nar üreticilerinin sorunlarında artış olduğu ifade edilmiştir. Öne çıkan sorunların, pazar sorunu ve buna bağlı olarak üreticinin para kazanamaması, yetiştirmede teknik eğitim eksikliği ve buna bağlı olarak kalite kaybı, üreticinin parasını alamaması veya geç ödeme olduğu üzerinde durulmuştur.

Adıyaman'ın gerçek bir değeri olan nara sahip çıkılması hususunda gayretler artırılmalıdır. Soğuk hava depolarının sayısının artırılması ve tarımsal ürünlerin muhafazası için bu depolardan daha fazla yararlanılması gerektiği dile getirilmiştir.

Nardan katma değerli ürünlerin üretilmesi için çalışmalar yapılmalıdır. Nar son derece sağlıklı bir ürün olup, nar pazarının genişletilebilmesi için nar ve nar suyu tüketimine yönelik tanıtım ve bilgilendirme çalışmalarının yararlı olacağı ifade edilmiştir.

Nar yetiştiriciliğinde, yetiştiriciye uygulamaya yönelik verilen teknik eğitimin ve yetiştiricinin bilgi ve bilincini yükseltici faaliyetlerin artırılması gerektiği belirtilmiştir.

Nar birliğinin kurulmasının, sektörün sorunlarının çözümüne önemli katkılar sağlayacağı üzerinde durulmuştur.



Organik üretim, Adıyaman'ın tarım ve gıda pazarında rekabet gücünü artırabilir.

THE PROBLEMS OF THE POMEGRANATE SECTOR AND SUGGESTED SOLUTIONS

It has been reported that the problems of pomegranate producers had been increasing in recent years. It was underlined that the main problems were; the market problem and the inability of the producers to make money in relation to that, lack of technical training in growing and loss of quality in relation to that, the inability of the producers to get their money or getting their money delayed.

The efforts to render the pomegranate production which is a real value of Adıyaman should be increased.

It was stated that, the number of cold air depots should be increased

and they should be more benefited from to conserve agricultural products.

There should be studies carried out to produce added value products from pomegranate. Pomegranate is an extremely healthy product and in order to expand the related market, some studies to promote and introduce pomegranate juice will be useful.

It was expressed that, in pomegranate growing, there should be activities and technical training for pomegranate growers so that they can have better information and more awareness.

It was related that, a pomegranate union would make important contributions to resolving the problems in the sector.

Organic production can increase the competitiveness of Adıyaman in the agriculture and food market.

BİBER SEKTÖRÜNÜN SORUNLARI VE ÇÖZÜM ÖNERİLERİ

Biber üretiminde çevre illerin adı daha fazla geçmesine rağmen, Adıyaman'ı öne çıkarabilecek kalitede biber üretim potansiyelinin bulunduğu ifade edilmiştir. Kaliteli biber üreten büyük firmalarla rekabet edebilme gücüne ulaşıldığı, ancak bu durumun sürdürülebilir olması ve daha fazla markalaşmanın olması için, biber üretiminin artırılmasının gerekliliği vurgulanmıştır. Bunun için de sulamada yaşanan problemlerin çözümünde daha fazla çaba sarf edilmesinin gerekli olduğu ifade edilmiştir.

THE PROBLEMS OF THE PEPPER SECTOR AND SUGGESTED SOLUTIONS

It was said that, although the surrounding provinces are more called upon, Adıyaman actually has the potential of good pepper production which will make it stand out. It was underlined that, competitiveness with companies that produce high quality peppers has been achieved, but in order to sustain this position and enable more branding, pepper production should be increased. In order to do that, more effort should be shown to resolve the problems with watering.

ORGANİK TARIM

Adıyaman'da organik tarım potansiyelinin yüksek olduğu ve hali hazırda ilaç kullanılmadan bal ve biber gibi bazı ürünlerin üretildiği ifade edilmiştir. Organik üretimin, Adıyaman'ın tarım ve gıda pazarında rekabet gücünü artırabileceği üzerinde durulmuştur. Bu konuda yapılacak çalışmaların Adıyaman'ın bir organik tarım ili olmasına önemli katkı sağlayacağı ifade edilmiştir.

ORGANIC AGRICULTURE

It was stated that, Adıyaman has a high potential for organic agriculture, and that, some products such as honey and pepper are currently being produced without using pesticide. It was highlighted that organic production would increase Adıyaman's competitiveness in the agricultural and food sector. It was established that, studies in this area would make important contributions to Adıyaman to become an organic agriculture province.

Tarımla uğraşanların sosyal ve ekonomik koşulları iyileştirilerek köyden kente göçler azaltılmalıdır.

Immigration from villages should be decreased by improving the social and economic conditions of those who are occupied in agriculture.



ÇALIŞTAYA KATILAN FİRMALAR COMPANIES THAT PARTICIPATED IN THE WORKSHOP

- *Ağaoğlu Tarım (Ağaoğlu Agriculture)
- *Balzade, Duranay Yumurtacılık (Balzade, Duranay Egg Production)
- *Ersoy Yemekçilik (Ersoy Food)
- *Gapsüt (Gapsüt Milk)
- *Güçlü Yağ (Güçlü Oil)
- *Güneşoğulları Gıda (Güneşoğulları Food)
- *Saf Et (Saf Meat)
- *Saf Un (Saf Flour)
- *S'mental Süt (S'mental Milk)
- *Süt Üreticileri Birliği (Milk Producers Union)
- *Yaşar Sofra (Yaşar Food)
- *Yılmazlar Bulgur (Yılmazlar Bulgar Wheat)



“ENGELLİLİKTE FARKINDALIK VE ERİŞİLEBİLİRLİK”

“AWARENESS AND ACCESSIBILITY IN DISABILITY”

Üniversitemiz Eğitim ve Kültür Topluluğunun organizasyonunda, engellilerin sorunlarının anlatıldığı “Engellilikte Farkındalık ve Erişilebilirlik” konulu bir konferans düzenlendi.

Eğitim Fakültesi Mustafa Vehbi Koç Salonu’nda gerçekleşen konferansa Adıyaman Milletvekili, Murtaza YETİŞ, Üniversitemiz Rektörü Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Eğitim Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Sebahattin ARIBAŞ, AK Parti Adıyaman İl Başkanı İbrahim Halil FIRAT, Aile ve Sosyal Politikalar İl Müdürü Sait MIZRAKLIDAĞ, Anadolu Engelliler Derneği Başkanı Abidin HARPUTLUOĞLU, GAP Görmeyenler Derneği Başkanı Mehmet TUNÇ, engelli vatandaşlar ve öğrenciler katıldı.

Konferansta Türkiye Sakatlar Konfederasyonu Başkanı Yusuf ÇELEBİ ve Türkiye’de ilk görme engelli bürokrat olan Aile ve Sosyal Politikalar Bakanlık Müşaviri Kenan ÖNALAN konuşmacı olarak yer aldı.

Konferans öncesi bir konuşma gerçekleştiren Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Üniversitemizde engellilere yönelik yürütülen çalışmalar hakkında bilgi paylaştı. GÖNÜLLÜ, engelli öğrencilerin yaşamlarını kolaylaştırıcı ve kendilerini rahat ve konforlu hissedecekleri bir engelli kütüphanesi yapımında sona yaklaştıklarını belirterek, kütüphanenin birkaç ay içerisinde engelli öğrencilerin kullanımına sunulacağını ifade etti.

Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: Engelli öğrencilerin kendilerini rahat ve konforlu hissedecekleri engelli kütüphanesi, birkaç ay içerisinde açılacak.

Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: The disabled library in which the disabled will feel relaxed and comfortable will open in few months.



Our University held a conference called “Awareness and Accessibility in Disability” within the organization of Education and Culture Community, in which the problems of the disabled were discussed.

The conference, which was held in Mustafa Vehbi Koç Hall of the Faculty of Education, was attended by Adıyaman Deputy, Murtaza YETİŞ, our University Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, Faculty of Education Dean Prof. Dr. Sebahattin ARIBAŞ, AK Party Adıyaman Province President İbrahim Halil FIRAT, Family and Social Policies Province Administrator Sait MIZRAKLIDAĞ, Anatolia Disabled Association President Abidin HARPUTLUOĞLU, GAP Visually Impaired Association President Mehmet TUNÇ, disabled citizens and students.

The speakers at the conference were Turkey Disabled Confederation President Yusuf ÇELEBİ and Turkey’s first visually impaired bureaucrat Ministry of Family and Social Policies Counsellor Kenan ÖNALAN.

Our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, who delivered a speech prior to the conference, gave information about the on-going activities of our university towards the disabled. GÖNÜLLÜ stated that they have got to the end building of a disabled library in which the disabled will feel relaxed and comfortable and informed that the library will be open for the service of the disabled within the next few months.



“ENGELLİLİĞİN %85’İ İNSAN KAYNAKLI”

Türkiye Sakatlar Konfederasyonu Başkanı Yusuf ÇELEBİ konferansında, engelliliğin yüzde 85’inin insan kaynaklı faktörlerden ortaya çıktığını söyledi. ÇELEBİ şöyle konuştu: “Engellilik evrensel bir olgudur. Engellilik bütün toplumların sorunu ve sorumluluğudur. Kimin ne zaman engelli olacağı belli değildir. Engellilik bireyin bir takım organlarının işlevsel görevlerini yapmaması durumudur. Dünya Sağlık Örgütü verilerine göre dünyada 1 milyar engelli bulunuyor. Engellilik yüzde 15 oranında kalıtsal hastalıklarla, yüzde 85 oranında ise insan kaynaklı faktörlerden ortaya çıkmaktadır. İnsanlar birbirlerini engelli yapmak için adeta çaba gösteriyorlar. İnsanın insanı öldürmeye hakkı yoktur. Trafik kazaları, alkol ve uyuşturucu kullanımı, ateşli silahlar, msket bombaları, savaşlar, depremler ve afetler insan kaynaklı engelliliğin oluşmasında büyük rol oynamaktadır. Bu nedenler ortadan kaldırılırsa, engellilerin yüzde 85’i de olmayacaktır. Dolayısıyla engelli sorunlarından söz etmeye çok fazla gerek kalmayacaktır.

Adıyaman Üniversitesi’nde engellileri sosyal hayatın içine çekmeyi amaçlayan güzel faaliyetler gerçekleştiriliyor. Engelliler günümüz dünyasında hayatın bir parçası olmak istiyorlar. Hayata kendilerinden bir parça vermek istiyorlar. Bu açıdan kendilerine el uzatılmasını bekliyorlar. Sayın Rektörümüz engellilere kucak açıyor. Engelli kütüphanesi açıyor. Bu vesileyle kendilerini kutluyorum.”

“85% OF DISABILITY IS HUMAN CAUSE”

In the conference, Turkey Disabled Confederation President Yusuf ÇELEBİ stated that 85% of disabilities occur of human cause. ÇELEBİ added: “Disability is a universal concept. Disability is the problem and responsibility of all societies. It is unknown when a person will become disabled. Disability is the non-functioning of an individual’s some organs. According to World Health Organization, there are 1 billion disabled people in the world. Disability is hereditary by 15%, but caused by humans by 85%. In a way, people are showing effort to make each other disabled. A person does not have the right to kill another. Traffic accidents, alcohol and drug use, gun shots, cluster bombs, wars, earthquakes and catastrophes play a big roles in the forming of human caused disabilities. If these causes are terminated, 85% of the disabled will be saved. Thus, talking about the problems of the disabled will be out of question.

Adıyaman University has good activities which show effort to get the disabled involved in social life. The disabled would like to be part of life in today’s world. They would like to make contributions to life. Therefore, they expect a helping hand. Our Rector is embracing the disabled. He is opening a disabled library. I would like to congratulate him for that.”



Aile ve Sosyal Politikalar
Bakanlık Müşaviri Kenan
Önal: Engellilerin hayata
katılmalarını sağlamak istiyoruz.



“I AM HAPPY TO BREATHE”

In the conference, Ministry of Family and Social Policies Counsellor Kenan Önal said: “What is important is to see what lies behind the doors. I can see behind those doors, and I think this is the ability to see. I have always had a passion towards life. I have been happy to be able to breathe.

What makes the world a better place is differences. We, as the disabled, are one of those differences. We dream about living in a Turkey in which there is no prejudice against the disabled and streets and schools are being shared. The disabled individuals need to be involved in social life without depending on others. It hurts us to be dependent on others. We want equal opportunities. Many people are unaware of that. Therefore, we are trying to come up with policies in that direction. We would like to get the disabled involved in life. When the disabled participate in life, our society’s view on the disabled will change and it will be socially educated.”

Deputy Murtaza YETİŞ, who also delivered a speech at the end of conference, talked about the policies they are trying to improve the disabled as government.

The conference was finalized after Deputy YETİŞ and our Rector GÖNÜLLÜ presented plaquettes to the speakers.

Ministry of Family and Social Policies Counsellor Kenan Önal: We would like to get the disabled involved in life.

“NEFES ALMAKTAN MUTLUYUM”

Aile ve Sosyal Politikalar Bakanlık Müşaviri Kenan ÖNALAN ise, konferansında şunları söyledi: “Önemli olan dağın arkasını görmektir. İşte ben o dağın arkasını görebiliyorum, görmek budur bence. Yaşamaya dair her zaman bir iştahım oldu. Nefes almaktan mutlu oldum.

Dünyayı güzel yapan şeyler farklılıklardır. O farklılıklardan biri de biz engellileriz. İnsanların önyargıyla bakmadığı, sokakların, okulların paylaşıldığı bir Türkiye’de birlikte yaşamayı hayal ediyoruz. Engelli bireylerin kimseye muhtaç olmadan toplumsal hayatta var olmaları gerek. Birilerine muhtaç olmak bizi rahatsız ediyor. Fırsat eşitliği istiyoruz. Pek çok insan bunu almış değil. Biz de bu yönde politikalar geliştirmeye çalışıyoruz. Engellilerin hayata katılmalarını sağlamak istiyoruz. Engelliler hayata katıldıkça, toplumumuzun engelliye bakış açısı da değişecek ve toplumumuz da sosyal anlamda eğitilmiş olacak.”

Konferansın sonunda bir konuşma gerçekleştiren Milletvekili Murtaza YETİŞ ise, hükümet tarafından engellilere yönelik gerçekleştirilen çalışmalarını anlattı.

Konferans Milletvekili YETİŞ ve Rektörümüz GÖNÜLLÜ’nün konuşmacılara plaket takdim etmeleriyle son buldu.

Seçim Müzikleri Election Music



İnsanın yaşamında çok önemli ve etkili bir yer tutan müzik, davranışlarda değişiklik yaratabilir ve onlara yön verebilir.

Music is very important and influential in people's life, it can change and guide behaviours.

MAKALE / ARTICLE
BARIŞ TOPTAŞ
ADYAMAN ÜNİVERSİTESİ / UNIVERSITY



İnsanlar günlük yaşantıları esnasında isteyerek ya da istemeyerek müziğin etkisi altında kalırlar. Müzik; kimi zaman yolculuk esnasında (otobüs, minibüs vb.), kimi zaman şehir merkezinde yürürken mağaza önlerinde insanoğlunu bir gölge gibi takip etmekte, hayatımızın her alanında kullanılmaktadır. Bir düğünde karşımıza oyun havası, bir resmi gün kutlamasında marş, cep telefonuna gelen arama bildiriminde zil sesi, bir doğum günü kutlamasında doğum günü şarkısı olarak karşımıza çıkan müzik, özellikle bazı önemli organizasyonların da vazgeçilmezleri arasındadır. Bu önemli organizasyonlardan birisi de seçimlerdir. Ülkemizde neredeyse iki buçuk ya da üç yılda bir seçim (genel seçim ve yerel seçim) yapılmaktadır. Siyasi parti marşı olarak da nitelendirebileceğimiz seçim müzikleri, halkın dikkatini çekmek için büyük bir titizlikle hazırlanmaktadır.

Bu çalışmada, seçim müziklerinin genel anlamda insanları ne düzeyde etkilediği araştırılmıştır. Çalışma güncel olması açısından önem taşımaktadır. Çalışma kapsamında yapılan anket uygulaması ile insanların seçim müziklerine bakış açıları, seçim müziklerindeki sözlerin siyasi partilerin görüşlerini yansıtmadığı, seçim müziklerinin insanların siyasi görüşlerinde herhangi bir değişiklik yapıp yapmadığı, sokaklarda son ses ile çalınan müziklerin insanları rahatsız edip etmediği incelenmiş ve bu bulgular ışığında yorumlar yapıp önerilerde bulunulmuştur.

Whether they like it or not, people are influenced by music in daily life. Music follows people like a shadow, sometimes during a journey (bus, minibus, etc.), sometimes in a shop walking around the city centre and it is being used in every part of our lives. It is especially a must in important events, such as the folk music in our weddings, an anthem in an official ceremony, a ring tone on our mobiles, a birthday song, etc. One of those important organizations is political elections. In our country, there are elections every 2.5 or 3 years (general and local elections). Election songs which can be considered as political party anthems are composed carefully to be able to attract the public's attention.

This study analyses the level of impact of election music on people. The study is important in as it is contemporary. Within the frame of the study, a survey has been carried out to find out people's opinion on election music, whether their lyrics reflect the political ideas of the parties, whether they have an influence on people's political opinions and whether they disturb people when they are played on the streets at maximum volume. The commentary has been carried out in the light of these findings and some suggestions have been put forward.

MÜZİĞİN GÜCÜ

Müzik, insan yaşamının her evresinde yer alan bir olgudur. Müziğin insan yaşamındaki önemi, bireysel ve toplumsal yaşamın değişik boyutlarındaki çok yönlü işlevlerinden kaynaklanmaktadır (Uçan, 1997: 14).

Tüm sanat dalları içinde, insan ruhu üzerinde en derin etkiyi bırakan sanatın müzik olduğu kabul edilmektedir. Müziğin, insandan insana uzanan evrensel bir dil olması, dili, dini ayrı insanları aynı ezgide birleştirecek güce sahip olması, ona, diğer sanat dalları içinde bir ayrıcalık vermiştir (Öz, 2001: 102). Müziğin vazgeçilmez olduğunu ve etkileyici gücünü hayatımızın her alanında görebiliriz. Aradığımız 444'lü numaralarda dakikalarca dinlediğimiz müzikler, evlerimizin kapı zilleri, telefonumuzdaki zil sesleri, düşünlerimizdeki oyun havaları ve her gün açıp kapattığımız bilgisayarımızdaki uyarı müziği bunlara birer örnektir.

Bilişsel, duyuşsal ve devinışsel yönleriyle bir bütün olan insanın yaşamında çok önemli ve etkili bir yer tutan müzik, insanın davranışlarında değişiklik yaratabilir ve davranışlarına yön verebilir (Göncü, 2002 - akt: Uslu ve Vural, 2011: 251).

THE POWER OF MUSIC

Music exists in every stage of people's life. The importance of music in life is because of its different functions in personal and social life (Uçan, 1997: 14).

Among all other art forms, music is the one that has the biggest impact on people's spirit. The fact that music has a universal language and power to unite people under a melody, regardless of their language or religion, distinguishes it from other art forms (Öz, 2001: 102).

It is possible to see that music is a must and strongly influential in every part of our lives. The songs we listen to when we call the 444 numbers, our door bells, the ring tones on our phones, the folk



music in our weddings, and the sounds we hear every time we switch our computers on/off are some examples.

Music is very important and influential in people's life, which is a combination of conscious, aural and motion processes. It can change and guide behaviours (Göncü, 2002 - et al. Uslu and Vural, 2011: 251).

Müziğin, insandan insana uzanan evrensel bir dil olması, ona, diğer sanat dalları içinde bir ayrıcalık vermiştir.

The fact that music has a universal language distinguishes it from the other art forms.

SEÇİM MÜZİKLERİ

İnsanların sevdikleri müzikleri dinlemeleri ya da o müziği profesyonel olarak öğrenme ve uygulama eğilimleri içerisinde olmaları kendi tercihleridir. Fakat

seçim müzikleri denilince birçok görüş yıkılmaktadır.

“Müzikal öğelerin yanında müzikal olmayan etkenlerin de beğeniyle ilişkisini irdeleyen çalışmalar yapılmıştır. North ve Hargreaves yaptıkları bir araştırmada, özellikle pop müzik sanatçılarının sahnede gösterdikleri çekici fiziksel hareketlerin izleyici üzerinde belirgin bir etkisi olduğunu saptamışlardır” (Erdal, 2009:190-191). Buradaki etki ilk olarak görsellik üzerinedir ancak, bu görsellikten etkilenen insanlar bu görsel etkinin sonucunda yaşam tarzlarına da o müziği almış olacak ve zaman içerisinde belki de pop müzik onların vazgeçilmez haline gelecektir. Örneklenecek olursa; Pop müzik sevmeyen ve bu müzik türünü hayatının hiçbir alanına koymayan bir kişi, bağlı olduğu siyasi partinin seçim müziğinin türüne bakmadan kendini eğlence



Klasik müziği bilmeyen ve dinlemeyen bir kişi, kendini çok seslendirilmiş bir seçim şarkısını söylerken bulabilir.

A person who does not know and listen to classical music can find himself/herself singing a well-known election song of that type.

ve coşku içerisinde, klasik müziği bilmeyen ve dinlemeyen bir kişi kendini çok seslendirilmiş bir seçim şarkısını söylerken bulabilecektir. Aslında burada kişiyi etkileyen ilk durum, bağlı olduğu siyasi görüştür ve ardından da bu görüşün seçim müziğidir.

Seçim müzikleri siyasi partilerin marşları olarak adlandırılabilir. Bu marşlar miting alanlarında ya da sokaklarda insanları etkilemek için bestelenmekte ya da düzenlenmektedir. Seçim müziklerinin sözleri, insanlara partilerin siyasi düşüncelerini anlatmak için önemli bir araçtır.



Bu araştırmanın temeli, kaynak taraması ve seçimlerde oy kullanabilen farklı yaşlardaki seçmenlere anket uygulamasına dayalıdır. Konu hakkındaki görüşlerine başvurmak amacı ile araştırmacı tarafından hazırlanan anket formu 193 kişiye uygulanmıştır. Anketlerden elde edilen verilerin basit frekans ve yüzde oranları alınarak elde edilen bulgular ışığında yorumlara yer verilmiştir. İnsanların seçim müziklerinden ne ölçüde etkilendiklerini ve seçim müzikleri hakkında ne düşündüklerini araştıran bu çalışmanın, 2014 yerel seçimlerinin yapıldığı bu günlerde uygulanması, verilerin geçerli ve güvenilir olması açısından önem taşımaktadır.

ELECTION MUSIC

It is up to people to choose what music they like listening to or have tendency to learn and practise their favourite music professionally. However, when election music is the case, consensus is not applicable.

“There are studies that analyse the impact of non-musical elements on people's taste, as well as the musical elements. In a research they carried out, North and Hargreaves found that, the attractive physical moves that are performed especially by pop music artists on stage have an important influence on people.” (Erdal, 2009:190-191). Here, the influence is firstly about the visuals, but people who are influenced by the visuals might also place it in their life style and pop music might become a must in their life. An example could be a person who does not like pop music and has never placed it in his/her life, but when they hear the election music of the party they support, they will find themselves having fun in ecstasy and even a person who does not know and listen to classical music will find himself singing an election song of that realm. Actually, here, what influences the person is the political opinion he/she supports, which is followed by the election music of that political opinion. Election music could also be named as the anthems of political parties. These anthems are composed or arranged in the way to influence people in demonstration areas or streets. Election music is an important means for political parties to express their opinions.

This research is based on resource browsing and surveying the people who are eligible to vote. The questionnaire form, which had

been prepared by the researcher to look into different opinions, was applied to 193 people. There is also a commentary based on the findings acquired from the frequency and percentage on the surveys. This study, which looks into what level people are influenced by election music as well as their opinions, is important in terms of being carried out in 2014 when the local elections are being held and for that it is applicable and appropriate.

Araştırma sonuçlarına göre, sözlü seçim müziklerinin daha etkili olduğu ve bu müziklerin kültürümüze ait müzik türleri ile bestelenmesi gerektiği anlaşılmıştır.

According to research, election music with lyrics is more effective and such music needs to be composed with the types of music that belong to our culture.



Tablo 1. Ankete Katılanların Cinsiyet Oranları

| Cinsiyet | Frekans(f) | Yüzde(%) |
|----------|------------|----------|
| Erkek | 113 | 58,5 |
| Kadın | 80 | 41,5 |
| Toplam | 193 | 100,0 |

Table 1. Gender Percentage of the Survey Participants

| Gender | Frequency(f) | Percentage(%) |
|--------|--------------|---------------|
| Male | 113 | 58.5 |
| Female | 80 | 41.5 |
| Total | 193 | 100.0 |

Tablo 2. Ankete Katılanların Yaş Oranları

| Yaş aralıkları | Frekans(f) | Yüzde(%) |
|----------------|------------|----------|
| 18-25 | 61 | 31,6 |
| 26-33 | 56 | 29,0 |
| 34-41 | 41 | 21,2 |
| 42-49 | 27 | 14,0 |
| 50 ve üzeri | 8 | 4,1 |
| Toplam | 193 | 100,0 |

Table 2. Age Range of the Survey Participants

| Age Range | Frequency(f) | Percentage(%) |
|-------------|--------------|---------------|
| 18-25 | 61 | 31.6 |
| 26-33 | 56 | 29.0 |
| 34-41 | 41 | 21.2 |
| 42-49 | 27 | 14.0 |
| 50 and over | 8 | 4.1 |
| Total | 193 | 100.0 |

Tablo 1'de ankete katılanların cinsiyet dağılımları görülmektedir. Katılımcıların 113 erkek ve 80 kadın olarak dağıldıkları, oranlarının ise erkek %58,5, kadın %41,5 olarak şekillendiği görülmektedir.

Tablo 2'de ankete katılanların yaş oranları incelendiğinde 18-25 yaş arası 61 katılımcı (%31,6), 26-33 yaş arası 56 katılımcı (%29,0), 34-41 yaş arası 41 katılımcı (%21,2), 42-49 yaş arası 27 katılımcı (%14,0), 50 ve üzeri yaşta ise 8 katılımcı (%4,1) olduğu görülmektedir.

Table 1 shows the gender percentage of the survey participants. The participants are 113 males and 80 females, and their percentage is 58.5% male and 41.5% female.

When the age range of the survey participants is analyzed in Table 2, there are 61 people aged 18-25 (31.6%), 56 people aged 26-33 (29%), 41 people aged 34-41 (21.2%), 27 people aged 42-49 (14%) and 8 people over 50 years old (4.1%).



Araştırma sonuçları, seçim müziklerinin parti seçiminde etkili olmadığını göstermiştir.

Research shows that election songs do not have a direct influence on voting for political parties.

ARAŞTIRMA SONUÇLARI

- Seçim müziklerinin siyasi partilerin görüşlerini yansıttığını düşünenler ile yansıtmadığını düşünenlerin sayısal olarak birbirine yakın olduğu ancak seçim müziklerinin siyasi partilerin görüşlerini yansıttığını düşünenlerin oranının bir nebze önde olduğu,
- Seçim müziklerinin ilgi ve dikkat çekmek amacıyla kullanıldığı,
- Seçim müziklerinin eğlence aracı olarak kullanıldığını düşünenlerin sayısal olarak birbirine yakın olduğu,
- Sözlü seçim müziklerinin daha etkili olduğu,

- Sözsüz seçim müziklerinin etkili olmadığı,
- Seçim müziklerinin insanlar üzerindeki etki gücü düşünülerek bestelendiği,
- Seçim müziklerinin parti seçiminde etkili olmadığı,
- Seçim müziklerinin her seçim döneminde değişmesi gerektiği,
- Seçim müziklerinin kültürümüzü ait müzik türleri ile bestelenmesi gerektiği,
- Seçim müziklerinin gürültü kirliliği yaptığı,
- Seçim müziklerinin her bölgenin kendi sosyal yapısına uygun olarak bestelenmesi gerektiği sonuçlarına ulaşılmıştır.

RESEARCH RESULTS

- It has been found that, the number of people who agree that the election songs reflect political parties' political opinions is close to the number of those who do not agree. But the number of those who agree that they reflect the political opinions is slightly higher,
- Election songs are used to attract attention,
- The number of those who agree that election music is used for entertainment is close to the number of those who do not agree,
- Election songs with lyrics are more influential,

- Election songs without lyrics are not influential,
- Election music is composed to have an influence on people,
- Election songs are not effective in selection of political party,
- Election songs need to be changed in every election period,
- Election music needs to have cultural, folk elements,
- Election music causes noise pollution,
- Election songs need to be written by taking every region's social structure into account

KAYNAKÇA

- *Erdal B., (2009). "Müzik Tercihi ve Kişilik İlişkisi" Cumhuriyet Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, Aralık 2009, Cilt: 35, Sayı: 2, 188-196.
- *Göncü, İ.Ö., (2002). "4-6 Yaş Anaokulu Çocuklarına Uygulanan Müzik Eğitiminin Müziksel Ses ve İşitsel Algı Gelişimlerine Etkileri", Doktora Tezi, Gazi Üniversitesi Fen Bilimleri Enstitüsü, Ankara.
- *Öz, N.B., (2001). "İnsanın Kültürel Değişiminde Müzik Eğitiminin Önemi", Uludağ Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi Yayını, Cilt: XIV, Sayı: 1, Bursa.
- *Uçan, A., (1997). "Müzik Eğitimi, Temel Kavramlar, İlkeler ve Yaklaşımlar", Ankara: Müzik Ansiklopedisi Yayınları.
- *Uslu B., Vural F.G., (2011). "Müzik Eğitimi A.B.D. Öğrencileri ve Müzik Öğretmenlerinin Müziksel Beğenileri: Niğde İli Örneği", e-Journal of New World Sciences Academy 2011, Volume: 6, Number: 2, Article Number: D0056.

REFERENCES

- *Erdal B., (2009). "The Relationship Between Music Choice and Personality" Cumhuriyet University Social Sciences Magazine, December 2009, Vol: 35, Issue: 2, 188-196.
- *Göncü, İ.Ö., (2002). "The Impact of Music Education on 4-6 Aged Nursery Children's Development of Musical Sound and Aural Perception", PhD Thesis, Gazi University Science Institute, Ankara.
- *Öz, N.B., (2001). "The Importance of Music Education on People's Cultural Transformation", Uludağ University Faculty of Education Magazine Publishing, Vol: XIV, Issue: 1, Bursa.
- *Uçan, A., (1997). "Music Education, Main Concepts, Principles and Approaches", Ankara: Music Encyclopedia Publications.
- *Uslu B., Vural F.G., (2011). "Music Education USA Students and Musical Taste of Music Teachers: Niğde Example", e-Journal of New World Sciences Academy 2011, Volume: 6, Number: 2, Article Number: D0056.

7. BAHAR ŞENLİKLERİNDE ÖĞRENCİLERİMİZ DOYASIYA EĞLENDİ OUR STUDENTS HAD GREAT FUN IN THE 7TH. SPRING FESTIVAL



Birçok sosyal ve kültürel etkinlikle kutlanan 7. Bahar Şenlikleri, renkli görüntülere sahne oldu.

The 7th. Spring Festival was celebrated with a lot of social and cultural activities and had colourful scenes.

Üniversitemiz tarafından 8-10 Mayıs 2014 tarihleri arasında birçok sosyal ve kültürel etkinlikle kutlanan 7. Bahar Şenlikleri, renkli görüntülere sahne oldu. Yerleşke alanımızda 3 gün boyunca devam eden şenliklerde, öğrenciler bir yılın yorgunluğu ve stresini attı.

Gençlik Meydanı tören alanında düzenlenen açılış töreninde Üniversitemiz Halk Oyunları ekibinin gösterisi büyük beğeni topladı. Açılış töreninde konuşan Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, şunları ifade etti:

“7. Bahar Şenliklerimiz dikkatlerinizi de çekeceği üzere yaklaşık yüzde 80’i Üniversitemiz tarafından gerçekleştirilen etkinliklerdir. Biz genel itibarıyla öğrencilerimizin aktif insanlar, etkin insanlar olarak hayata hazırlanmalarını istiyoruz ve bununla ilgili çalışmalarımızı yoluna koyduk. Bahar şenliklerimiz de bunun bir göstergesidir. Etkinliklerimiz içerisinde sanatsal, edebi, kültürel ve sportif birçok

etkinliği bir arada görme fırsatı bulacağız. Öğrencilerimizin eğlenmesi amacıyla düzenlediğimiz şenliğimizde öğrencilerin kendi meziyetlerini ortaya koymuş olmaları, bizim belki de iftihar edeceğimiz en büyük husustur.

Dünyada büyük teknolojik gelişmeler yaşanıyor. Gelişmiş toplumlar teknolojik başarılar için uzayda birçok araştırma yapıyor. Bizim insanımızın da kendini bunlara hazır hissetmesi için üniversitemize, eğitimcilerimize büyük görevler düşüyor. Üniversitelerden başlayarak, kendimizi gelişmelere ve yeniliklere adapte etmemiz gerekiyor. Ufkumuzu ilerlemiş toplumlar düzeyine erdirmemiz gerekiyor. Muasır medeniyet seviyesine erişme idealini yakalamak için çok çalışmalıyız. Gençler sizlere güveniyoruz. Eğlenirken dahi öğrenmenizi, öğrenirken de eğlenmiş gibi çalışmanızı hedefliyoruz. Bu bahar şenliklerinin sizlerde önemli değişimler sağlayacağını ümit ederek hepinizi sevgiyle, saygıyla geleceğe emanet ediyorum.”





The 7th. Spring Festival, which was celebrated between 8-10 May 2014 at our University, was celebrated with a lot of social and cultural activities and had colourful scenes. The festival lasted over 3 days on our campus at which students refreshed and forgot the stress of the year.

At the opening ceremony that was held on the Youth Square, the show of our University's Folk Dance team was highly appreciated. Our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ, who made a speech at the opening ceremony, said:

"As you can see, 80% of the activities of our 7th. Spring Festival have been organized by our University. We would like to raise our students as active and social people in life and we organize our activities in line with this goal. The spring festivals are an evidence of that. In our activities, it will be possible to see a wide range as artistic, literary, cultural and sportive. We organized a festival for our students to have fun and that they came up with their own skills is of what we are proud of the most.

There are technological developments in the world. Developed countries do a lot of research in space for technological achievements. In order for our people to get prepared for these, our universities and lecturers have a lot of responsibility.

Starting from universities, we need to adapt to the developments and innovations. We need to get to the level of advanced societies that have a bright future. We need to work really hard for our ideal of reaching to the level of modern civilization. Youth, we believe in you. We hope that you learn when you have fun and you have fun when you study. I hope that these spring festivals will bring important changes for you, and I leave you to the future with my love and regards."

"YANSIMALAR" KARMA SERGİSİ

Üniversitemiz Sanat Galerisi Sergi Salonunda açılan sergide, Adıyamanlı ve Adıyaman'da yaşayan sanatçıların eserleri yer aldı. Fatih KARAKAŞ ve Hacettepe Üniversitesi'nden konuk sanatçı Kerem İŞCANOĞLU tarafından gerçekleştirilen çalıştayın yer aldığı "Yansımalar" isimli karma sergi, sanatseverler tarafından yoğun ilgi gördü.

"REFLECTIONS" MIXED EXHIBITION

At the exhibition which was displayed in our University's Art Gallery Exhibition Hall, art pieces of artists from Adıyaman and who live in Adıyaman were displayed. The mixed exhibition called "Reflections" was organized as a workshop by Fatih KARAKAŞ and guest artist Kerem İŞCANOĞLU from Hacettepe University and it attracted lots of attention.

"BİZİM ACIL" TİYATRO OYUNU

Üniversitemiz Edebiyat Topluluğu tarafından hazırlanarak oynanan "Bizim Acil" adlı tiyatro oyunu, Rektörlük Konferans Salonu'nda sahnelendi. Edebiyat Topluluğuna üye öğrenciler tarafından sahnelenen iki perdelik oyunda, değişik tiplerdeki yaralıların bulunduğu bir hastanenin acil servisinde yaşanan olaylar mizahi bir dille anlatıldı. Oyuncuların kendilerine has performansları izleyicilerden büyük alkış aldı.

"OUR EMERGENCY" THEATRE PLAY

The theatre play called "Our Emergency" was organized by our University's Literature Club and it was performed at the Rectorate Conference Hall. The play was performed in two episodes by the members of our Literature Club. It was about the incidents happened to various injured people in the emergency section of a hospital, which was narrated with a sense of humour. The performers got a lot of applause for their unique performances.

İİBF TÜRK HALK MÜZİĞİ KOROSU MÜZİK ŞÖLENİ

Şenlik programının birinci gününde Üniversitemiz İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi Öğretim Üyesi Yrd. Doç. Dr. Osman ULUYOL'un şefliğindeki İİBF Türk Halk Müziği Korusu tarafından verilen müzik ziyafeti Rektörlük Konferans Salonu'nu dolduran izleyicilerin beğenisini topladı.

İİBF TURKISH FOLK MUSIC CHOIR MUSIC FESTIVAL

On the first day of the festival program, the music performed by the İİBF Turkish Folk Music Choir, which was conducted by our Economic and Administrative Sciences Faculty Lecturer Assistant Prof. Osman ULUYOL, at the Rectorate Conference Hall and was greatly appreciated by the audience.



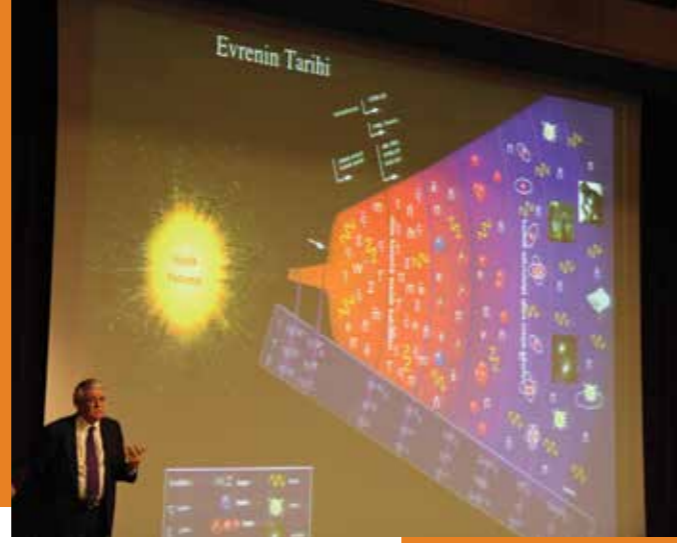
"ANADOLU'DAN ESİNTİLER" HALK OYUNLARI VE DEFİLE GÖSTERİSİ

Anadolu'nun çeşitli yörelerine ait kıyafetlerin ve yöresel oyunların sunulduğu "Anadolu'dan Esintiler" adlı halk oyunları ve defile gösterisine ilgi büyük oldu. Defile gösterisinde yöresel kıyafetler, öğrencilerimiz tarafından başarılı bir şekilde sergilendi. İzleyicilerden gelen yoğun talep sebebiyle Bahar Şenliklerinin 3.gününde gösteri tekrar yapıldı.

"BREEZES FROM ANATOLIA" FOLK DANCE AND FASHION PARADE

"Breezes from Anatolia" folk dance performance and fashion parade in which various Anatolian outfits and regional dance performances were presented and attracted a lot of attention. In the fashion parade, regional outfits were successfully presented by our students. With further request from the audience, the show was repeated on the 3rd. day of the Spring Festival.





SİNAN YAĞMUR SÖYLEŞİSİ

Aşkın Gözyaşları, Aşkın Meali, Kerbela, Tennure ve Ateş kitaplarının yazarı Sinan YAĞMUR, Bahar Şenliklerinin ikinci gününde Eğitim Fakültesi M. Vehbi Koç Konferans Salonu'nda öğrencilerimizle söyleşi yaptı.

SİNAN YAĞMUR CONVERSATION

Sinan YAĞMUR, the author of the books *The Tears of Love*, *The Meaning of Love*, *Kerbala*, *Tennure* and *Fire*, had a seminar at the Education Faculty Vehbi Koç Conference Hall on the second day of the Spring Festival.

"UZAYIN UZAK SINIRLARI VE BIG BANG" KONFERANSI

Fizik Yüksek Mühendisi ve Uzay Araştırmacısı Taşkın TUNA'nın konuşmacı olduğu "Uzayın Uzak Sınırları ve Big Bang" konulu konferans, Rektörlük Konferans Salonunda gerçekleşti.

"THE SPACE'S REMOTE SECRETS AND BIG BANG" CONFERENCE

The conference called "The Space's Remote Secrets and Big Bang" in which Senior Physics Engineer and Space Researcher Taşkın TUNA was the speaker was held at the Rectorate Conference Hall.

KUM SANATI GÖSTERİSİ

Rektörlük Konferans Salonu'nda düzenlenen etkinlikte, Adıyamanlı Kum Sanatı Ressamı Ramazan YUMRUTEPE, Nemrut Dağı heykellerini ve aşk konularını içeren bir gösteri sundu. Sanatçı gösterisinde kumdan çizdiği resimlerle, izleyenleri kendisine hayran bıraktı.

SAND ART SHOW

In the show which was held at the Rectorate Conference Hall, Sand Artist Ramazan YUMRUTEPE (from Adıyaman) performed a show Mount Nemrut sculptures and love issues. The artist received a lot of admiration for the pictures he drew using sand.

POPSTAR RECEP VE MAHMUT YILDIRIM KONSERLERİ

Bahar Şenliklerinin 2.gününde Gençlik Meydanında, Popstar RECEP, Harfane ve Mahmut YILDIRIM konserleri düzenlendi.

POPSTAR RECEP AND MAHMUT YILDIRIM CONCERTS

On the 2nd day of the Spring Festival, Popstar RECEP, Harfane and Mahmut YILDIRIM had concerts at the Youth Square.

TÜRK HALK MÜZİĞİ SES YARIŞMASI FİNALİ

Şenliklerin 3.gününde "Adıyaman Üniversitesi Türk Halk Müziği Ses Yarışması"nın finali yapıldı. Rektörlük Konferans Salonu'nda düzenlenen finalde, Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ dereceye giren öğrencilere ödülleri verdi.

TURKISH FOLK MUSIC SINGING COMPETITION FINAL

On the 3rd. day of the festival, the final of "Adıyaman University Turkish Folk Music Singing Competition" was held. The final took place at the Rectorate Conference Hall, and the students who won were presented their awards by our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ.

Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: Gençler sizlere güveniyoruz. Eğlenirken dahi öğrenmenizi, öğrenirken de eğlenmiş gibi çalışmanızı hedefliyoruz.

ZAKKUM KONSERİ

Bu yıl 7. düzenlenen Adıyaman Üniversitesi Bahar Şenlikleri, Zakkum konseriyle sona erdi. Hem öğrencilerin hem de Adıyamanlı vatandaşların yoğun ilgi gösterdiği şenliklerin son günü de renkli etkinliklerle geçti. Adıyaman halkı ve öğrenciler el ele doyasıya eğlendi.

ZAKKUM CONCERT

The 7th. festival of Adıyaman University Spring Festivals was finalized by the Zakkum concert. The concert was attended students and citizens of Adıyaman, which was a show full of colourful scenes. Adıyaman's citizens and students had great fun.

Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ: Youth, we believe in you. We hope that you learn when you have fun and you have fun when you study.





DİĞER ETKİNLİKLER

Öte yandan 7. Bahar Şenlikleri sürecinde halk oyunları gösterileri yapıldı. Çeşitli spor müsabakaları düzenlendi. Havacılık Topluluğu, Paramotor gösterisi sundu. Bilal ZEMİN, “Doğru Nefes, Doğru Ses” adlı bir seminer verdi. Ozan YAPICI, Türk Halk Müziği konseri verdi. “Aşkın Gözyaşları” adlı şiir dinletisi yapıldı. Capoeira gösterisi düzenlendi.

Sanat çadırlarında Adıyaman’ımızın tarihi ve turistik yerlerinin maketleri, yöresel ürünler ve kıyafetler sergilendi. Öğrencilerimiz clup müzik ve konserlerle eğlenceli vakit geçirdi.

OTHER ACTIVITIES

In addition, there were a lot of folk dance shows during the 7th. Spring Festival. There were a variety of sports competitions. The Aviation Club had a Paramotor show. Bilal ZEMİN had a seminar called “Correct Breathing, Correct Voice.” Ozan YAPICI had a Turkish Folk Music concert. There was a poem reciting session called “The Tears of Love.” There was a Capoeira show.

There were art tents in which Adıyaman’s historic and touristic dummies, regional products and outfits were on display. Our students had an enjoyable time with clap music and concerts.

KATILIMCILAR

- Adıyaman Belediye Başkanı Fehmi Hüsrev KUTLU
- Üniversitemiz Rektörü Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ
- Prof. Dr. Niyazi KAHVECİ
- Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI
- Prof. Dr. Seyit TEMİR
- Fakülte Dekanları
- Enstitü ve Yüksekokul Müdürleri
- İl Müftüsü Mehmet Ali ÖZTÜRKÇÜ
- AK Parti İl Başkanı İbrahim Halil FIRAT
- AK Parti Kadın Kolları Başkanı Ayla PEKTAŞ
- Adıyaman Süryani Cemaati Metropoliti Griğoriyos Melki ÜREK
- Kamu Kurumlarının Müdürleri
- Akademik ve idari personel
- Davetliler ve öğrenciler

PARTICIPANTS

- Adıyaman Mayor Fehmi Hüsrev KUTLU
- Our University Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ
- Prof. Dr. Niyazi KAHVECİ
- Prof. Dr. Ahmet PINARBAŞI
- Prof. Dr. Seyit TEMİR
- Faculty Deans
- Institute and Graduate School Directors
- Province Mufti Ali ÖZTÜRKÇÜ
- AK Party Province President İbrahim Halil FIRAT
- AK Party Women’s Branch President Ayla PEKTAŞ
- Adıyaman Syrian Orthodox Metropolitan Bishop Griğoriyos Melki ÜREK
- Public Organization Directors
- Academic and administrative staff
- Guests and students

ÖĞRENCİLERİMİZ GELECEĞE EMİN ADIMLARLA YÜRÜYÜR



ŞAİR CEMAL SAFİ: “İlahi aşkı tatmak için beşeri aşkı tatmalısınız”



RÖPORTAJ / INTERVIEW

DOÇ. DR./ ASSOC. PROF. RAMAZAN GÜRBÜZ

ADIYAMAN ÜNİVERSİTESİ / UNIVERSITY



CEMAL SAFİ KİMDİR?

Cemal Safi 1938 yılının Ekim ayının 15'inde, terazi burcunda Samsun'da dünyaya geldi. Babası merhum Mehmet Safi, annesi merhume Ayşe Hanım'dır. İlkokulu Sakarya İlkokulu'nda bitirdi. Ortaokul ve liseyi Sanat Enstitüsü'nde okudu. Sanat Enstitüsünde edebiyat olmadığı için okula devam etmedi. Kendini edebiyata verdi. Sonra Ankara'ya intisap ettiler ailesiyle. 1962 yılında evlendi. 1978 yılının Nisan ayının 17'sinde saat 13.00' da aşkı tattı. Ve o gün olduğu gibi aşk şiiri yazmaya başladı. Bugüne kadar yazdığı şiirlerin 250'den fazlası bestelendi. 1989-1990 yıllarında 'İmkânsız' ve 'Buldum' şarkılarıyla 2 kere Türkiye birinciliği aldı.

WHO IS CEMAL SAFİ?

Cemal Safi was born in Samsun on the 15th. of October 1938 as a libra. His father is Mehmet Safi and his mother is Mrs. Ayşe. He studied primary school at Sakarya Primary School. He studied secondary and high school at Art Institute. He did not study after that. He dedicated himself to literature. That is because the Art Institute did not have literature. Later on, his family went to Ankara. He got married in 1962. He tasted love on the 17th of April in 1978 on 01:00 pm. Starting from that day, he has been writing love poems. More than 250 of his poems have been composed. In '89-90 he got Turkey first rank with his songs 'impossible' and 'I found'.

POET CEMAL SAFİ:
“To taste divine love,
you need to taste
humanly love”



Aşk şairi Cemal Safi'yi üniversitemizde ağırladık. Kendisiyle şiiri, aşkı, hayatı konuştuk. Şairler, şiire benziyor. Şiir gibi samimi, içten, coşkulu ve kesinlikle sıradışıdır. Onlar şiir yazıyor, şiir de onları dönüştürüyor gibi. Millet olarak şiir seviyoruz, hem yazmayı hem de okumayı. Malum, 'Asker Millet' sıfatımızın yanısıra bir de 'Şair Millet' sıfatımız var.

We hosted the love poet Cemal Safi in our university. We talked to him about poetry, love and life. Poets are like poems. They are sincere like poems, from the heart, enthusiastic and certainly extraordinary. It is as if they write poems and poems transform them. We like poetry as a nation, both writing and reading. As known, we have a 'poet nation' attribute as well as 'Soldier nation'.

Aşk şairi olarak tanınıyorsunuz, nasıl oldu bu?

Aşk tanıyınca aşk şiiri yazarsınız. Yani ben sizi hiç görmemişim, dünyanın en büyük ressamıyım. Sizi tarif ediyorlar, ben hiç görmemişim, resminizi ne kadar yapabilirim? Ne kadar başarılı olabilirim? İlla ki göreceksiniz.

You are known as love poet, how has that occurred?

When you learn love, you write love poems. That is to say, I have never seen you and I am the world's biggest painter. They describe you, but I have never seen you, how well can I paint you? How successful can I be? You have to see.

Birçok ödül aldınız...

1989'dan 1994'e kadar Eminescu ödülü verdiler. Eminescu 39 yaşında bir deli tarafından başı kayayla ezilerek öldürülmüş. Romen şair, Osmanlı'nın kuruluşunu yazan, destan eden şairdir. Romence'ye çevrildi şiirlerimin 100 tanesi. Eminescu ödülünü de verdiler bana.



Necip Fazıl KISAKÜREK

You have many awards...

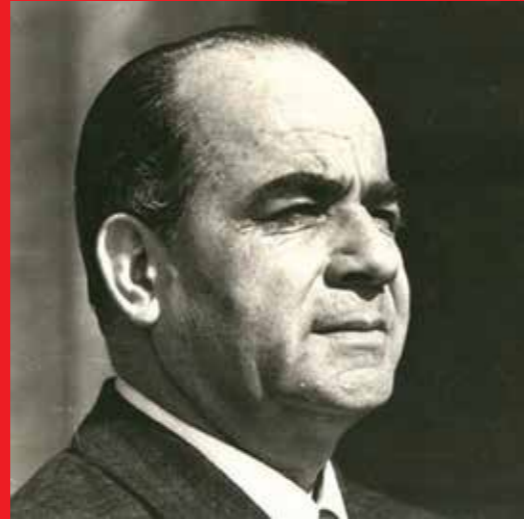
From '89 to '94, they gave the Eminescu award. Eminescu was a 39-year-old person who was murdered by an insane person by smashing his head with a rock. His name is Emin. A Romanian poet. He is the poet who wrote about the founding of the Ottomans State and turned it into an epic. 100 of my poems were translated into Romanian. They gave me the Eminescu award.

Aşk herkes tanıyabilir mi? Aşk tanımak ne demek? Kastettiğiniz aşk, ilahi aşk mı?

İlahi aşka doğru, beşeri aşkı tanımadan yola çıkamazsınız. Direk geçiş yok, endirekt. O çileyi çekeceksiniz. Ondan sonra, Allah şiiri yazmaya başlayacaksınız.

“İlahimle Mevlana'yı döndürdüm
Yunus'umla öfkeleri dindirdim
Günahımla çok ocaklar söndürdüm
Mevla'danım hayır benim şer benim.”

Onun için önce beşeri aşk, ondan sonra ilahi aşk. Mevlana, Şems-i Tebrizi'de tanıdı aşkı; Yunus Emre de Taptuk Emre'nin kızımda. “Gel gör beni aşk neyleydi” dedi. Dergâhı terk etti gitti.



Faruk Nafiz ÇAMLİBEL

Can anyone know love? What does it mean to know love? By the love do you mean divine love?

You cannot set out towards divine love without knowing the humanly love. There is no direct entry, it's indirect. You have to go through that. After that, you will start writing Allah poems.

“With my religious song, I made Mevlana turn around
With my Yunus I calmed down anger
I burned so many homes with my sin
I am from God, I am the good and evil.”

Therefore, it is humanly love first, and then divine love. Mevlana learned love via Şems-i Tebrizi; and Yunus Emre via the daughter of Taptuk Emre. He said “Come and see what love has done to me”. He left the dervish lodge and went.



Rıza Tevfik BÖLÜKBAŞI

Which poet of us influenced and inspired you whom you took as an model or guide? Some say ‘We could not have a breakthrough after Fuzuli, we just stayed there’, what do you think about that?

Fuzuli says whatever exists in the world is love. He says the rest is just talk. He says the rest is just garbage and unimportant. He says right. That is because, your intellect, you can manage everything, you can be a professor, an ordinarius professor, a minister. You can be an educator. If you use your mind. But when it comes to love, the mind gets poor. Your heart starts talking. Love says whatever I say will happen. Love says what I say will happen...

Peki, sizi etkileyen yok mu bu anlamda?

Mesela Necip Fazıl'ı çok severim. Rıza Tevfik Bölükbaşı vardır 150'liklerden, Filozof Rıza onu çok severim. Hece vezni ile yazar. Faruk Nafiz Çamlıbel, sonra Diyarbakırlı şairimiz Tarancı'yı severim. Bakın bunların hepsi Fransa'da tahsil görmüştür, Üstat Necip Fazıl, Cahit Sıtkı Tarancı, Orhan Veli, Yahya Kemal ondan sonra Can Yücel, bunlar aynı çağın şairleridir. Fransa'da tahsil görmüşler ve Fransız Edebiyatı'ndan çok etkilenmişler. Orhan Veli'nin şiirlerinin yüzde doksanı çeviridir. Kendisinin yirmi küsur şiiri vardır.

Sizi çok etkileyen, esinlendiğiniz, örnek aldığınız, rehber kabul ettiğiniz şairimiz kimdir? Bazıları ‘Fuzuli’den sonra biz bir çığır açamadık, Fuzuli de kaldık’ der siz bu konuda ne düşünüyorsunuz?

Fuzuli, dünyada ne varsa aşk diyor. Gerisi laf diyor. Çer çöp diyor gerisi önemli değil. Doğru diyor. Çünkü aklınızla her şeyi yönetirsiniz yaparsınız. Aklınızı kullanırsanız, profesör olursunuz, ordinaryüs profesör olursunuz, bakan olursunuz, eğitimci olursunuz. Ama aşk kalbe girdiği zaman akıl zavallılaşıyor. Kalbiniz konuşmaya başlıyor. Ben ne dersem o olur diyor. Benim dediğim olur diyor aşk...



Cahit Sıtkı TARANCI

Aren't there any people who influence you in that sense?

For instance, I like Necip Fazıl very much. There is, Rıza Tevfik Büyükbaşı from 150's, Philosopher Rıza, I like him a lot. He writes with syllable prosody. Faruk Nafiz Çamlıbel and I like Tarancı, our poet from Diyarbakır. All these poets got their education in France, Master Necip Fazıl, Cahit Sıtkı Tarancı, Orhan Veli, Yahya Kemal and Can Yücel are the poets of the the same age. They got their education in France and got influenced by French Literature a lot. Ninety percent of Orhan Veli's poems are translation. He has around twenty poems of his own.

Geriye dönüp baktığınızda iyi ki bu şiiri yazmışım dediğiniz ya da sizin için bir dönüm noktası olan şiiriniz var mı?

Peygamber Efendimize yazdığım şiirler var, Allah'ıma yazdığım tek hece var çok önemli, dünyanın her yerinde okunuyor. Orada tek hece beşeri aşkla İlahi aşkı anlatıyor. Kendini anlatıyor aşk. Bir gecede yazdığım şiirdir. Git diye bir şiirim vardır, 8 ay 10 günde bitmiştir. Ama bundan bir renk göremedim. Maddeyi sevmemde, maddesiz olmuyor.



Yahya Kemal BEYATLI

When you look back, are there any poems that you feel glad to wrote or do you have a poem which is a turning point for you?

I have poems which I wrote to our Prophet, there is a single syllable I have written to Allah which is very important, it is being read all over the world. It tells about divine love through humanly love with single syllable. Love tells about itself. It is a poem I wrote in one night. I have a poem called 'Go' which I finished in 8 months and 10 days. But I could not see any colour for that. I do not like material but we can't do without it.

Şairlerin uyuyamadıkları, gece ve gündüzlerinin karışık olduğu, geceyi gündüz gündüzü gece gibi yaşadıkları söylenir, sizde de böyle bir durum var mı?

Gece yakalarsan seni bir şiir beni yaz der. Yazmazsan ertesi sabah bir dizesi bile aklına gelmez. Beni yaz der, tutar seni, şıkır şıkır gelir akar ama doldurmazsan eğer bir dizesi bile yoktur.



Orhan Veli KANIK

Poets are said to not be able to sleep, mix up the days and nights and live day as night and night as day, are you so too?

If you catch yourself at night, a poem says please write me. If you do not write it then, the next morning you would not even remember a single line. It says to you, write me, it flows abundantly but if you do not fill it up, not even a single line will arrive.

Size geldiği anda mı yazmaya başlıyorsunuz? Mesela gece yatağınıza uzandınız bir şey geldi kalkıp yazmaya mı başlıyorsunuz?

Evet, yataktan gizlice kalkar giderim mutfağa kâğıt kalem hazır, şiiri karalarım.

Do you start writing at the moment it comes to you? For example, when you lie down in bed at night something comes up, do you start writing it?

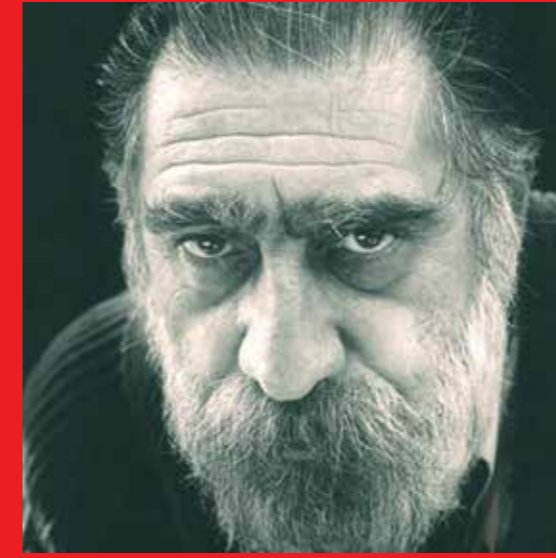
Yes, I get out of bed and go to the kitchen secretly, the pen and paper are always ready and I start scrabbling the poem.

Eşiniz bir şey demiyor mu?

O artık alışkın. İlk zamanlar 'akılsız kocam benim' der dururdu. Birgün ona yazıyorum şiiri, aşk zaten gayri meşru olunca aşk. Meşrulaşınca biter. İmkânsız da bir aşk. Birgün, bu kadın şiirlerin en güzelini hak etti dedim. Duygulandım yazıyorum, çok da güzel bir şiir yazdım, sabaha karşı saat dört, şiiri topladı yırttı attı yeter adam yeter deyip. Yazık, işin gücün yok mu senin dedi. Ben de yaktım ocakta. Bir dizesi bile aklımda yok.

Doesn't your wife say a think then?

She is now used to it. At first, she used to say 'my foolish husband'. One day I write the poem for her, and love is love only when it's illegitimate. When it becomes legitimate, it ends. Impossible is also love. One day, I said this woman deserves the best poem. I was emotional and was writing it and I wrote a very good poem at 4am. She got the poem, tore it up and said man I've had enough. She said it's a shame, don't you have anything else to do. Then I burnt it in the hob. I don't remember even a single line of it.



Can YÜCEL

Sonra söylediniz mi ona ben onu senin için yazmıştım diye?

Evet, anlattım. Sonradan yazdım yine, "Ben senin hakkını nasıl öderim/ Bugün yalan dünya yarın ahiret/ Sen imdat etmezsen kime giderim/ Bu borcun altından kalkmak marifet." Ben senin hakkını nasıl öderim diye başlıyor. "Nasıl yaramazdım nasıl haşarı/ Bir gün evdeydim beş gün dışarı/ Ödüksüz kalır mı bunca başarı/ Ben senin hakkını nasıl öderim."

Did you then tell her that you had written it for her?

Yes, I did tell her. Later on, I wrote again, "How can I pay you back/ Today is the bad world and tomorrow is the afterlife/ If you don't rescue where shall I go/ It is a skill to pay this back." It starts with how can I pay you back. "How naughty I was how out of hand/ One day I'm at home the five days out/ Do all these achievements come without a prize/ How can I pay you back."

Şair eşi olmak zor bir iş herhâlde?

Yani tahammül edemiyor kadın. O kadar bırakmıyorlar ki, evde kalamıyorsun. Kadın diyor ki kocam benim kocam, ama yağma ediyorlar. Şimdi Adıyaman'dayım, gideceğim Bartın'a, geleceğim Van'a gideceğim Kıbrıs'a. Çok tahammüllü olması lazım.

It must be a hard job to be a poet's spouse?

She cannot bear it. They don't let you so much that you can't stay at home. Woman says the husband is mine but you get plundered. Now I'm in Adıyaman and I will go to Bartın, I will come back to Van and go to Cyprus. She needs to be very patient.

Şairin hayatının böyle düzenli olmaması, sanki evliliğini de biraz zikzaklı yapıyor gibi...

Evet çok zor. Yahya Kemal hiç evlenmedi.

A poet's life is not regular, that makes marriage a bit on and off...

Yes, it is really hard, Yahya Kemal never got married.

Bir şairin en büyük mutluluğu nedir? Hani sizi en mutlu eden şey?

Anlaşılmaktır, sevilmeştir. Şair sevildiği kadar şairdir, beğenildiği kadar şairdir.

What is a poet's biggest happiness? What makes you happiest?

To be understood, and yes, to be appreciated. A poet is a poet as long as he is appreciated. He is a poet as much as he is liked.

Geçmişe baktığımızda bu toplumun anlayamadığı şairler olmuştur, değil mi efendim?

Anlaşılmazlıkları kendi hatalarıdır. Şimdi genç şairler, modern şiir diye bir şey tutturdular; ne kafiye var, ne vezin. Şair değiller, herkes yazıyor onu çünkü. Ne yapıyorlar? Satırı kısaltıyor, alt alta getiriyorlar, şiir oluyor öyle güya! Diyorum ki ben gençlere, şair doğulur sonradan olunmaz. Şairsen, beni yaz diyorsa şiir, o zaman işini klas yapacaksın, klasiklere karışacaksın. Modern olursan, demode olursun. Moda demode olur. Her moda demode olur. Modern ressamın vardı şiirimde geçer, "Madem aşk tablosunun takdirinden acizsin/ Git de çağdaş ressamın modern resimler çizsin" derim. Boyaları birbirine karıştırıp asmış duvara, aaa! bu bile resim oldu demiş, ondan sonra modern resim diye kolayca kaçtılar. Şimdi hiç birisi yok.

When we look back, there have been some poets who were not understood by our society, do you agree?

It is their own fault if they were not understood. Now the young poets are on about modern poetry with no rhyme and no prosody. They are not poets, that is because anybody can write that. What do they do? They shorten the poem, make a row of lines and they call it poetry! I say to young poets, you don't become a poet, you are born a poet. If you a poet and the poem says write me, you will do a class job and get into the classics. If you become modern, you go out of fashion. Trendy gets out of fashion. Every trend gets out of fashion. There were modern painters, I say in one of my poems, "If you lack the description of a love scene/ Go and let the contemporary painters draw modern pictures". One mixed up the paints and hung it on the wall, whoa! He says that is a painting, and then they came up with something called modern painting. Now, they are all gone.

150'nin üstünde bestelenmiş şiiriniz var.

Daha çok. 250'nin üzerindedir.

You have more than 150 poems that were composed into music?

Even more. It is over 250.

Orhan Gencebay'la tanışmanız nerede, nasıl oldu?

Benim küçük kardeşimin sınıf arkadaşısıdır. Ben beşinci sınıftaydım, onlar birinci sınıfta. Orhan Gencebay da Samsun'ludur. Macit devamlı görüşüyor. Benim şiirlerimi de Orhan duymaya başlamış, 80'li yılların başında. İlle, Cemal Abinin şiirlerini bana getir demiş. Ben de istemiyorum, gayri meşru aşk ya. Şarkı olsun istemiyorum. Şiirlerimi gizliyorum.

Ama alıyorlar çalışıyorlar; dergilerde, gazetelerde yayınlıyorlar. Orhan da bundan haberdar oluyor. Tam diyor benim aradığım şair. Macit o kadar ısrar ediyor ki, gidemiyorum yanına utanıyorum diyor. Hemen şiir istiyor diyor. Tamam dedim gittim, 1985 yılıydı. Kapıyı açtı sarıldı bana. 30-40 tane şiir götürdüm. Hazine getirdin bana dedi. Dedim benim yakamı niye tuttun. Bir sürü kitap var, bir sürü şair var. Cemal Abi sen başka türlü yazıyorsun. Ben bilirim dedi. Nasıl Neyzen Tefik neyi ayrı çalar, Udi Hrant udu ayrı çalar, falanca kemanı ayrı çalar, standart dışısın sen de dedi. Öyle mi dedim. Evet dedi. Affedersin eşeğin camı yanınca atı geçermiş.



Orhan GENCEBAY

How and where did you introduce Orhan Gencebay?

He was the classmate of my younger brother. I was at the fifth class and they were at the first. Orhan Gencebay is from Samsun. Macit was meeting him regularly. Orhan started hearing about my poems in early 80's. He asked my brother to take my poems to him. I did not want it, you know, love is illegitimate. I didn't want them to be a song. I was hiding my poems.

But they got and nicked them and published them in magazines, newspapers. Orhan became aware of that. He said that was the poet he was looking for. Macit said he insisted so much that he was embarrassed to go near him. He said he wanted the poems soon. I said fine and went to him in '85. He opened the door and gave me a hug. I brought 30-40 poems. He said you brought me a treasure. I asked him why he got such a hold on me. There were so many books and poets. He said, Cemal Brother, you write differently. I know it. He said, you know how Neyzen Tefik plays the tuning pin, Udi Hrant plays the oud, another person plays the violin, he said you were also extraordinary. I said is that so. He said yes. Forgive me for saying but if donkey gets hurt it will pass horse.

Demek ki Orhan Gencebay diğer sanatçılarla kıyasladığımızda daha entelektüel birisi, yani kumaşın farkına varmış aslında.

Tabi, çok entelektüeldir. Çünkü dünya çapında bestekârdır. Müzikte o kadar bilgisini görmedim. Hepsini tanırım ben. Tüm bestekârları tanırım. Hepsiyle dost oldum, Orhan çok bilgili.

That means Orhan Gencebay is an intellectual person in comparison to other artists and he saw your talent.

Of course, he is very intellectual. That is because he is a world class composer. I have never seen a person who is more knowledgeable on music. I know them all. I know all the composers. I have been friends with all, but Orhan is very knowledgeable.



“Sonradan şair olunmaz, şair doğulur.”

You don't become a poet, you are born a poet.

Normal yaşamınızda neler yapmaktan hoşlanırsınız şiirin dışında?

Ben şiirin dışında, Türk müziğine katkı olsun diye beste yarışmaları yaptım. Edremit Akçay'da 15 sene, çok güzel şarkılar çıktı. Bugün dinlediğiniz şarkıların çoğu oradan çıktı. Türkiye'nin en büyük bestekârları ve şairleri gelir, yarışmaya katılırlardı. Dereceli, ödüllü, plaketli falan, sonra yoruldum da bıraktım. Yoksa güzeldi, heyecan vericiydi.

Apart from poetry, what else do you like to do in your daily life?

Apart from poetry, I have organized composition contests in Edremit Akçay. That was for years, in order to contribute to poetry and Turkish music and very good songs came out of it. Most of the songs you listen today come from there. Turkey's biggest composers and poets used to come and join the contest. They had ranks, awards, plaquettes, etc. but then I got tired and stopped doing it. But it was very nice and exciting.

Son bir soru efendim. İkinci seferdir sizi ağır ediyoruz Adıyaman Üniversitesi olarak, sizi ağırlamaktan da onur duyuyoruz. Adıyaman üniversitesi ile ilgili duygu ve düşüncelerinizi alabilir miyiz?

Valla son derece misafirperver bir yönetim var. Rektör çok beyefendi, çok cana yakın, çok candan bir insan. Çok da mütevazı bir insan. Tam benim dost olacağım insan. Çok sevdim kendisini, sizler yine öyle. 7'den 70'e herkes kendi başına bir âlem, güzel bir aile. Allah razı olsun hepinizden. Hiçbir ricam karşılıksız kalmadı. Fazlasını da gördüm. Buranın ailesi, çok kültürlü, çok misafirperver insanlardan oluşmuş. Çok kültürlü insanlar, çok beğendim Adıyaman'ı. Her zaman geleceğim. Zaten fahri başkan olduk.

A final question. We are hosting you for a second time as Adıyaman University and we are proud of it. Could we get your opinions and emotions about Adıyaman University?

I think the administration is extremely hospitable. The rector is a very nice, kind and sincere person. He is also very humble. He is a kind of man with whom I want to be ally. I liked him a lot, I also like you. From the top to the bottom, everyone is nice and it's a nice family. God bless you all. I got responded for every request I had. I was treated better than I asked for. The family here is made up of people who know about culture and hospitality. Very cultural people, I really like Adıyaman. I will always come. I already become the honorary chairman.

Temeli atılan Mehmet ERDEMOĞLU Mimarlık Fakültesi,
toplam 624 dönüm arazi üzerine kurulacak.

*Mehmet ERDEMOĞLU Faculty of Architecture's foundation has
been laid and it will be built on a land of 624 acres.*



Mehmet Erdemoğlu Mimarlık Fakültesi'nin Temel Atma Töreni Yapıldı

The Ceremony for Laying the Foundation of Mehmet Erdemoğlu
Faculty of Architecture Has Been Held

Adıyaman'ın Besni İlçesi'nde kurulacak olan Adıyaman Üniversitesi Mehmet Erdemoğlu Mimarlık Fakültesi'nin temel atma töreni düzenlendi.

Temel atma törenine Adıyaman Valisi Mahmut DEMİRTAŞ, Gaziantep Valisi Erdal ATA, Adıyaman Milletvekili Mehmet ERDOĞAN, Gaziantep Milletvekili Mehmet ERDOĞAN, Gaziantep Büyükşehir Belediye Başkanı Fatma ŞAHİN, Üniversitemiz Rektörü Prof. Dr. Talha GÖNÜLLÜ, Erdemoğlu Holding Yönetim Kurulu Başkanı İbrahim ERDEMOĞLU ve Erdemoğlu ailesi, Rektör Yardımcılarımız, Genel Sekreterimiz, Fakülte

Dekanları, Enstitü ve Yüksekokul Müdürleri, Kamu ve Sivil Toplum Kuruluşlarının Temsilcileri, Üniversitemiz akademik ve idari personeli ile vatandaşlar katıldı.

Saygı Duruşu ve İstiklal Marşı'nın okunmasıyla başlayan törende Rektörümüz Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ bir açılış konuşması yaptı. GÖNÜLLÜ şunları söyledi: "Bugün burada güzel ilçemiz Besni'nin rüyalarından birini gerçekleştirmek için toplanmış bulunuyoruz. Medeniyetlere ev sahipliği yapmış, köklü bir geçmişe sahip olan Besni, eğitime verdiği değerle fakülteyi hak etmiştir. Değerli misafirler, geleceğe eser bırakmak adına bir araya geldiğimiz bu günde,



geleceğimizin teminatı gençlerimiz için yeni bir ilim yuvasının temelini atmanın mutluluğunu yaşıyoruz. Bizlere bu güzellikleri yaşatan Erdemoğlu ailesine, bu ailenin merhum büyüğü Mehmet ERDEMOĞLU'na rahmet dileklerimi ifade ederek şükranlarımı sunuyorum. İşlerinde başarılar dileyerek bu hayırlı hizmetlerinin daim olmasını temenni ediyorum.

Bugün temelini atacağımız Mehmet ERDEMOĞLU Mimarlık Fakültesi, toplam 624 dönüm arazi üzerine oturacaktır. 202 dönümlük 1.etap yerleşke alanında mimarlık fakültesi, meslek yüksekokulu, kapalı spor salonu, lojman, açık spor alanları, yurtlar, ilköğretim tesisleri, kongre ve kültür merkezi, kütüphane, tören alanları, yönetim merkezi, sosyal tesisler, yemekhane, seyir terasları ve amfi tiyatro yapıları planlanmıştır.

Erdemoğlu Holding tarafından yapımı üstlenilen Mehmet ERDEMOĞLU Mimarlık Fakültesi, yaklaşık 13.650 metrekare arazi üzerine kurulacaktır. 3.000 metrekare oturum alanına sahip ve 8.000 metrekare inşaat alanı olan yapı, 600 öğrenci kapasiteli olacaktır. Bina, 4 amfi derslik, 4 stüdyo derslik, 4 normal derslik, 3 atölye, 2 bilgisayar dersliği, 2 seminer alanı, 14 öğretim üyesi ofisi, öğrenci işleri, toplantı odası, kafeterya ve mekanik tesisat merkezlerinden oluşmaktadır.

Geleceğin aydın insanlarını yetiştirecek olan Mehmet ERDEMOĞLU Mimarlık Fakültesi'nin yapımını üstlenen eğitim dostu ve gönüllüsü Erdemoğlu ailesine bir kez daha şükranlarımı sunuyorum."

The ceremony for laying foundation of Adıyaman University Mehmet ERDEMOĞLU Faculty of Architecture which is to be built in Besni district has been held.

The foundation laying ceremony was attended by Adıyaman Province Governor Mahmut DEMİRTAŞ, Gaziantep Province Governor Erdal ATA, Adıyaman Deputy Mehmet ERDOĞAN, Gaziantep Deputy Mehmet ERDOĞAN, Gaziantep Deputy Mehmet ŞEKER, Gaziantep Metropolitan Mayor Fatma ŞAHİN, our Rector Prof. Dr. Talha GÖNÜLLÜ, Erdemoğlu Holding Executive Board Director İbrahim ERDEMOĞLU and Erdemoğlu Family, our Vice-rectors, General Secretary, Faculty Deans, Institute and Technical



İbrahim ERDEMOĞLU

College Administrators, Public and Civil Society Organization Representatives, our academic and administrative staff and citizens.

The ceremony started with a moment of silence and chanting of our national anthem. The opening speech was made by our Rector Prof. Dr. Mustafa Talha GÖNÜLLÜ. GÖNÜLLÜ recorded: "Today, we have got together here to realize one of the dreams of our pretty district Besni. Besni has been home to many civilizations and has an old history, and it deserves this faculty thanks to the importance it gives to education. Dear guests, today, we have got together to leave a heritage for the future, and we are experiencing the happiness of laying the foundations for a scientific building for our young people who are the warrant of our future. I would like to express my appreciation for Erdemoğlu family for facilitating the construction of this building, and I wish God's mercy and grace for the late Mehmet ERDEMOĞLU of this family. I wish them great luck with their business and I hope that their charitable services will always continue.

Mehmet ERDEMOĞLU Faculty of Architecture, the foundation of which we are laying today, will be built on a land of 624 acres. In the 1st. phase campus area of 202 acres, the planned structures are: Faculty of architecture, technical college, indoor sports hall, accommodation, outdoor sport areas, student accommodations, primary school facilities, congress and culture centre, library, ceremony halls, administration centres, social facilities, restaurant, leisure terraces and amphi lecture rooms.

The construction of Mehmet ERDEMOĞLU Faculty of Architecture has been taken over by Erdemoğlu Holding and it will be built on a land of 13,650 square meters. The structure will have a sit area of 3.000 square meters and a building area of 8,000 square



meters and the student capacity will be 600. The building will consist of 4 amphi lecture rooms, 4 studio classrooms, 4 normal classrooms, 3 workshops, 2 computer classrooms, 2 seminar areas, 14 lecturer offices, student office, meeting room, cafeteria and mechanical facilities centres.

I would like to express one more time my gratitude for the great friends and volunteers of education Erdemoğlu Family, who have taken over the responsibility for building Mehmet ERDEMOĞLU Faculty of Architecture which will raise the intellectuals of tomorrow."

ERDEMOĞLU AİLESİ EĞİTİM HİZMETLERİNE DEVAM EDİYOR

Erdemoğlu Holding Yönetim Kurulu Başkanı İbrahim ERDEMOĞLU da törende bir konuşma yaptı ve şunları ifade etti: "Besni sevdalısı babamız Mehmet ERDEMOĞLU'nun bize ilke olarak benimsettiği değerler ışığında, ilçemize ve Ülkemize yatırımlar yapmaya devam ediyoruz. Bugün babamızın en büyük hayalinin gerçekleşmesi yolunda ilk adımı atıyoruz. İnanıyoruz ki, Cumhuriyetimizin 100. Yılında bu yerleşkede 5 bin öğrencimiz öğrenim görecek. Bizim açtığımız bu yolda, devletimizi ve sanayicilerimizi destek olmaya davet ediyoruz. Temelleri sağlam olmayan toplumların başarılı olamayacağını biliyoruz. Biz de bu doğrultuda eğitim yatırımlarımıza temelden başladık. Besnimizdeki çocuklarımızın eğitimi için



Fatma ŞAHİN



tören
ceremony

uygun koşullarda olmayan köy okullarımızı tek tek yeniliyoruz. Bugüne kadar 12 okulumuzun onarımını tamamladık. 9 okulumuzun daha onarımının tamamlanmasıyla tüm okullarımızı yenilemiş olacağız. Adıyaman Üniversitesi Mehmet ERDEMOĞLU Mimarlık Fakültesi'nden mezun olacak gençlerimizin, kalifiye iş gücünün bir parçası olarak aynı zamanda bölge ve ülke ekonomisine de katkıda bulunacaklarına inanıyoruz. Erdemoğlu Holding olarak, gençlerimizin eğitime, böylece geleceğimize yatırım yapmaya devam edeceğiz. Bugün hep birlikte temelini atacağımız 600 öğrenci kapasiteli fakültenin inşasını 2 yılda tamamlamayı hedefliyoruz.”

Gaziantep Büyükşehir Belediye Başkanı Fatma ŞAHİN, “Amel defterinin açık olmasını istiyorsan, eserler üreteceksin ve bir de ardında vatana millete hayırlı evlatlar bırakacaksın. Doğumdan ölüme kadar onun hayır duasını alıyorsunuz, yaşam memnuniyetinizi alıyorsunuz. Aslında en önemli makam işte budur” diye konuştu.

Adıyaman Valisi Mahmut DEMİRTAŞ da konuşmasında; “Besni ilçemize yaptıkları öğrenci yurtları, taziye evleri, sağladıkları istihdam olanakları ve eğitim hayatına yaptıkları katkılarla doğup büyüdüğü topraklar için bir vefa örneği gösteren Besni'nin Mehmet amcası merhum Mehmet ERDEMOĞLU'nu rahmetle yâd ediyor, Erdemoğlu ailesinin saygı değer bireylerini tebrik ediyorum. Onların ilçemiz için bir şans olduğuna inanıyor, ilimiz adına hayırsever ailemize şükranlarımı sunuyorum.

Besni sevdalısı babamız Mehmet ERDEMOĞLU'nun bize ilke olarak benimsettiği değerler ışığında, ilçemize ve Ülkemize yatırımlar yapmaya devam ediyoruz.

Ülkemizin 2023 hedeflerine ulaşması için var gücüyle çalışarak lokomotif görevi gören Erdemoğlu Holding, ülkemizin yarınları olarak gördüğümüz gençlerimizin eğitime katkıda bulunmak amacıyla, şirketin doğduğu topraklar olan Besni ilçemize Mehmet ERDEMOĞLU Mimarlık Fakültesi'ni inşa ederek, toplumsal sorumluluk anlayışıyla gençlerimizin eğitime büyük destek vermektedir. Çocuklarımıza iyi eğitilmesi için donanımlı ve kaliteli eğitim kurumlarına ihtiyaç duyulmaktadır. Devletimizin yetişemediği yerlerde Erdemoğlu ailesi gibi hayırsever vatandaşlarımızın bu açığı doldurmaktadır. Eğitim sevdalısı hayırsever ailemiz, yaptıracakları bu fakülte ile hem merhum babalarının ismini ilelebet yaşatacak, hem de eğitimimize ciddi katkılar sağlamış olacaktır” dedi.

Yapılan konuşmaların ardından, Besni Anadolu Kız Meslek Lisesi korusu müzik dinletisi sundu. Sonrasında İlçe Müftüsü Hanifi DAMAR'ın duasıyla Adıyaman Üniversitesi Mehmet ERDEMOĞLU Mimarlık Fakültesi'nin temeli atıldı.

ERDEMOĞLU FAMILY CONTINUES ITS EDUCATIONAL SERVICES

İbrahim ERDEMOĞLU, the Executive Board Director of Erdemoğlu Holding, made a speech in the ceremony and recorded the following: “Within light of the values that our father Mehmet ERDEMOĞLU, a lover of Besni, has imposed on us as our principles, we continue investing in our district and country. Today, we are taking the first step towards achieving our father's biggest dream. We believe that, on the 100th anniversary of our Republic, there will be 5,000 students getting education in this campus. We invite our state and industry people to support us on this road we set out for. We know that a society that does not have a good base will not be successful. And we started our educational investments in that respect. We are renovating the schools with inconvenient conditions in our villages for the sake of our children in Besni. To date, we have completed the maintenance of 12 schools. After completing the maintenance of 9 more schools, we will have renovated all of our schools. We believe that, the young people who will graduate from Adıyaman University Mehmet ERDEMOĞLU Faculty of Architecture will be qualified labour and contribute to the economy of the region and the country. As Erdemoğlu Holding, we will continue to invest in the future, by the education of our young people. Today, we are laying the foundation for a faculty with a capacity of 600 students, and we are planning to finish the construction in 2 years.”

Within light of the values that our father Mehmet ERDEMOĞLU, a lover of Besni, has imposed on us as our principles, we continue investing in our district and country.

Gaziantep Metropolitan Mayor Fatma ŞAHİN said, “If you want to have a good book of deeds, you need to accomplish good works and leave a good heritage of children who are useful for the country and the society. From birth till death, the work of that family influences the citizens, it influences their life and they feel grateful to you, which brings satisfaction to your life. And that is the highest rank you can ever achieve.”

In his speech, Adıyaman Province Governor Mahmut DEMİRTAŞ stated, “I wish God's mercy and grace for Mehmet ERDEMOĞLU, as the uncle of Besni, who have built student accommodations, condolence houses, provided employment opportunities, made great contributions to the educational life in Besni, who has shown great loyalty to the area he grew up in, and I would like to congratulate all the respectable members of Erdemoğlu family. I believe that they are our opportunity for Besni, and I would like to express my gratitude to this charitable family on behalf of our province, and I hope that their charitable services will continue.

Erdemoğlu Holding works very hard for our country to achieve its targets by 2023. In order to contribute to the education of our young people who are the future of our country, they are building Mehmet ERDEMOĞLU Faculty of Architecture in Besni, in which this company started out. They are providing great support within their understanding of social responsibility for the education of our young people. For educating our children in a better way, we need well-equipped and good quality educational institutions. In cases where our state cannot provide that, our charitable citizens such as Erdemoğlu family compensate for that need. By building this faculty, this charitable family, who likes education, will immortalize the name of their father, as well as making a great contribution to education.”

After the speeches, Besni Anatolian Girls' Technical High School Choir gave a small concert. After that, the foundation for Adıyaman University Mehmet ERDEMOĞLU Faculty of Education was laid, accompanied by the prayers of the Province Mufti Hanifi DAMAR.



Üniversitemizde Üç Yeni Araştırma Merkezi Kuruldu

Three New Research Centres Have Been Founded in Our University

Üniversitemiz bünyesinde faaliyet gösteren Uygulama ve Araştırma Merkezlerine üç yeni merkez daha eklendi. Adıyaman Üniversitesi Uzaktan Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi (ADYÜ-UZEM), Sosyal Araştırmalar Uygulama ve Araştırma Merkezi (ADYÜSAM), Türkçe ve Yabancı Dil Öğretimi Uygulama ve Araştırma Merkezi kuruldu.

Three new centres have been added to our University's current operating Practice and Research Centres. The research centres that have been founded are Adıyaman University Distance Education Practice and Research Centre (ADYÜ-UZEM), Social Studies Practice and Research Centre (ADYÜSAM), and Turkish and Foreign Language Education Practice and Research Centre.

UZAKTAN EĞİTİM UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ (ADYÜ-UZEM)

Adıyaman Üniversitesi Uzaktan Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi, farklı mekânlardaki öğrenci, öğretim elemanı ve öğretim materyallerini iletişim teknolojileri aracılığıyla bir araya getiriyor. Ön lisans, lisans, yüksek lisans ve doktora eğitimi yanında çeşitli sertifika programlarının da yürütülebileceği Uzaktan Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi'nde öğretim elemanları ve öğrenciler, derslere katılım için kendi buldukları ülke, şehir veya mekânlarını terk etmek zorunda kalmadan, dünyanın hangi noktasında olurlarsa olsunlar eğitime katılabilecekler.

ADYÜ-UZEM bünyesinde faaliyete geçecek eğitim programları, tamamen sanal bir ortamda görüntülü, sesli, etkileşimli ve eş zamanlı olarak yürütülecek. Bu sayede yüz yüze sınıfta olduğu gibi akademisyenler ve öğrenciler sanal bir sınıfta bir araya gelecek, birbirlerini görebilecek ve işitebilecek, sorular sorup, analizler yapabilecekler. Sanal derslerde, yüz yüze eğitimde olduğu gibi yazı tahtası, power point uygulamaları, videolar, örnek olaylar, çoklu ortam (Multimedia) araçları, animasyonlu metinler, simülasyonlar gibi birçok eğitim aracı kullanılacak.

DISTANCE EDUCATION PRACTICE AND RESEARCH CENTRE (ADYÜ-UZEM)

Adıyaman University Distance Education Practice and Research Centre brings together students, lecturers and educational material in different locations by means of the new communication technologies. The Distance Education Practice and Research Centre will include undergraduate, postgraduate and PhD education, as well as various certificate programmes. Students and lecturers do not have to leave their countries or cities for the classes, and will be able attend them from all parts of the world.

ADYÜ-UZEM educational programmes will be taught in a completely virtual environment using video, sound and communication in real time. That way, academics and students will get together in a virtual classroom, and they will be able to see and hear one another, ask questions and make analyses. The virtual classes will have the facilities that face to face education has, such as a board, PowerPoint applications, videos, examples, multimedia tools, animated texts, simulations and various other educational tools.



SOSYAL ARAŞTIRMALAR UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ (ADYÜSAM)

ADYUSAM'ın faaliyet alanları:

- Merkez amaçlarına uygun bilimsel projelere, sempozyumlara, konferanslara, araştırmalara ve yayınlara destek vererek öncülük etmek,
- Yakın Doğu ve Avrupa coğrafyasında kültür, tarih, din, felsefe, edebiyat ve benzeri alanlarda araştırma yapmak ve yaptırmak,
- Adı geçen coğrafyada günümüze kadar yaşamış bilim, düşünce, edebiyat, sanat ve devlet adamlarının çalışmalarını çeviri, tenkit, tahlil, basım ve yayın yoluyla tanıtmak,
- Adıyaman ili ve çevresinde tarih boyunca ortaya çıkmış olan siyasal, ekonomik ve uluslararası sorunlara dair araştırma ve uygulamalar yapmak,
- Üniversiteler, ulusal ve uluslararası sivil toplum kuruluşları ve düşünce kuruluşları ile işbirliği yapmak ve koordinasyon içinde çalışmak.

SOCIAL STUDIES PRACTICE AND RESEARCH CENTRE (ADYÜSAM)

ADYÜSAM's activity areas:

- To pioneer scientific projects, symposiums, conferences, research and publications that are within the purposes of the centre,
- To do and enable research in the Near East and Europe on culture, history, religion, philosophy, literature and similar areas,
- To promote the studies of the science, thought, literature, art and state people who have lived in the above-mentioned geographies by means of translation, critiques, analyses, printing and publishing,
- To do research and practice on the social, economic and international problems that have occurred in Adıyaman province and its surrounding throughout history,
- To collaborate and work in co-ordination with universities, national and international civil society organizations and think-tank institutions.



TÜRKÇE VE YABANCI DİL ÖĞRETİMİ UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ

Faaliyet alanları:

- Türk dilinin tarihsel gelişim sürecinde konuşulan ve yazılan tüm eski ve yeni kollarını araştırmak,
- Türkçeyi ve yabancı dilleri öğrenme-öğretme yöntem ve tekniklerini geliştirerek bunları uygulamak,
- Türk topluluklarının, farklı coğrafyalarda oluşturdukları dil, tarih ve edebiyat eserleri gibi kültür eserlerini ve Türk kültürünün çevre kültürlerle olan dil münasebetlerini araştırmak,
- Yabancılarla Türkiye Türkçesini öğretmek ve bu alanla ilgili faaliyetlerde bulunmak.

TURKISH AND FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRACTICE AND RESEARCH CENTRE

Activity areas:

- To do research on, turkish language's historical development in the old and new written and spoken versions,
- To develop and practise methods and techniques to learn Turkish and foreign languages,
- To do research on the linguistic, historical and literary works of Turkish societies in different geographies and look into the Turkish culture's integration with the surrounding cultures,
- To teach foreigners Turkey version of Turkish, and to carry out similar relevant activities.

REKTÖRLÜK ÖZEL KALEM

Tel: 0 416 223 38 40-41
Fax: 0 416 223 38 43
e-posta: rektorozelkalem@
adiyaman.edu.tr

GENEL SEKRETERLİK

Tel: 0 416 223 38 11-
223 38 47
Fax: 0 416 223 38 12

**SÜREKLİ EĞİTİM MERKEZİ
(ADYÜSEM)**

Tel: 0 416 223 38 17
Fax: 0 416 223 14 26
Adres: Adıyaman Üniversitesi,
Altınşehir Mh. 3005 Sokak No:13
Adıyaman
e-posta: sem@adiyaman.edu.tr

İDARİ BİRİMLER

Bilgi İşlem Daire Başkanlığı
Tel: 0 416 223 38 44
Fax: 0 416 223 38 45
e-posta: bidb@adiyaman.edu.tr

Personel Daire Başkanlığı

Tel: 0 416 223 38 16
Fax: 0 416 223 38 16
e-posta: pdb@adiyaman.edu.tr

**Yapı İşleri ve Teknik Daire
Başkanlığı**

Tel: 0 416 223 38 25
Fax: 0 416 223 38 26
e-posta: yidb@adiyaman.edu.tr

**Kütüphane ve Dökümantasyon
Daire Başkanlığı**

Tel: 0 416 223 38 27
Fax: 0 416 223 38 28
e-posta: kutuphane@adiyaman.edu.tr

Öğrenci İşleri Daire Başkanlığı

Tel: 0 416 223 38 27
Fax: 0 416 223 38 28
e-posta: oidb@adiyaman.edu.tr

**Sağlık, Kültür ve Spor Daire
Başkanlığı**

Tel: 0 416 223 38 22
Fax: 0 416 223 38 01
e-posta: sksdb@adiyaman.edu.tr

İdari Mali İşler Daire Başkanlığı

Tel: 0 416 223 38 32
Fax: 0 416 223 38 32
e-posta: imidb@adiyaman.edu.tr

**Strateji Geliştirme Daire
Başkanlığı**

Tel: 0 416 223 38 30
Fax: 0 416 223 38 30
e-posta: sgdb@adiyaman.edu.tr

FAKÜLTELER

Eğitim Fakültesi
Tel: 0 416 223 19 88
Fax: 0 416 223 14 26
e-posta: egitim@adiyaman.edu.tr

Fen Edebiyat Fakültesi

Tel: 0 416 223 17 75
Fax: 0 416 223 17 74
e-posta: fef@adiyaman.edu.tr

Tıp Fakültesi

Tel: 0 416 223 16 94/1016
Fax: 0 416 223 16 93
e-posta: tip@adiyaman.edu.tr

Güzel Sanatlar Fakültesi

Tel: 0 416 223 23 28
Fax: 0 416 223 23 28
e-posta: gsf@adiyaman.edu.tr

**İktisadi ve İdari Bilimler
Fakültesi**

Tel: 0 416 223 27 00
Fax: 0 416 223 21 10
e-posta: iibf@adiyaman.edu.tr

Teknoloji Fakültesi

Tel: 0 416 223 38 00/ 1016
Fax: 0 416 223 38 00
e-posta: teknoloji@adiyaman.edu.tr

ENSTİTÜLER

Fen Bilimleri Enstitüsü
Tel: 0 416 223 38 00/25 62-25 69
Fax: 0 416 223 72 14
e-posta: fbe@adiyaman.edu.tr

Sosyal Bilimleri Enstitüsü

Tel: 0 416 223 38 00
Fax: 0 416 223 72 14
e-posta: sbe@adiyaman.edu.tr

**Sağlık Bilimleri
Enstitüsü**

Tel: 0 416 223 16 94
Fax: 0 416 223 16 93
e-posta: saglikbe@adiyaman.edu.tr

YÜKSEKOKULLAR

Sağlık Yüksekokulu
Tel: 0 416 223 38 02-03-04
Fax: 0 416 223 38 05
e-posta: syo@adiyaman.edu.tr

**Turizm İşletmeciliği ve
Otelcilik Yüksekokulu**

Tel: 0 416 223 10 24
Fax: 0 416 223 12 54
e-posta: turizm@adiyaman.edu.tr

Yabancı Diller Yüksekokulu

Tel: 0 416 223 38 00/2134
e-posta: ydyo@adiyaman.edu.tr

Meslek Yüksekokulu

Tel: 0 416 223 21 27-28
Fax: 0 416 223 21 29
e-posta: myo@adiyaman.edu.tr

**Sağlık Hizmetleri
Meslek Yüksekokulu**

Tel: 0 416 223 38 00
Fax: 0 416 223 20 71
e-posta: shmyo@adiyaman.edu.tr

Gölbasi Meslek Yüksekokulu

Tel: 0 416 781 69 45
Fax: 0 416 782 14 63
e-posta: gmyo@adiyaman.edu.tr

Besni Meslek Yüksekokulu

Tel: 0 416 311 04 22
Fax: 0 416 311 04 24
e-posta: besni@adiyaman.edu.tr

Kahta Meslek Yüksekokulu

Tel: 0 416 725 81 50
Fax: 0 416 725 77 92
e-posta: kahta@adiyaman.edu.tr

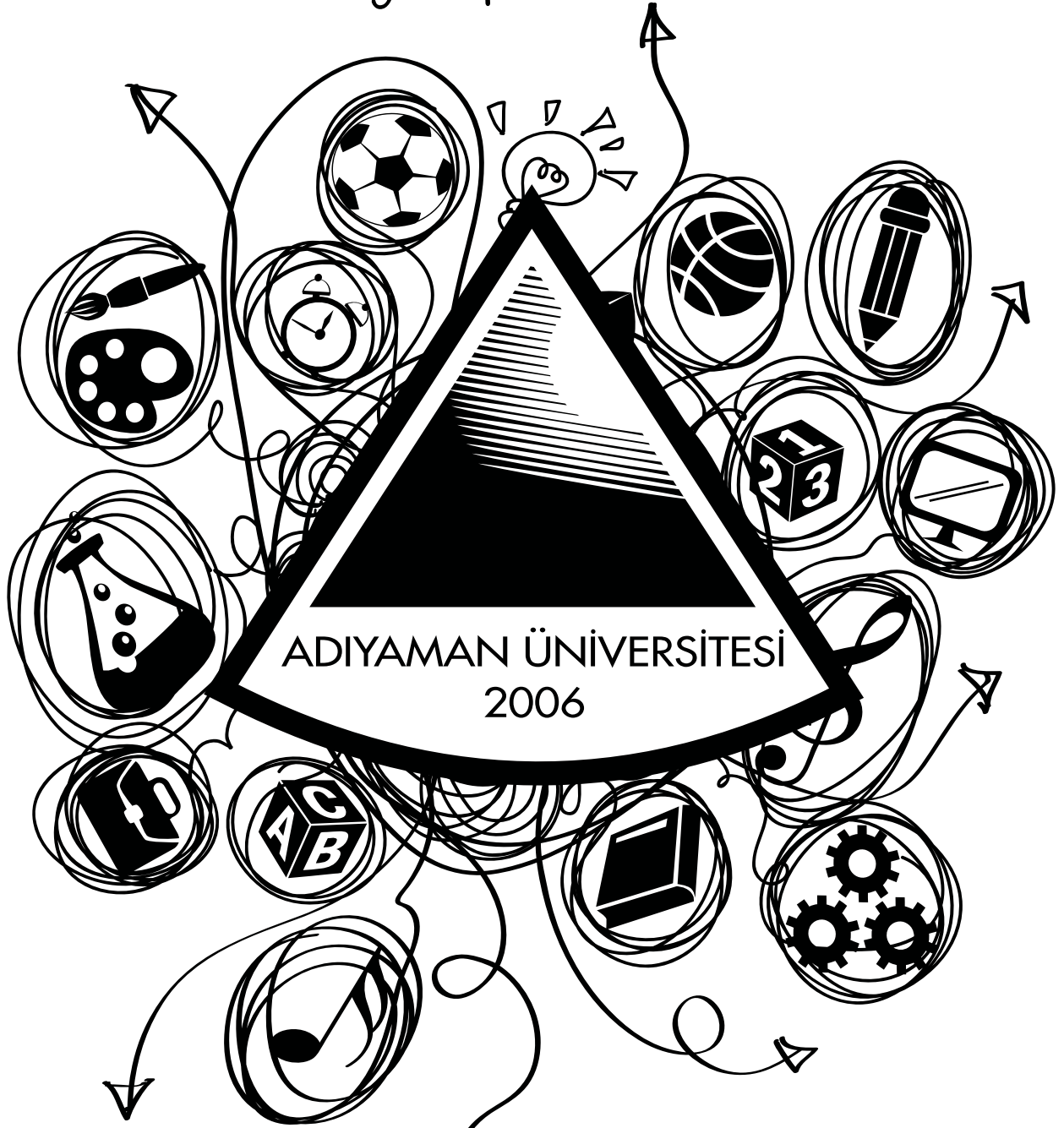
KONSERVATUVAR

Devlet Konservatuvarı
Tel: 0 416 223 38 00/ 1673
Fax: 0 416 223 23 28
e-posta: dkm@adiyaman.edu.tr



Modern ortamlarda
çağdaş eğitim
Contemporary education in modern environments

designs your future...



geleceğinizi şekillendirir...

